叶兴阳Yeh

双语音标有声读物

叶兴阳

双音阅读英语教育创始人

双语音标阅读创始人

注音阅读英语教育之父

注音阅读英语教育之父

叶兴阳双语音标有声读物

双语对照 · 音标注音 · 有声同步

编者：*叶兴阳*

内容来源：*公共领域英文原著*

适用对象：*英语学习者、教师、研究者*

版本日期：*2025 年*

目录

共 4 个章节

1. 标准朗诵曲目目录，(catalogue Of Standard Recitations,) 000001

2. 标准朗诵曲目目录，(catalogue Of Standard Recitations,) 000002

3. 标准朗诵曲目目录，(catalogue Of Standard Recitations,) 000003

4. 标准朗诵曲目目录，(catalogue Of Standard Recitations,) 000004

使用说明

- 本目录为大字打印优化版本，正文字号 18pt，适合纸质阅读
- 电子版请访问对应 HTML 文件，支持语音播放功能
- 建议双面打印，左侧留白已优化，便于装订
- 章节标题已按字母顺序排列，便于快速查找

标准朗诵曲目目录，(Catalogue of Standard Recitations,)
第1/4页

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .
STANDARD RECITATIONS .
标准 朗诵 .

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .
CONTENTS OF No . 19 .
内容 的 不 . - .

第 19 号内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn][ænd; ənd][ˌtuːˈtuː] [sent] [stæmps]['teɪkən] .
Price , 12 cents by mail ; 1 and 2 cent stamps taken .
价格 , - 分 经过 邮件 ; 1 和 2 中心 邮票 已采取 .

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

[ə; eɪ] [deɪ] .
A Day .
一个 天 .

一天。

[baɪ][dʒɒn][dʒiː] . Whittier7
By John G . Whittier7
经过 约翰 G . Whittier7

作者：约翰·G·惠蒂尔7

[ə; eɪ] ['kiːpərz] ['stɔːri] .
A Keeper's Story .
一个 守门员 故事 .

守门人的故事。

[baɪ] ['eθəl] Lynn21
By Ethel Lynn21
经过 埃塞尔 Lynn21

作者：Ethel Lynn21

[æn; ən] ['empti] [nest] .
An Empty Nest .
一个 空的 巢 .

空巢。

[baɪ]['meəri][ə; eɪ] . Barr30
By Mary A . Barr30
经过 玛丽 一个 . Barr30

作者：玛丽·A·巴尔30

[əd'vaɪs] [tuː; tə] Boys34
Advice to Boys34
建议 到 Boys34

给男孩的建议34

[ə; eɪ] [træmps] Philosophy37
A Tramp's Philosophy37
一个 流浪汉的 Philosophy37

流浪汉的哲学37

['sizər] ['pɑːsɪŋ] [ðə; ði]['ruːbɪkən] .
Cæsar **Passing** **the** **Rubicon** **.**
凯撒 通过 这 卢比孔河 .

凯撒跨越卢比孔河。

[baɪ][dʒeɪ] . ['ʃəridən] Knowles5
By **J** **.** **Sheridan** **Knowles5**
经过 J . 谢里丹 Knowles5

作者：J. Sheridan Knowles5

[kən'feʃ(ə)n] [ɒv; əv][ə; eɪ] Drunkard6
Confession **of** **a** **Drunkard6**
忏悔 的 一个 Drunkard6

一个醉汉的自白6

['kʌrɪdʒ] , [bɔɪ] , ['kʌrɪdʒ] ! -
Courage **,** **Boy** **,** **Courage** **!** **17**
勇气 , 男生 , 勇气 ! -

勇敢点，孩子，勇敢点！17

['kærəktə(r)][ɒv; əv][nə'pəʊlɪən] .
Character **of** **Napoleon** **.**
特点 的 拿破仑 .

拿破仑的性格。

[baɪ] Lamartine38
By **Lamartine38**
经过 Lamartine38

作者：Lamartine38

[duː; də] [nɒt] [rʌst] Out24
Do **Not** **Rust** **Out24**
做 不是 锈 Out24

永不生锈24

['ɪŋglənd] .
England **.**
英格兰 .

英格兰。

[baɪ] [tʃɑːlz] Mackay19
By **Charles** **Mackay19**
经过 查尔斯 Mackay19

作者：Charles Mackay19

['iːv(ə)n] [ðɪs] [ʃæl; ʃəl][pɑːs] Away32
Even **This** **Shall** **Pass** **Away32**
甚至 这 将 经过 Away32

连这事也必过去。32

[ɪn] Voyage38
En **Voyage38**
恩 Voyage38

En Voyage38

[ˌedʒu'keɪʃ(ə)n] .
Education **.**
教育 .

教育。

[baɪ] ['skaɪlər] Colfax47
By **Schuyler** **Colfax47**
经过 斯凯勒 Colfax47

作者：Schuyler Colfax47

['fænsi] [ɔ:(r)][fækt] .

Fancy	or	Fact	.
想要	或者	事实	.

虚构还是事实?

[baɪ][dʒeɪmz] ['rʌsəl] Lowell6

By	James	Russell	Lowell6
经过	詹姆斯	罗素	Lowell6

詹姆斯·罗素·洛厄尔6

[greɪt] [laɪvz; lɪvz] [ɪm'perɪʃəbl] .

Great	Lives	Imperishable	.
伟大的	生活	不朽的	.

伟大的人生永不消逝。

['edwəd] Everett19

Edward	Everett19
爱德华	Everett19

爱德华·埃弗雷特19

[haʊ] ['rɪtʃɪz] [ɑ:(r); ə(r)][tu:; tə][bi:; bi] Measured18

How	Riches	are	to	be	Measured18
如何	财富	是	到	是	Measured18

如何衡量财富18

[ɪf] [wi:; wi] Knew10

If	We	Knew10
如果	我们	Knew10

如果我们知道10

[ɪn]['skəʊʃə] Dear35

In	Scotia	Dear35
在	斯科舍省	Dear35

在 Scotia Dear35

['lɪbəti] .

Liberty	.
自由	.

自由。

[baɪ][fræŋk][i:] . Brush20

By	Frank	E	.	Brush20
经过	坦率	E	.	Brush20

作者：弗兰克·E·布拉什20

['lɪt(ə)l][dʒɪm] . [dʒɔ:dʒ] [ɑ:(r)] . Sims25

Little	Jim	.	George	R	.	Sims25
小的	吉姆	.	乔治	拉	.	Sims25

小吉姆。乔治·R·西姆斯25

[lɪv; laɪv][fɔ:(r); fə(r)] [gʊd] .

Live	for	Good	.
居住	为了	好的	.

为善而活。

[rev] . [dʒeɪ] . [dʒeɪ] . Case31

Rev	.	J	.	J	.	Case31
牧师	.	J	.	J	.	Case31

JJ 案31

['ləʊgən][æt; ət] Atlanta36

Logan	at	Atlanta36
洛根	在	Atlanta36

Logan 在 Atlanta36

[ˌmælɪ'bræn][ænd; ənd][ðə; ði] [jʌŋ] Musician12

Malibran	**and**	**the**	**Young**	**Musician12**
马利布兰	和	这	年轻的	Musician12

马利布兰和年轻的音乐家12

[maɪ] Portion39

My	**Portion39**
我的	Portion39

我的第39部分

[nə'pəʊlɪən] [ðə; ði] ['lɪt(ə)l] .

Napoleon	**the**	**Little**	**.**
拿破仑	这	小的	.

小拿破仑。

Hugo25

Hugo25
Hugo25

Hugo25

[naɪt] [bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [ˌeksɪ'kjuːʃ(ə)n] .

Night	**Before**	**the**	**Execution**	**.**
夜晚	前	这	执行	.

行刑前夜。

['meəri] [iː] . Bryan45

Mary	**E**	**.**	**Bryan45**
玛丽	E	.	Bryan45

玛丽·E·布莱恩45

['aʊə(r)] Ships8

Our	**Ships8**
我们的	Ships8

我们的船队8

['ɒpəzɪt] [ɪg'zæmpl] .

Opposite	**Examples**	**.**
对面的	示例	.

相反的例子。

['hɒrəs] Mann23

Horace	**Mann23**
贺拉斯	Mann23

霍勒斯·曼23

[ɒn] ['plɑːntɪŋ] [ðə; ði] [peə(r)] - [triː] . [baɪ] [rev] . ['edwəd] ['hɒpə(r)] , [diː] . [diː] . -

On	**Planting**	**the**	**Pear**	**-**	**tree**	**.**	**By**	**Rev**	**.**	**Edward**	**Hopper**	**,**	**D**	**.**	**D**	**.**	**42**
在	种植	这	梨	-	树	.	经过	牧师	.	爱德华	料斗	,	D	.	D	.	-

论种植梨树。作者：爱德华·霍珀牧师，DD42

Resolution34

Resolution34
Resolution34

决议34

[sək'ses] .

Success	**.**
成功	.

成功。

[baɪ][biː] . [ef] . Taylor7

By	**B**	**.**	**F**	**.**	**Taylor7**
经过	B	.	F	.	Taylor7

作者：BF Taylor7

[spaɪk] [ðæt] Gun10
Spike **that** **Gun10**
长钉 那 Gun10

刺穿那把枪10

[seɪvd] .
Saved **.**
已保存 .

已保存。

[baɪ] ['dʒeni] Joy44
By **Jennie** **Joy44**
经过 珍妮 Joy44

作者：Jennie Joy44

[ðə; ði] [keɪn] - ['kɑpər'bɑtəmd][tʃeə(r)] .
The **Cane** **-** **Bottomed** **Chair** **.**
这 甘蔗 - 底部 椅子 .

藤底椅。

['dʌbljuː] . [em] . Thackeray8
W **.** **M** **.** **Thackeray8**
W . M . Thackeray8

WM Thackeray8

[ðə; ði]['kæv(ə)lri] [tʃɑːdʒ] .
The **Cavalry** **Charge** **.**
这 骑兵 收费 .

骑兵冲锋。

[baɪ][iː] . [siː] . Stedman5
By **E** **.** **C** **.** **Stedman5**
经过 E . C . Stedman5

作者：EC Stedman5

[ðə; ði] ['mɪsɪŋ] [ʃɪp] .
The **Missing** **Ship** **.**
这 丢失的 船 .

失踪的船。

[baɪ][dʒɒn][biː] . Gough9
By **John** **B** **.** **Gough9**
经过 约翰 B . Gough9

作者：约翰·B·高夫9

[ðə; ði]['beriəl][ɒv; əv] ['tʃætəm] . Macaulay15
The **Burial** **of** **Chatham** **.** **Macaulay15**
这 葬礼 的 查塔姆 . Macaulay15

查塔姆的葬礼。Macaulay15

[ðə; ði]['hɪnduː; ˌhɪn'duː] [kɪŋz] [rɪ'plaɪ][tuː; tə][ðə; ði] ['mɪʃən(ə)ri] .
The **Hindu** **King's** **Reply** **to** **the** **Missionary** **.**
这 印度教徒 国王学院 回复 到 这 传教士 .

印度国王对传教士的答复。

['ælfrɪd] [siː] . Lyall15
Alfred **C** **.** **Lyall15**
阿尔弗雷德 C . Lyall15

阿尔弗雷德·C·莱尔15

[ðə; ði] ['kʌntriz] ['greɪtɪst] Evil16
The **Country's** **Greatest** **Evil16**
这 该国的 最 Evil16

国家最大的邪恶16

[ðə; ði] ['pɪθiən] [flæg] [ʌp] North18

The	Pythian	Flag	up	North18
这	皮提亚	旗帜	向上	North18

北方的皮提亚旗帜18

[ðə; ði] ['wɪndi] [naɪt] .

The	Windy	Night	.
这	风	夜晚	.

刮风的夜晚。

[baɪ] ['tɒməs] [biː] . Reed24

By	Thomas	B	.	Reed24
经过	托马斯	B	.	Reed24

作者：Thomas B. Reed24

[tuː; tə] [hɜː(r); hə(r)] .

To	Her	.
到	她	.

致她。

[baɪ] ['vɪktə(r)] Hugo25

By	Victor	Hugo25
经过	胜利者	Hugo25

维克多·雨果25

[ðə; ði] ['fæntəm] [rek] .

The	Phantom	Wreck	.
这	幻影	破坏	.

幽灵残骸。

['neɪθən] [diː] . Urner26

Nathan	D	.	Urner26
内森	D	.	Urner26

内森·D·厄纳26

[ðə; ði] ['ʃepəd] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['piːp(ə)l] .

The	Shepherd	of	the	People	.
这	牧羊人	的	这	人们	.

人民的牧羊人。

[rev] . [piː] . Brooks27

Rev	.	P	.	Brooks27
牧师	.	P	.	Brooks27

P. Brooks牧师27

[truː] [feɪm] .

True	Fame	.
真的	名声	.

真正的名声。

[baɪ] Jay28

By	Jay28
经过	Jay28

作者：Jay28

[ðə; ði] ['əʊpən] Door29

The	Open	Door29
这	打开	Door29

敞开的大门29

[ðə; ði] [ə'merɪkən] ['ɪndiən] .

The	American	Indian	.
这	美国人	印度	.

美洲印第安人。

[baɪ] [tʃɑːlz] Sprague29

By	Charles	Sprague29
经过	查尔斯	Sprague29

作者：查尔斯·斯普拉格29

[ðə; ði] ['træpərz] [lɑːst] [treɪl] .

The	Trapper's	Last	Trail	.
这	捕兽人的	最后的	踪迹	.

猎人的最后踪迹。

[mædʒ] Morris31

Madge	Morris31
玛吉	Morris31

玛吉·莫里斯31

[ðə; ði] [tuː] Lives32

The	Two	Lives32
这	二	Lives32

双重人生32

[ðə; ði] Sabbath32

The	Sabbath32
这	Sabbath32

安息日32

[ðə; ði] [wɜːld] [frɒm; frəm][ðə; ði] Sidewalk33

The	World	from	the	Sidewalk33
这	世界	从	这	Sidewalk33

从人行道看世界33

[ðə; ði] - ['ɒnə(r)] .

The	Duellist's	Honor	.
这	-	荣誉	.

决斗者的荣誉。

[baɪ] ['bɪʃəp] England36

By	Bishop	England36
经过	主教	England36

英格兰主教36

[trʌst] [ɪn] [gɒd] , [ænd; ənd][duː; də][ðə; ði] [raɪt] .

Trust	in	God	,	and	do	the	Right	.
相信	在	上帝	,	和	做	这	正确的	.

信赖上帝，行正义之事。

[en] . McLeod40

N	.	McLeod40
N	.	McLeod40

N. McLeod40

[ðə; ði]['maɪnərz] [lʌk] .

The	Miner's	Luck	.
这	矿工的	运气	.

矿工的运气。

[dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . Donovan40

J	.	W	.	Donovan40
J	.	W	.	Donovan40

JW Donovan40

[ðə; ði][əʊld] [skuːl] - house41

The	Old	School	-	house41
这	老的	学校	-	house41

老校舍41

[ðə; ði] [truː] [sɔːs] [ɒv; əv] [rɪˈfɔːm] .

The	True	Source	of	Reform	.
这	真的	来源	的	改革	.

改革的真正源泉。

[iː] . [eɪtʃ] . Chapin42

E	.	H	.	Chapin42
E	.	H	.	Chapin42

EH Chapin42

[ðə; ði][kraɪ][ɒv; əv][ðə; ði] ['driːmə(r)] .

The	Cry	of	the	Dreamer	.
这	哭	的	这	梦想家	.

梦想家的呼喊。

[dʒɒn][biː] . -

John	B	.	O'Reilly43
约翰	B	.	-

约翰·B·奥莱利43

[ðə; ði] ['lʌvərz] Leap46

The	Lover's	Leap46
这	恋人的	Leap46

情人之跃46

[ðə; ði] [baːˈθɔldiː] ['stætʃuː] .

The	Bartholdi	Statue	.
这	巴托尔迪	雕像	.

巴托尔迪雕像。

[baɪ][dʒɒn][dʒiː] . Whittier48

By	John	G	.	Whittier48
经过	约翰	G	.	Whittier48

作者：约翰·G·惠蒂尔48

['vænɪˌtæs] .

Vanitas	.
虚空	.

虚空。

[tʃɑːlz] [em] . Harger27

Charles	M	.	Harger27
查尔斯	M	.	Harger27

查尔斯·M·哈格27

['wɪski] [ɪn][ɪts] Place11

Whiskey	in	its	Place11
威士忌酒	在	它是	Place11

威士忌的归宿11

[huː] [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] [friː] .

Who	are	the	Free	.
WHO	是	这	自由的	.

谁是自由人?

[baɪ][dʒɒn][siː] . Prince21

By	John	C	.	Prince21
经过	约翰	C	.	Prince21

作者：约翰·C·普林斯21

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsiː 'əʊ] . , - [pɜːl] [striːt] , [njuː] [jɔːk] .

M	.	J	.	IVERS	&	CO	.	,	379	Pearl	Street	,	New	York	.
M	.	J	.	河	&	一氧化碳	.	,	-	珍珠	街道	,	新的	约克	.

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .
STANDARD **RECITATIONS** **.**
标准 朗诵 .

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .
CONTENTS **OF** **No** **.** **20** **.**
内容 的 不 . - .

第20期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn] [ænd; ənd] [ˌtuː'tuː] [sent] [stæmps] ['teɪkən] .
Price **,** **12** **cents** **by** **mail** **;** **1** **and** **2** **cent** **stamps** **taken** **.**
价格 , - 分 经过 邮件 ; 1 和 2 中心 邮票 已采取 .

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

[ðə; ði] ['ɪdɪl] [ɒv; əv] ['bæt(ə)l] ['hɒləʊ] .
The **Idyl** **of** **Battle** **Hollow** **.**
这 牧歌 的 战斗 空洞的 .

战斗谷的田园诗。

[brɛt] Harte3
Bret **Harte3**
布雷特 Harte3

布雷特·哈特3

[haʊ] ['tɒmi] [went] [tuː; tə] [siː] .
How **Tommy** **Went** **to** **Sea** **.**
如何 汤米 去 到 海 .

汤米出海记

['kɜːn(ə)l] [tɒm] Ochiltree4
Colonel **Tom** **Ochiltree4**
上校 汤姆 Ochiltree4

汤姆·奥奇尔特里上校4

[ðə; ði] ['mɑːtəz] [ɒv; əv] - .
The **Martyrs** **of** **Sandom'r** **.**
这 殉道者 的 - .

桑多姆的殉道者。

[em] . Capel6
M **.** **Capel6**
M . Capel6

M. Capel6

[paɪks] [piːk] . ['juːdʒiːn] Field7
Pike's **Peak** **.** **Eugene** **Field7**
梭鱼 顶峰 . 尤金 Field7

派克峰。尤金·菲尔德7

[ə'ləʊn] .
Alone **.**
独自的 .

独自的。

['rɒbət] [dʒeɪ] . Burdette8
Robert **J** **.** **Burdette8**
罗伯特 J . Burdette8

罗伯特·J·伯德特8

[ɪn'grætɪtjuːd] [tə'wɔːdz] [ðə; ði] ['deɪəti; 'diːəti] . Appleton8
Ingratitude **Towards** **the** **Deity** **.** **Appleton8**
忘恩负义 向 这 神 . Appleton8

对神明的忘恩负义。Appleton8

['ledʒənd][ɒv; əv][ðə; ði] ['krɒsɪŋ] Sweeper9

Legend	of	the	Crossing	Sweeper9
传奇	的	这	十字路口	Sweeper9

穿越清扫者传说9

['sɑːdʒənt] ['dʒæspə(r)][æt; ət] [fɔːt] ['moʊltri] .

Sergeant	Jasper	at	Fort	Moultrie	.
军士	碧玉	在	堡	穆尔特里	.

贾斯珀中士在莫尔特里堡。

['luːɪs] ['ɪmədʒən] Guiney10

Louise	Imogen	Guiney10
路易丝	伊莫金	Guiney10

路易丝·伊莫金·吉尼10

[ðə; ði] Reveille11

The	Reveille11
这	Reveille11

起床号11

[ðə; ði] ['stəʊnɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['mægdəlɪn] .

The	Stoning	of	the	Magdalen	.
这	石刑	的	这	抹大拉的玛格达琳	.

抹大拉的玛利亚被石头砸死。

[ef] . [iː] . Pratt11

F	.	E	.	Pratt11
F	.	E	.	Pratt11

FE Pratt11

[steɪts] ['evɪdəns] .

State's	Evidence	.
州的	证据	.

国家证据。

['mɑːgrət] Cavendish13

Margaret	Cavendish13
玛格丽特	Cavendish13

玛格丽特·卡文迪什13

['mʌðərz] Slipper13

Mother's	Slipper13
母亲的	Slipper13

母亲的拖鞋13

[ðə; ði]['kreɪd(ə)l] [rɔkt] .

The	Cradle	Rocked	.
这	摇篮	摇滚	.

摇篮摇晃。

[eɪtʃ] . [es] . Keller14

H	.	S	.	Keller14
H	.	S	.	Keller14

HS Keller14

[ðə; ði][əʊld] [klɑːs] Room15

The	Old	Class	Room15
这	老的	班级	Room15

老教室15

[ɪn][ðə; ði][də'kəʊtə] ['blɪzəd] . [dʒɒn] [pɔːl] Bocock16

In	the	Dakota	Blizzard	.	John	Paul	Bocock16
在	这	达科他州	暴风雪	.	约翰	保罗	Bocock16

在达科他暴风雪中。约翰·保罗·博科克16

[ˌlæŋ'saɪn] .
Langsyne **.**
朗辛 .

朗西恩。

[diː] . [em] . Moir17
D **.** **M** **.** **Moir17**
D . M . Moir17

DM Moir17

['mɪsɪz] . Grundy18
Mrs **.** **Grundy18**
太太 . Grundy18

格伦迪夫人18

[ðə; ði]['beɪbi][ænd; ənd][ðə; ði] Soldier19
The **Baby** **and** **the** **Soldier19**
这 婴儿 和 这 Soldier19

婴儿与士兵19

“ [klɪə(r)][ðə; ði] [weɪ] .
“ **Clear** **the** **Way** **.**
“ 清除 这 方式 .

“让路。”

” [kə'mɪlə] Crosland20
” **Camilla** **Crosland20**
” 卡米拉 Crosland20

“卡米拉·克罗斯兰20

[wʊlf] [təʊn] [ə'bɔːd] [ðə; ði]['həutʃə] .
Wolfe **Tone** **aboard** **the** **Hoche** **.**
沃尔夫 语气 船上 这 霍奇 .

沃尔夫·托恩在霍什号上。

['deɪvɪd][dʒiː] . Adee21
David **G** **.** **Adee21**
大卫 G . Adee21

David G. Adee21

[maɪ][əʊld][væg] . [em] . Quad21
My **Old** **Vag** **.** **M** **.** **Quad21**
我的 老的 阴道 . M . Quad21

我的老阴道。M. Quad21

['nəʊbədi] [nəʊz] [bʌt; bət]['fɑːðə(r)] .
Nobody **Knows** **but** **Father** **.**
无人 知道 但 父亲 .

除了父亲，没有人知道。

[eɪtʃ] . [siː] . Dodge23
H **.** **C** **.** **Dodge23**
H . C . Dodge23

HC Dodge23

[ðə; ði] [breɪv] [æt; ət] [həʊm] .
The **Brave** **at** **Home** **.**
这 勇敢的 在 家 .

勇敢者在家。

[tiː] . [bjuː'kænən] Read23
T **.** **Buchanan** **Read23**
T . 布坎南 Read23

T. Buchanan Read23

[drʌŋk] [ɪn][ðə; ði] Street24
Drunk **in** **the** **Street24**
醉 在 这 Street24

街头醉酒24

['pɒstjʊməs] ['ɪnfluəns] [ɒv; əv][ðə; ði] [waɪz] [ænd; ənd] [gʊd] .
Posthumous **Influence** **of** **the** **Wise** **and** **Good** **.**
死后 影响 的 这 明智的 和 好的 .

智者和善者身后的影响。

Norton24
Norton24
Norton24

Norton24

“ [ˌem 'iː][ænd; ənd][bɒb][ænd; ənd][dʒɪm] . ” ['eɪdə] ['stjʊət] Shelton25
“ **Me** **and** **Bob** **and** **Jim** **.** **”** **Ada** **Stewart** **Shelton25**
“ 我 和 鲍勃 和 吉姆 . ” 艾达 斯图尔特 Shelton25

“我和鲍勃还有吉姆。”艾达·斯图尔特·谢尔顿25

[ðə; ði] Angelus26
The **Angelus26**
这 Angelus26

Angelus26

[ə; eɪ]['regjələ(r)][bæd] - [ən] . ['fredrɪk] Langbridge26
A **Regular** **Bad** **'** **Un** **.** **Frederick** **Langbridge26**
一个 常规的 坏的 - 联合国 . 弗雷德里克 Langbridge26

一个普通的坏蛋。弗雷德里克·朗布里奇26

[ðə; ði] [θæŋk] - [juː; jʊ] Prayer27
The **Thank** **-** **You** **Prayer27**
这 感谢 - 你 Prayer27

感恩祷告27

[ðə; ði] [truː] [praɪd] [ɒv; əv] ['ænsestri] .
The **True** **Pride** **of** **Ancestry** **.**
这 真的 自豪 的 祖先 .

祖先的真正骄傲。

Webster28
Webster28
Webster28

韦伯斯特28

Endurance29
Endurance29
Endurance29

耐力29

[ðə; ði][əʊld][mæn][ænd; ənd][dʒɪm] .
The **Old** **Man** **and** **Jim** **.**
这 老的 男人 和 吉姆 .

老头和吉姆。

[dʒeɪmz] ['wɪtˌkoʊm] Riley30
James **Whitcomb** **Riley30**
詹姆斯 惠特科姆 Riley30

詹姆斯·惠特科姆·莱利30

[waɪ] [ɑː(r); ə(r)][wiː; wi][hɪə(r)] .
Why **Are** **We** **Here** **.**
为什么 是 我们 这里 .

我们为何在此?

[siː] . [dʒiː] . Dann31

C	.	G	.	Dann31
C	.	G	.	Dann31

CG Dann31

['rʊərəl] [ɒkjʊ'peɪʃ(ə)ns] ['feɪvərəb(ə)l][tuː; tə][ðə; ði] ['sentɪmənts] [ɒv; əv] [dɪ'vəʊʃn] .

Rural	Occupations	Favorable	to	the	Sentiments	of	Devotion	.
乡村的	职业	有利	到	这	情感	的	虔诚	.

有利于培养虔诚情感的乡村职业。

Buckminster31

Buckminster31
Buckminster31

巴克明斯特31

[ðə; ði] - ['dɔːtə(r)] .

The	Moonshiner's	Daughter	.
这	-	女儿	.

私酒贩的女儿。

[em] . [biː] . -

M	.	B	.	32
M	.	B	.	-

MB32

[ðə; ði] ['beɪbiz] [preə(r)] .

The	Baby's	Prayer	.
这	婴儿的	祷告	.

婴儿的祈祷。

['mɪsɪz] . [iː] . [iː] . Williamson34

Mrs	.	E	.	E	.	Williamson34
太太	.	E	.	E	.	Williamson34

EE Williamson夫人34

[haʊ] [hiː; hi] [gɒt] Rich34

How	He	Got	Rich34
如何	他	得到	Rich34

他是如何致富的34

[ðə; ði] ['mɪdnaɪt] [trɪst] .

The	Midnight	Tryst	.
这	午夜	幽会	.

午夜幽会。

['meəri][iː] . Bryan35

Mary	E	.	Bryan35
玛丽	E	.	Bryan35

玛丽·E·布莱恩35

[ðə; ði] [fɔː(r)] - [liːvd] ['kləʊvə(r)] .

The	Four	-	Leaved	Clover	.
这	四	-	离开	三叶草	.

四叶草。

[ə; eɪ][ˌdekə'reɪʃ(ə)n] [deɪ] Reminiscence37

A	Decoration	Day	Reminiscence37
一个	装饰	天	Reminiscence37

阵亡将士纪念日回忆录37

[wɒt] [ɪz] [rɪ'lɪdʒən] ?

What	is	Religion	?
什么	是	宗教	?

什么是宗教?

['bɪʃəp] Heber38
Bishop **Heber38**
主教 Heber38

希伯主教38

[ɔ:l] [lait] [ðeə(r)] .
All **Light** **There** **.**
全部 光 那里 .

那里一片光明。

['mɪsɪz] . [em] . [el] . Rayne38
Mrs **.** **M** **.** **L** **.** **Rayne38**
太太 . M . L . Rayne38

ML Rayne38 女士

[ɒn] [ðə; ði] [fi:ld] [ɒv; əv] ['getizbɜ:g] . ['enə] Walton39
On **the** **Field** **of** **Gettysburg** **.** **Ena** **Walton39**
在 这 场地 的 葛底斯堡 . 埃纳 Walton39

在葛底斯堡战场上。伊娜·沃尔顿39

[ɪn] [ðə; ði] [neɪm] [ɒv; əv] [gɒd] , [ðə; ði] ['mɜ:sɪf(ə)l] , [ðə; ði] [kəm'pæʃənət] ! -
In **the** **Name** **of** **God** **,** **the** **Merciful** **,** **the** **Compassionate** **!** **39**
在 这 姓名 的 上帝 , 这 仁慈 , 这 富有同情心 ! -

奉至仁至慈的真主之名！39

['ɪnfluəns] [ɒv; əv] [ˌkrɪsti'ænəti] [ɪn] ['elɪveɪtɪŋ] [ðə; ði] ['fi:meɪl] ['kærəktə(r)] .
Influence **of** **Christianity** **in** **Elevating** **the** **Female** **Character** **.**
影响 的 基督教 在 提升 这 女性 特点 .

基督教对提升女性品格的影响。

[dʒeɪ] . [dʒi:] . Carter40
J **.** **G** **.** **Carter40**
J . G . Carter40

JG Carter40

[wʊd] [wi:; wi] [rɪ'tɜ:n] ?
Would **We** **Return** **?**
会 我们 返回 ?

我们会回来吗?

['rɒbət] [bɜ:nz] Wilson41
Robert **Burns** **Wilson41**
罗伯特 烧伤 Wilson41

罗伯特·伯恩斯·威尔逊41

[ðə; ði] [rəʊz] .
The **Rose** **.**
这 玫瑰 .

玫瑰。

['mɪsɪz] . Sigourney42
Mrs **.** **Sigourney42**
太太 . Sigourney42

Sigourney42夫人

Death43
Death43
Death43

死亡43

[maɪ] ['henri] . [dʒeɪmz] ['dʌbljuː] . Riley43
My **Henry** **.** **James** **W** **.** **Riley43**
我的 亨利 . 詹姆斯 W . Riley43

我的亨利。詹姆斯·W·莱利43

[ðə; ði] [lɒk] [ɒv; əv][heə(r)] .

The	Lock	of	Hair	.
这	锁	的	头发	.

一缕头发。

['tɒməs] [dʌn] English44

Thomas	Dunn	English44
托马斯	邓恩	English44

Thomas Dunn English44

['viːtə] Nova44

Vita	Nova44
维塔	Nova44

Vita Nova44

[dɪ'skrɪpʃn] [ɒv; əv][ə; eɪ] [deθ] [siːn] .

Description	of	a	Death	Scene	.
描述	的	一个	死亡	场景	.

死亡场景描述。

[mɪs] Francis45

Miss	Francis45
错过	Francis45

弗朗西斯小姐45

[ˌes 'tiː] . Brigid47

St	.	Brigid47
英石	.	Brigid47

圣布里吉德47

“ [tuː; tə] ['meni] [ɒv; əv][wiː; wi] . ” -

“	To	Many	of	We	.	”	47
“	到	许多	的	我们	.	”	-

“对我们许多人来说。”47

[ˌdekə'reɪʃ(ə)n] [deɪ] .

Decoration	Day	.
装饰	天	.

阵亡将士纪念日。

['mɪni] Irving48

Minnie	Irving48
米妮	Irving48

米妮·欧文48

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsiː 'əʊ] . , - [pɜːl] [striːt] , [njuː] [jɔːk] .

M	.	J	.	IVERS	&	CO	.	,	379	Pearl	Street	,	New	York	.
M	.	J	.	河	&	一氧化碳	.	,	-	珍珠	街道	,	新的	约克	.

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .

STANDARD	RECITATIONS	.
标准	朗诵	.

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .

CONTENTS	OF	No	.	21	.
内容	的	不	.	-	.

第21期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn][ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [sent] [stæmps]['teɪkən] .

Price	,	12	cents	by	mail	;	1	and	2	cent	stamps	taken	.
价格	,	-	分	经过	邮件	;	1	和	2	中心	邮票	已采取	.

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

[hɑːf] - [wei] [dɔɪnz] .

Half	-	Way	Doin's	.
一半	-	方式	Doin's	.

半途而废。

['ɜːwin] Russell3

Irwin	Russell3
欧文	Russell3

欧文·拉塞尔3

[ðə; ði] ['leɪdi] [ɔː(r)] [ðə; ði] ['taɪgə(r)] .

The	Lady	or	the	Tiger	.
这	女士	或者	这	老虎	.

女士还是老虎?

[meə(r)] ['dʒəʊzəf; 'dʒəʊsəf] ['kɜːrklənd] [ɪn] [ðə; ði] Century5

Mayor	Joseph	Kirkland	in	The	Century5
市长	约瑟夫	柯克兰	在	这	Century5

世纪5中的约瑟夫·柯克兰市长

Confidential6

Confidential6
Confidential6

机密6

[ˌes 'tiː] . Jonathan6

St	.	Jonathan6
英石	.	Jonathan6

圣乔纳森6

['ʃɪnˌbəʊn] [bɪ'kʌmz] [æn; ən] ['ʌmpaɪə(r)] .

Shinbones	Becomes	an	Umpire	.
胫骨	变成	一个	裁判	.

胫骨成为了一名裁判。

['dʌbljuː] . [dʒeɪ] . Henderson7

W	.	J	.	Henderson7
W	.	J	.	Henderson7

WJ Henderson7

['ʌŋk(ə)l] [aɪks] ['ruːstə(r)] .

Uncle	Ike's	Roosters	.
叔叔	艾克的	公鸡	.

艾克叔叔的公鸡队。

['eərən] ['dʌbljuː] . Fredericks8

Aaron	W	.	Fredericks8
亚伦	W	.	Fredericks8

Aaron W. Fredericks8

[haʊ] “ [əʊld] [məʊz] ” ['kaʊntɪd] Eggs9

How	“	Old	Mose	”	Counted	Eggs9
如何	“	老的	摩西	”	计数	Eggs9

“老摩西”是如何数鸡蛋的9

['trʌb(ə)l] [ɪn] [ðə; ði] ['kwaɪə(r)] .

Trouble	in	the	Choir	.
麻烦	在	这	唱诗班	.

合唱团出了问题。

[ə; eɪ] . [tiː] . Worden10

A	.	T	.	Worden10
一个	.	T	.	Worden10

AT Worden10

[huː] [meɪks] [ðə; ði] Soil12

Who	Makes	the	Soil12
WHO	制作	这	Soil12

谁创造了土壤？12

[ðæt] ['dʒentlmən] [frɒm; frəm] ['bɒstən] [taʊn] .

That	Gentleman	from	Boston	Town	.
那	绅士	从	波士顿	镇	.

那位来自波士顿镇的先生。

[hoʊ'ɑːkiːn] Miller13

Joaquin	Miller13
华金	Miller13

华金·米勒13

[ə; eɪ] [tʃeɪndʒ] [ɒv; əv] [v'juːz] .

A	Change	of	Views	.
一个	改变	的	浏览	.

观点的转变。

['dʌbljuː] . Carey14

W	.	Carey14
W	.	Carey14

W. Carey14

[ðə; ði] ['stɔːri] [ɒv; əv] [ɪ'laɪzər] .

The	Story	of	Elizur	.
这	故事	的	伊利祖尔	.

伊利祖尔的故事。

[ef] . [ə; eɪ] . [es] . -

F	.	A	.	S	.	15
F	.	一个	.	S	.	-

FAS15

['rɒbɪn] [hʊd] [ænd; ənd] [ðə; ði] ['æbət] .

Robin	Hood	and	the	Abbot	.
罗宾	兜帽	和	这	方丈	.

罗宾汉和修道院长。

[dʒɒn] Brook16

John	Brook16
约翰	Brook16

约翰·布鲁克16

[tuː] [buːt] Blacks17

Two	Boot	Blacks17
二	启动	Blacks17

两只黑靴17

[ə; eɪ] Reminiscence18

A	Reminiscence18
一个	Reminiscence18

回忆录18

['ʌŋk(ə)l] [kʌf] “ ['raɪzɪz] [fɜː(r)] [tɜː] - [spleɪn] .

Uncle	Cuff	“	Rises	Fur	Ter	'	Splain	.
叔叔	袖口	“	上升	毛皮	特尔	-	解释	.

库夫叔叔“起身解释”。

” ['wɪljəm] ['lɒŋˌfeləʊ] Haynie18

”	William	Longfellow	Haynie18
”	威廉	朗费罗	Haynie18

“威廉·朗费罗·海尼18

[ðə; ði]['keɪnaɪn] ['kwestʃən] .
The **Canine** **Question** **.**
这 犬类 问题 .

犬类问题。

['ælɪks] . Sweet19
Alex **.** **Sweet19**
亚历克斯 . Sweet19

Alex. Sweet19

[ðə; ði] ['setɪŋ] Sachem20
The **Setting** **Sachem20**
这 环境 Sachem20

设置 Sachem20

['ɑːskɪŋ] [ðə; ði] -
Asking **the** **Gov'nor21**
问 这 -

向州长提问21

[ðə; ði]['eɪprəl] [feɪs] .
The **April** **Face** **.**
这 四月 脸 .

四月之脸。

['tɒməs] ['nelsn] Page22
Thomas **Nelson** **Page22**
托马斯 纳尔逊 Page22

托马斯·纳尔逊 第22页

['gɪlti] , [ɒv; əv] [kɔːs] . [dʒiː] . Waldo23
Guilty **,** **Of** **Course** **.** **G** **.** **Waldo23**
有罪的 , 的 课程 . G . Waldo23

当然有罪。G. Waldo23

[ðə; ði] Mosquito24
The **Mosquito24**
这 Mosquito24

蚊子24

[əʊd] [tuː; tə][ðə; ði] [fʊl] [muːn] .
Ode **to** **the** **Full** **Moon** **.**
颂 到 这 满的 月亮 .

满月颂。

['ælən] Kelly24
Allen **Kelly24**
艾伦 Kelly24

艾伦·凯利24

[ðə; ði]['bæləd][ɒv; əv]['haɪərəm] Hover25
The **Ballad** **of** **Hiram** **Hover25**
这 民谣 的 希拉姆 Hover25

希拉姆·霍弗的歌谣25

[ə; eɪ]['niːgroʊz] [ə'kaʊnt] [ɒv; əv][ðə; ði]['prɒdɪg(ə)l] Son26
A **Negro's** **Account** **of** **the** **Prodigal** **Son26**
一个 黑人的 帐户 的 这 浪子 Son26

黑人讲述的浪子回头的故事26

[doʊnt] - [dɒt] [liːdəl] [fʌn] .
Don't **Shpoil** **Dot** **Leedle** **Fun** **.**
不 - 点 利德尔 乐趣 .

不要破坏 Dot Leedle 的乐趣。

[ei'mi:l] Pickhardt27

Emile	Pickhardt27
埃米尔	Pickhardt27

埃米尔·皮克哈特27

[ˌɛmˌɛm'i:] . Eef27

Mme	.	Eef27
夫人	.	Eef27

Eef27 女士

[ðə; ði] ['laɪtnɪŋ] - [rɒd] [dɪ'spensə(r)] .

The	Lightning	-	Rod	Dispenser	.
这	闪电	-	杆	自动售货机	.

避雷针分配器。

[wɪl] Carleton28

Will	Carleton28
将要	Carleton28

威尔·卡尔顿28

[waɪ] ['wɪmɪn] Marry30

Why	Women	Marry30
为什么	女性	Marry30

女人为何结婚30

[ə; eɪ] [pə'θetɪk] [əʊld] Man31

A	Pathetic	Old	Man31
一个	可怜的	老的	Man31

可怜的老头31

[ðə; ði] ['drʌgɪsts] Vengeance32

The	Druggist's	Vengeance32
这	药剂师的	Vengeance32

药剂师的复仇32

[ðə; ði][ɪˌmænsɪ'peɪʃ(ə)n][ɒv; əv] Man33

The	Emancipation	of	Man33
这	解放	的	Man33

人类的解放33

[ðə; ði] [wɪkɛdəst] [mæn][ɪn] ['memfɪs] .

The	Wickedest	Man	in	Memphis	.
这	最邪恶的	男人	在	孟菲斯	.

孟菲斯最邪恶的人。

['ælɪks] .

Alex	.
亚历克斯	.

亚历克斯。

[dʒeɪ] . Brown34

J	.	Brown34
J	.	Brown34

J. Brown34

[ðə; ði] [naɪts] [ɒv; əv][ðə; ði] Road35

The	Knights	of	the	Road35
这	骑士	的	这	Road35

公路骑士35

[haɪnz] [vɒn] [staɪn] .

Heinz	Von	Stein	.
亨氏	冯	斯坦因	.

海因茨·冯·斯坦。

[tʃɑːlz] [dʒiː] . Leland35

Charles	G	.	Leland35
查尔斯	G	.	Leland35

查尔斯·G·利兰35

- [bɜːrks] [ɪn] [taʊn] .

Chairley	Burke's	in	Town	.
-	伯克的	在	镇	.

查利·伯克进城了。

[dʒeɪmz] ['wɪtˌkoʊm] Riley36

James	Whitcomb	Riley36
詹姆斯	惠特科姆	Riley36

詹姆斯·惠特科姆·莱利36

[ðə; ði] [waɪfs] Strategy36

The	Wife's	Strategy36
这	妻子的	Strategy36

妻子的策略36

[pɹ'iːsɛpts] [æt; ət] ['pɑːtɪŋ] .

Precepts	at	Parting	.
戒律	在	离别	.

临别箴言。

['ɜːwin] Russell37

Irwin	Russell37
欧文	Russell37

欧文·罗素37

[əd'vaɪs] [tuː; tə][ə; eɪ] [jʌŋ] [mæn] .

Advice	to	a	Young	Man	.
建议	到	一个	年轻的	男人	.

给年轻人的建议。

[ɑː(r)] . [dʒeɪ] . Burdette38

R	.	J	.	Burdette38
拉	.	J	.	Burdette38

RJ Burdette38

[ðə; ði] [tʃæp] [ðæts] [biːn] ['əʊvə(r)][tuː; tə] Lunnon38

The	Chap	that's	Been	over	to	Lunnon38
这	查普	那就是	到过	超过	到	Lunnon38

去过 Lunnon38 的那位先生

- [æz; əz][ə; eɪ] ['neɪbə(r)] .

Noodleberry	as	a	Neighbor	.
-	作为	一个	邻居	.

Noodleberry 作为邻居。

['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . Ellis39

W	.	H	.	Ellis39
W	.	H	.	Ellis39

WH Ellis39

[haʊ] [wiː; wi] [traɪd] [tuː; tə] [wɪp] [ðə; ði] ['tiːtʃə(r)] .

How	We	Tried	to	Whip	The	Teacher	.
如何	我们	尝试	到	鞭	这	老师	.

我们是如何试图鞭打老师的。

['juːdʒiːn] [dʒeɪ] . Hall40

Eugene	J	.	Hall40
尤金	J	.	Hall40

尤金·J·霍尔40

[dɜːr] - [ˌjuː en ˈdiː][dɜːr][flai] .

Der	Sphider	und	der	Fly	.
德尔	-	和	德尔	飞	.

蛇和苍蝇。

[tʃɑːlz] ['fɒlən] Adams41

Charles	Follen	Adams41
查尔斯	弗伦	Adams41

查尔斯·福伦·亚当斯41

[kə'triːnəz] ['vɪzɪt][tuː; tə] [njuː] [jɔːk] .

Katrina's	Visit	to	New	York	.
卡特里娜的	访问	到	新的	约克	.

卡特里娜飓风访问纽约。

['ælɪks] .

Alex	.
亚历克斯	.

亚历克斯。

[tiː] . Brown42

T	.	Brown42
T	.	Brown42

T. Brown42

[ðə; ði] ['tɜːkɪʃ] [bæθ.bɑːθ] .

The	Turkish	Bath	.
这	土耳其	洗澡	.

土耳其浴。

[baɪ][ə; eɪ] [jʌŋ] Woman43

By	A	Young	Woman43
经过	一个	年轻的	Woman43

一位年轻女子43

['aʊə(r)] ['bɔːdɪŋ] - [haʊs] Thanksgiving44

Our	Boarding	-	House	Thanksgiving44
我们的	登机	-	房子	Thanksgiving44

我们的寄宿公寓感恩节44

['mænɪdʒɪŋ] [ə; eɪ] [mjuːl] . ['ɜːwin] Russell45

Managing	a	Mule	.	Irwin	Russell45
管理	一个	骡子	.	欧文	Russell45

管理骡子。欧文·罗素45

[dɜːr] [əʊk] [ˌjuː en ˈdiː][dɜːr] [vaɪn] .

Der	Oak	und	der	Vine	.
德尔	橡木	和	德尔	藤	.

橡树与葡萄藤。

[tʃɑːlz] ['fɒlən] Adams45

Charles	Follen	Adams45
查尔斯	弗伦	Adams45

查尔斯·福伦·亚当斯45

[ðə; ði] ['skɛlɪtənz] [kən'feʃ(ə)n] .

The	Skeleton's	Confession	.
这	骨骼的	忏悔	.

骷髅的自白。

[iː] . [es] . [viː] . [zed] . -

E	.	S	.	V	.	Z	.	46
E	.	S	.	V	.	Z	.	-

ESVZ46

[haʊ] [ʃi:; ʃi] [wʌn] Him47

How	She	Won	Him47
如何	她	韩元	Him47

她是如何赢得他的47

[ðə; ði] ['tʃæmpiən] .

The	Champion	.
这	冠军	.

冠军。

['edwəd] [pi:] . Jackson48

Edward	P	.	Jackson48
爱德华	P	.	Jackson48

爱德华·P·杰克逊48

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsi: 'əʊ] . , - [pɜ:l] [stri:t] , [nju:] [jɔ:k] .

M	.	J	.	IVERS	&	CO	.	,	379	Pearl	Street	,	New	York	.
M	.	J	.	河	&	一氧化碳	.	,	-	珍珠	街道	,	新的	约克	.

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .

STANDARD	RECITATIONS	.
标准	朗诵	.

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .

CONTENTS	OF	No	.	22	.
内容	的	不	.	-	.

第22期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn] [ænd; ənd] [ˌtu:'tu:] [sent] [stæmps] ['teɪkən] .

Price	,	12	cents	by	mail	;	1	and	2	cent	stamps	taken	.
价格	,	-	分	经过	邮件	;	1	和	2	中心	邮票	已采取	.

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

['ʃeɪməs; 'ʃɑ:məs] [ə'bɹaɪən] , [ðə; ði] [bəʊld] [bɔɪ] [ɒv; əv] - .

Shamus	O'Brien	,	The	Bold	Boy	of	Glingall	.
沙姆斯	奥布莱恩	,	这	大胆的	男生	的	-	.

沙姆斯·奥布莱恩，格林格尔的勇敢男孩。

['sæmjʊəl] Lover3

Samuel	Lover3
塞缪尔	Lover3

塞缪尔·洛弗3

[ðə; ði] ['soʊldʒərz] [rɪ'wɔ:d] .

The	Soldier's	Reward	.
这	士兵的	报酬	.

士兵的奖赏。

[dʒeɪ] . ['dʌblju:] . Donovan7

J	.	W	.	Donovan7
J	.	W	.	Donovan7

JW Donovan7

[ðə; ði] ['kɪt(ə)n] [ɒv; əv] [ðə; ði] Regiment9

The	Kitten	of	the	Regiment9
这	小猫	的	这	Regiment9

军团的小猫9

['perilz] [ɒv; əv] [ə; eɪ] ['ti:tʃə(r)] .

Perils	of	a	Teacher	.
危险	的	一个	老师	.

教师的困境。

[dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . Donovan10

J	.	W	.	Donovan10
J	.	W	.	Donovan10

JW Donovan10

[ə; eɪ] [klaɪm] [æt; ət][ruː'ɔŋ; rwɔŋ] .

A	Climb	at	Rouen	.
一个	爬	在	鲁昂	.

在鲁昂攀登。

[em] . ['bɛθəm] Edwards11

M	.	Betham	Edwards11
M	.	贝瑟姆	Edwards11

M. Betham Edwards11

['kætʃɪŋ] [ðə; ði] Colt12

Catching	the	Colt12
捕捉	这	Colt12

捕捉 Colt12

['sʌmθɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] Strikers13

Something	for	Strikers13
某物	为了	Strikers13

给 Strikers13 的东西

Harmony13

Harmony13
Harmony13

Harmony13

[baɪ][ðə; ði] ['weɪsaɪd] . [iː] . Doherty14

By	the	Wayside	.	E	.	Doherty14
经过	这	路边	.	E	.	Doherty14

路边。E. Doherty14

[ðə; ði] [ʌn'wɛlkəmd] Baby15

The	Unwelcomed	Baby15
这	不受欢迎的	Baby15

不受欢迎的婴儿15

['rʌnɪŋ] [bɪ'fɔː(r)] [ˌaɪ 'tiː] .

Running	Before	It	.
跑步	前	它	.

抢先一步。

['wɪljəm] Constable16

William	Constable16
威廉	Constable16

威廉·康斯特布尔16

“ [wɔːnd] . ” [kreɪp] Myrtle17

“	Warned	.	”	Crape	Myrtle17
“	警告	.	”	黑纱	Myrtle17

“警告。”紫薇17

[ðə; ði][əʊld] [waɪfs] Kiss17

The	Old	Wife's	Kiss17
这	老的	妻子的	Kiss17

老太太的吻17

[ðə; ði][əʊld] ['ɒfɪs] - [desk] .

The	Old	Office	-	Desk	.
这	老的	办公室	-	桌子	.

旧办公桌。

['henri] [dʒeɪ] . Shellman19

Henry	J	.	Shellman19
亨利	J	.	Shellman19

亨利·J·谢尔曼19

['tʃɪkɪnz] [kʌm] [həʊm] [tuː; tə] [ruːst] .

Chickens	Come	Home	to	Roost	.
鸡	来	家	到	栖息处	.

恶有恶报。

['ɜːnɪst] -

Ernest	M'Gaffey19
欧内斯特	-

欧内斯特·麦加菲19

[ðə; ði] ['blæksmɪθ] [ɒv; əv] Ragenbach20

The	Blacksmith	of	Ragenbach20
这	铁匠	的	Ragenbach20

拉根巴赫的铁匠20

[ðə; ði][əʊld] [mɪl] . [eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . Field21

The	Old	Mill	.	H	.	W	.	Field21
这	老的	磨	.	H	.	W	.	Field21

老磨坊。HW Field21

[wʌn] [æt; ət][ə; eɪ] Time22

One	at	a	Time22
一	在	一个	Time22

一次一个22

[ðə; ði] [hɒt] ['æks(ə)l] .

The	Hot	Axle	.
这	热的	轴	.

热轴。

[tiː] . [diː] [wit] Talmage22

T	.	De	Witt	Talmage22
T	.	德	维特	Talmage22

T. 德威特·塔尔梅奇22

['ɛlzˌwɜːrθs] [ɛv'ɛndʒəz] . Tripp23

Ellsworth's	Avengers	.	Tripp23
埃尔斯沃思的	复仇者联盟	.	Tripp23

埃尔斯沃思的复仇者联盟。Tripp23

[ðə; ði]['ɒrɪdʒɪn][ɒv; əv] ['wɪski] . [eɪtʃ] . Burgess24

The	Origin	of	Whiskey	.	H	.	Burgess24
这	起源	的	威士忌酒	.	H	.	Burgess24

威士忌的起源。H. Burgess24

[ðə; ði] [tuː] [wɜːdz] .

The	Two	Words	.
这	二	字	.

两个字。

[dʒeɪ] . [iː] . Dinkenga25

J	.	E	.	Dinkenga25
J	.	E	.	Dinkenga25

JE Dinkenga25

['lɪsnər] .

Listeners	.
听众	.

听众。

[em] . [keɪ] . [diː] . -
M . **K** . **D** . **25**
M . K . D . -

MKD25

[ðə; ði] [dɪˈlɪŋkwənt] [səbˈskraɪbə(r)] .
The **Delinquent** **Subscriber** **.**
这 不良少年 订户 .

拖欠订户费。

[ˈmɑːgrət] [ˈændruːz] Oldham26
Margaret **Andrews** **Oldham26**
玛格丽特 安德鲁斯 Oldham26

玛格丽特·安德鲁斯·奥尔德姆26

“ [piːs] , [biː; bi] [stɪl] .
“ **Peace** **,** **Be** **Still** **.**
“ 和平 , 是 仍然 .

“和平，保持平静。”

” Violet27
” **Violet27**
” Violet27

“Violet27

[ə; eɪ] [ʃɔːt] [dɪˈbeɪt] [ɒn] [rʌm] .
A **Short** **Debate** **on** **Rum** **.**
一个 短的 辩论 在 朗姆酒 .

关于朗姆酒的简短辩论。

“ [ˈti ˈeɪtʃ] - [ˈpəʊɪt][əʊ] - [ˈænti] - [bɑː(r)] . ” -
“ **Th** **'** **Poet** **o** **'** **Ante** **-** **Bar** **.** **”** **28**
“ 钍 - 诗人 o - 赌注 - 酒吧 . ” -

“前酒吧诗人。”28

[ðə; ði] [pɑːˈtɪsɪpənts] [ɪn][ðə; ði] [ˈbɒstən] [ˈmæsəkə(r)] .
The **Participants** **in** **the** **Boston** **Massacre** **.**
这 参与者 在 这 波士顿 屠杀 .

波士顿惨案的参与者。

[dʒɒn] Hancock28
John **Hancock28**
约翰 Hancock28

约翰·汉考克28

[ˈdændi] .
Dandie **.**
丹迪 .

丹迪。

[em] . [ef] . Bradley29
M . **F** . **Bradley29**
M . F . Bradley29

MF Bradley29

[ðə; ði] [ˈneɪmləs] [gest] .
The **Nameless** **Guest** **.**
这 无名 客人 .

无名客人。

[dʒeɪmz] [ˈklærəns] Harvey30
James **Clarence** **Harvey30**
詹姆斯 克拉伦斯 Harvey30

詹姆斯·克拉伦斯·哈维30

[slʌg] ['nʌmbə(r)] Eleven30

Slug	Number	Eleven30
蛞蝓	数字	Eleven30

弹头编号十一30

[ə; eɪ] ['feɪməs] [faɪt] .

A	Famous	fight	.
一个	著名的	斗争	.

一场著名的战斗。

['deɪvɪd] ['greɪəm] Adee32

David	Graham	Adee32
大卫	格雷厄姆	Adee32

David Graham Adee32

[mɔː(r)]['kruːəl][ðæn; ðən] War33

More	Cruel	Than	War33
更多的	残忍的	比	War33

比战争更残酷33

[ðə; ði] [fɔːl] [ɒv; əv][ðə; ði]['æləməʊ] .

The	Fall	of	the	Alamo	.
这	落下	的	这	阿拉莫	.

阿拉莫陷落。

['mɪsɪz] . Barr34

Mrs	.	Barr34
太太	.	Barr34

巴尔夫人34

[ə; eɪ] [njuː] ['gɒsp(ə)l] .

A	New	Gospel	.
一个	新的	福音	.

新的福音。

[kɑː'lɔtə; 意大利语kɑːr'lɔːttɑː] Perry35

Carlotta	Perry35
卡洛塔	Perry35

卡洛塔·佩里35

['meɪkɪŋ] [ðə; ði] [raʊnd] .

Making	the	Round	.
制作	这	圆形的	.

四处走走。

['mɪsɪz] . [em] . [el] . Rayne36

Mrs	.	M	.	L	.	Rayne36
太太	.	M	.	L	.	Rayne36

ML Rayne36 女士

[ðə; ði] Beautiful37

The	Beautiful37
这	Beautiful37

美丽的37

- ['sækrɪfaɪs] . [dʒɒn] Dimitry38

Onatoga's	Sacrifice	.	John	Dimitry38
-	牺牲	.	约翰	Dimitry38

奥纳托加的牺牲。约翰·迪米特里38

[dʒəʊ] [siːg] .

Joe	Sieg	.
乔	齐格	.

乔·西格。

[ˌælɪgˈzɑːndə(r); ˌælɪgˈzændə(r)] Anderson39

Alexander	Anderson39
亚历山大	Anderson39

亚历山大·安德森39

[ˌedʒuˈkeɪʃ(ə)n] .

Education	.
教育	.

教育。

[siː] . Phillips41

C	.	Phillips41
C	.	Phillips41

C. Phillips41

[ɪnˈgrætɪtjuːd] ; [ɔː(r)] , [əʊld] [spɔːt] [ænd; ənd][hɪz; ɪz]['mɑːstə(r)] .

Ingratitude	;	Or	,	Old	Sport	and	His	Master	.
忘恩负义	;	或者	,	老的	运动	和	他的	掌握	.

忘恩负义；或者，老运动员和他的主人。

[fred] Williams41

Fred	Williams41
弗雷德	Williams41

弗雷德·威廉姆斯41

[əʊld]['ʌŋk(ə)l] Jake43

Old	Uncle	Jake43
老的	叔叔	Jake43

老叔叔杰克43

[ɒn][ðə; ðɪ] Rappahannock44

On	the	Rappahannock44
在	这	Rappahannock44

在拉帕汉诺克44

[ðə; ðɪ]['betə(r)] Land45

The	Better	Land45
这	更好的	Land45

更美好的土地45

Charity45

Charity45
Charity45

Charity45

[ˌes 'tiː] . ['maɪk(ə)l] , [ðə; ðɪ] Weigher46

St	.	Michael	,	the	Weigher46
英石	.	迈克尔	,	这	Weigher46

圣米迦勒，称量者46

[ðə; ðɪ] ['ɔːrfənz] [njuː] [jɪə(r)] .

The	Orphan's	New	Year	.
这	孤儿	新的	年	.

孤儿的新年。

[əʊ] . [eɪtʃ] . -

O	.	H	.	46
哦	.	H	.	-

OH46

[ðə; ðɪ] [ɪntʃ] [keɪp] Bell47

The	Inch	Cape	Bell47
这	英寸	岬	Bell47

英寸角贝尔47

[ðə; ði][əʊld] Minstrel47
The Old Minstrel47
这 老的 Minstrel47

老吟游诗人47

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsiː 'əʊ] . , - [pɜːl] [striːt] , [njuː] [jɔːk] .
M . J . IVERS & CO . , 379 Pearl Street , New York .
M . J . 河 & 一氧化碳 . , - 珍珠 街道 , 新的 约克 .

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .
STANDARD RECITATIONS .
标准 朗诵 .

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .
CONTENTS OF No . 23 .
内容 的 不 . - .

第23期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn][ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [sent] [stæmps]['teɪkən] .
Price , 12 cents by mail ; 1 and 2 cent stamps taken .
价格 , - 分 经过 邮件 ; 1 和 2 中心 邮票 已采取 .

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

[ɪf] [aɪ] [ʃʊd; ʃəd] [daɪ] [tuː; tə] - night3
If I Should Die To - night3
如果 我 应该 死 到 - night3

如果我今晚死去3

[ðə; ði] [ə'merɪkən] ['juːniən] .
The American Union .
这 美国人 联盟 .

美国联盟。

['dænjəl] Webster4
Daniel Webster4
丹尼尔 Webster4

丹尼尔·韦伯斯特4

['ɑːˌbɑːn][ben] - .
Abon Ben Adhem .
阿邦 本 - .

阿邦·本·阿德姆。

[liː] Hunt4
Leigh Hunt4
莉 Hunt4

利·亨特4

[ə; eɪ] [tʃaɪldz] Cry4
A Child's Cry4
一个 孩子的 Cry4

孩子的哭泣4

[ðə; ði] ['ʃæmrɒk] .
The Shamrock .
这 三叶草 .

三叶草。

['ʌnə] [biː] . Reardon5
Anna B . Reardon5
安娜 B . Reardon5

安娜·B·里尔顿5

[ðə; ði] [feɪs] [ə'genst] [ðə; ði] [peɪn] .

The	Face	Against	the	Pane	.
这	脸	反对	这	窗格	.

脸贴着玻璃。

[tiː] . [biː] . Aldrich6

T	.	B	.	Aldrich6
T	.	B	.	Aldrich6

TB Aldrich6

[duː; də][jɔː(r); jə(r)] [pɑːt] .

Do	Your	Part	.
做	你的	部分	.

尽你所能。

[dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . Donovan7

J	.	W	.	Donovan7
J	.	W	.	Donovan7

JW Donovan7

[ðə; ði] [reɪn] [ɒv; əv]['terə(r)] .

The	Reign	of	Terror	.
这	在位	的	恐怖	.

恐怖统治时期。

['tɒməs] Carlyle8

Thomas	Carlyle8
托马斯	Carlyle8

托马斯·卡莱尔8

[laɪf] [ɪz][səʊ] Long8

Life	is	so	Long8
生活	是	所以	Long8

人生如此漫长8

['stɔːmɪŋ] [ðə; ði]['temp(ə)l][ɒv; əv]['meksɪkəʊ] .

Storming	the	Temple	of	Mexico	.
暴风雨	这	寺庙	的	墨西哥	.

攻占墨西哥神庙。

['wɪljəm] [eɪtʃ] . Prescott9

William	H	.	Prescott9
威廉	H	.	Prescott9

威廉·H·普雷斯科特9

['dʒaɪənt][ænd; ənd] Dwarf9

Giant	and	Dwarf9
巨大的	和	Dwarf9

巨人和矮人9

[ðə; ði] [rɪ'lɪdʒəs] [kɑːd] Player10

The	Religious	Card	Player10
这	宗教	卡片	Player10

宗教纸牌玩家10

['kɒnʃəns] [æt; ət] Death11

Conscience	at	Death11
良心	在	Death11

死亡时的良知11

[ðə; ði] [si'siljən] Vespers12

The	Sicilian	Vespers12
这	西西里	Vespers12

西西里晚祷12

[ðə; ði] [kɜːs] [ɒv; əv] Regulus12

The	Curse	of	Regulus12
这	诅咒	的	Regulus12

雷古勒斯的诅咒12

[deθ] [meɪks] [ɔːl] [men] ['brʌðəz] .

Death	Makes	All	Men	Brothers	.
死亡	制作	全部	男人	兄弟	.

死亡使所有男人都成为兄弟。

['luːɪs] [es] . Upham13

Louise	S	.	Upham13
路易丝	S	.	Upham13

Louise S. Upham13

[ə; eɪ] ['vɪʒn] ['rendəd] ['ɪntuː] Poetry15

A	Vision	Rendered	Into	Poetry15
一个	想象	渲染	进入	Poetry15

以诗歌形式呈现的愿景15

[æt; ət][ðə; ði] [ʃæfts] [maʊθ] .

At	the	Shaft's	Mouth	.
在	这	轴的	嘴	.

在竖井口。

[ɑː(r)] . [iː] . White16

R	.	E	.	White16
拉	.	E	.	White16

RE White16

[ɪn][ðə; ði] Tunnel17

In	the	Tunnel17
在	这	Tunnel17

在隧道17

[ðə; ði] ['piːsf(ə)l] [laɪf] .

The	Peaceful	Life	.
这	和平	生活	.

平静的生活。

[ˌmɛəri'æn] Farningham19

Marianne	Farningham19
玛丽安娜	Farningham19

玛丽安·法宁汉姆19

[ðə; ði]['stɔːri][ɒv; əv][ə; eɪ] ['stəʊəweɪ] !

The	Story	of	a	Stowaway	!
这	故事	的	一个	偷渡者	!

偷渡者的故事!

['kleмənt] Scott20

Clement	Scott20
克莱门特	Scott20

克莱门特·斯科特20

[lɒs] [ɒv; əv][ðə; ði]['ɑːktɪk] .

Loss	of	The	Arctic	.
损失	的	这	北极	.

北极的消失。

[eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . Beecher21

H	.	W	.	Beecher21
H	.	W	.	Beecher21

HW Beecher21

[ðə; ði] ['eməgrənt] .

The	Emigrants	.
这	移民	.

移民。

[tʃɑːlz] McKay22

Charles	McKay22
查尔斯	McKay22

查尔斯·麦凯22

[ðə; ði][træmp] .

The	Tramp	.
这	流浪汉	.

流浪汉。

[dʒeɪ] . [dʒeɪ] . [ɑː(r)] . -

J	.	J	.	R	.	23
J	.	J	.	拉	.	-

JJR23

[ðə; ði] [neɪl] Maker23

The	Nail	Maker23
这	指甲	Maker23

美甲师23

[ðə; ði][lɑːst][ɒv; əv][ðə; ði]['druːidz] .

The	Last	of	the	Druids	.
这	最后的	的	这	德鲁伊	.

最后的德鲁伊。

[dʒeɪmz] ['dʒefri] Roche24

James	Jeffrey	Roche24
詹姆斯	杰弗里	Roche24

詹姆斯·杰弗里·罗奇24

[ˌpɜːrsn'æləti] [ænd; ənd] [ɪl] [rɪ'pɔːts] .

Personalities	and	Ill	Reports	.
个性	和	患病的	报告	.

人物与负面报道。

['dɑːktər; draɪv] . [dʒɒn] Hall24

Dr	.	John	Hall24
博士	.	约翰	Hall24

约翰·霍尔博士24

[ðə; ði] ['seɪlərz] [sɒŋ] .

The	Sailor's	Song	.
这	水手的	歌曲	.

水手之歌。

[biː] . ['dʌbljuː] . Proctor25

B	.	W	.	Proctor25
B	.	W	.	Proctor25

BW Proctor25

[neɪl] [ðə; ði] [k'ʌləz] [tuː; tə][ðə; ði][mɑːst] .

Nail	the	Colors	to	the	Mast	.
指甲	这	颜色	到	这	桅杆	.

把旗帜钉在桅杆上。

['ælfrɪd] [eɪtʃ] . Miles25

Alfred	H	.	Miles25
阿尔弗雷德	H	.	Miles25

阿尔弗雷德·H·迈尔斯25

[ðə; ði] [ˌʌn'nəʊn] Hero27

The	Unknown	Hero27
这	未知	Hero27

无名英雄27

[ðə; ði] [laɪf] - Boat28

The	Life	-	Boat28
这	生活	-	Boat28

救生艇28

['mɪltənz] [lɑːst] Poem28

Milton's	Last	Poem28
米尔顿的	最后的	Poem28

弥尔顿的最后一首诗28

[haʊ] [tuː; tə][ɪn'laɪv(ə)n][jɔː(r); jə(r)] [deɪz] — [wɜːk] [wɪð] [ə; eɪ] Will28

How	to	Enliven	Your	Days	—	Work	With	a	Will28
如何	到	活跃	你的	天	—	工作	和	一个	Will28

如何让你的每一天都充满活力——有意识地工作28

[ðə; ði]['soʊldʒərz]['pɑːd(ə)n] .

The	Soldier's	Pardon	.
这	士兵的	赦免	.

士兵赦免令。

[dʒeɪmz] Smith29

James	Smith29
詹姆斯	Smith29

詹姆斯·史密斯29

[truː] ['breɪvəri] — [ə; eɪ] ['θrɪlɪŋ] Sketch30

True	Bravery	—	A	Thrilling	Sketch30
真的	勇敢	—	一个	惊险	Sketch30

真正的勇气——惊险小品30

[ðə; ði][lɑːst] ['brɔːdsaɪd] .

The	Last	Broadside	.
这	最后的	舷侧	.

最后的炮火。

[ɪ'lɪzəbəθ] [tiː] . [piː] . Beach31

Elizabeth	T	.	P	.	Beach31
伊丽莎白	T	.	P	.	Beach31

伊丽莎白 TP Beach31

[ðə; ði] ['feɪθf(ə)l] Friend32

The	Faithful	Friend32
这	忠实	Friend32

忠实的朋友32

[hɪz; ɪz][lɑːst] Run33

His	Last	Run33
他的	最后的	Run33

他的最后一次奔跑33

[ðə; ði] [ʃɪp] [ɒn]['faɪə(r)] .

The	Ship	on	Fire	.
这	船	在	火	.

着火的船。

[siː] . McKay33

C	.	McKay33
C	.	McKay33

C. McKay33

[ðə; ði][keə(r)][ɒv; əv] God34

The	Care	of	God34
这	关心	的	God34

上帝的关怀34

[maɪ] [ʃɪp] [æt; ət] [si:] .

My	Ship	at	Sea	.
我的	船	在	海	.

我的船在海上。

['tɒməs] [dʌn] English35

Thomas	Dunn	English35
托马斯	邓恩	English35

Thomas Dunn English35

[ðə; ði] ['seɪlərz] ['mʌðə(r)] .

The	Sailor's	Mother	.
这	水手的	母亲	.

水手的母亲。

['dʌblju:] . Wordsworth35

W	.	Wordsworth35
W	.	Wordsworth35

W. Wordsworth35

[ˌɪndɪ'pendəns] Bell36

Independence	Bell36
独立	Bell36

独立钟36

[ðə; ði] [ˌʌn'nəʊn] ['fju:tʃə(r)] .

The	Unknown	Future	.
这	未知	未来	.

未知的未来。

['meəri] [kaɪl] Dallas37

Mary	Kyle	Dallas37
玛丽	凯尔	Dallas37

玛丽·凯尔·达拉斯37

[kri:'eɪtɪŋ] ['krɪmɪnlz] .

Creating	Criminals	.
创建	罪犯	.

制造罪犯。

[tʃɑ:lz] ['dʌdli] Warner38

Charles	Dudley	Warner38
查尔斯	达德利	Warner38

查尔斯·达德利·华纳38

['mɑ:rtɪnz] ['pʌz(ə)l] .

Martin's	Puzzle	.
马丁的	谜	.

马丁的谜题。

[dʒɔ:dʒ] Meredith38

George	Meredith38
乔治	Meredith38

乔治·梅雷迪思38

[ðə; ði]['lædə(r)][ɒv; əv][ˌes 'ti:] . [ɔ:'gʌstɪn] .

The	Ladder	of	St	.	Augustine	.
这	梯子	的	英石	.	奥古斯丁	.

圣奥古斯丁的阶梯。

['henri] ['wɒdzˌwɜːrθ] Longfellow40
Henry **Wadsworth** **Longfellow40**
亨利 沃兹沃思 Longfellow40

亨利·沃兹沃思·朗费罗40

[ðə; ði] [step] - ['mʌðə(r)] .
The **Step** **-** **mother** **.**
这 步 - 母亲 .

继母。

['neɪθən] [diː] . Urner41
Nathan **D** **.** **Urner41**
内森 D . Urner41

内森·D·厄纳41

[sək'ses] . [siː] . [em] . Harger42
Success **.** **C** **.** **M** **.** **Harger42**
成功 . C . M . Harger42

成功。CM Harger42

[ðə; ði] [gʊd] ['wʊmən] .
The **Good** **Woman** **.**
这 好的 女士 .

好女人。

[ai] . [biː] . Mean42
I **.** **B** **.** **Mean42**
我 . B . Mean42

IB 平均值42

[ɔːlz] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] [best] .
All's **for** **the** **Best** **.**
一切 为了 这 最好的 .

一切都是最好的安排。

[em] . [ef] . Tupper43
M **.** **F** **.** **Tupper43**
M . F . Tupper43

MF Tupper43

[ðə; ði] [raɪt] [rəʊd] .
The **Right** **Road** **.**
这 正确的 路 .

正确的道路。

['elə] ['wiːlə(r)] Wilcox43
Ella **Wheeler** **Wilcox43**
艾拉 惠勒 Wilcox43

艾拉·惠勒·威尔科克斯43

[nʌn] [wɪl] [mɪs] Thee44
None **Will** **Miss** **Thee44**
没有任何 将要 错过 Thee44

没有人会怀念 Thee44

['lɪt(ə)l] ['æni] .
Little **Orphant** **Annie** **.**
小的 孤儿 安妮 .

小孤女安妮。

[dʒeɪmz] ['wɪtˌkoʊm] Riley44
James **Whitcomb** **Riley44**
詹姆斯 惠特科姆 Riley44

詹姆斯·惠特科姆·莱利44

['dɪfrəns] [bɪ'twi:n] [teɪst] [ænd; ənd]['dʒi:niəs] . [baɪ] Blair45
Difference **Between** **Taste** **and** **Genius** **.** **By** **Blair45**
不同之处 之间 品尝 和 天才 . 经过 Blair45

品味与天才的区别。作者：Blair45

[streŋθ] [fɔ:(r); fə(r)][tu:; tə] - Day46
Strength **for** **To** **-** **Day46**
力量 为了 到 - Day46

今日优势46

['wɒʃɪŋtən] .
Washington **.**
华盛顿 .

华盛顿。

[ɪ'laɪzə] Cook46
Eliza **Cook46**
伊丽莎 Cook46

伊丽莎·库克46

[faʊnd] Drowned47
Found **Drowned47**
成立 Drowned47

发现溺亡者47

[ðə; ði] Rosary48
The **Rosary48**
这 Rosary48

玫瑰经48

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsi: 'əʊ] . , - [pɜ:l] [stri:t] , [nju:] [jɔ:k] .
M **.** **J** **.** **IVERS** **&** **CO** **.** **,** **379** **Pearl** **Street** **,** **New** **York** **.**
M . J . 河 & 一氧化碳 . , - 珍珠 街道 , 新的 约克 .

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .
STANDARD **RECITATIONS** **.**
标准 朗诵 .

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .
CONTENTS **OF** **No** **.** **24** **.**
内容 的 不 . - .

第24期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn][ænd; ənd][ˌtu:'tu:] [sent] [stæmps]['teɪkən] .
Price **,** **12** **cents** **by** **mail** **;** **1** **and** **2** **cent** **stamps** **taken** **.**
价格 , - 分 经过 邮件 ; 1 和 2 中心 邮票 已采取 .

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

[kənˌsepsi'əʊn][di:][ɑ:r'gweɪloʊ] .
Concepcion **De** **Arguello** **.**
康塞普西翁 德 阿圭略 .

康塞普西翁·德·阿圭略。

[brɛt] Harte3
Bret **Harte3**
布雷特 Harte3

布雷特·哈特3

[ju:'ləʊdʒɪəm][ɒn] [saʊθ] [ˌkærə'laɪnə] .
Eulogium **on** **South** **Carolina** **.**
颂词 在 南 卡罗莱纳 .

南卡罗来纳州颂词。

['rɒbət] [waɪ] . Hayne5

Robert	Y	.	Hayne5
罗伯特	是	.	Hayne5

罗伯特·Y·海恩5

[ðə; ði] ['bruːɪŋ] [ɒv; əv]['səʊmə] .

The	Brewing	of	Soma	.
这	酿造	的	索玛	.

索玛的酿造。

[dʒɒn][dʒiː] . Whittier6

John	G	.	Whittier6
约翰	G	.	Whittier6

约翰·G·惠蒂尔6

[ðə; ði] [wiː] , [wiː] Bairnie7

The	Wee	,	Wee	Bairnie7
这	威	,	威	Bairnie7

小小贝尔尼7

['destəni] .

Destiny	.
命运	.

命运。

[tiː] . [biː] . Aldrich8

T	.	B	.	Aldrich8
T	.	B	.	Aldrich8

TB Aldrich8

[wɪ'ðaʊt] Me8

Without	Me8
没有	Me8

没有我8

[saʊθ] [ˌkærə'laɪnə][ænd; ənd] [ˌmæsə'tʃuːsɪts] .

South	Carolina	and	Massachusetts	.
南	卡罗莱纳	和	马萨诸塞州	.

南卡罗来纳州和马萨诸塞州。

['dænjəl] Webster9

Daniel	Webster9
丹尼尔	Webster9

丹尼尔·韦伯斯特9

['bɜːglə(r)] Bill10

Burglar	Bill10
窃贼	Bill10

窃贼比尔10

[wɒt] [maɪ]['lʌvə(r)] [sed] . ['həʊmə(r)] Greene11

What	My	Lover	Said	.	Homer	Greene11
什么	我的	情人	说	.	荷马	Greene11

我的爱人说的话。霍默·格林11

[ðə; ði] [kɜːs] [tuː; tə]['leɪbə(r)] .

The	Curse	to	Labor	.
这	诅咒	到	劳动	.

劳动之苦。

[tiː] . [viː] . Powderly12

T	.	V	.	Powderly12
T	.	V	.	Powderly12

TV Powderly12

[ðə; ði] [nju:] [heɪl] [kə'lʌmbiə] .
The **New** **Hail** **Columbia** **.**
这 新的 冰雹 哥伦比亚 .

新哥伦比亚冰雹队。

['ɒlɪvə] ['wendəl] Holmes13
Oliver **Wendell** **Holmes13**
奥利弗 温德尔 Holmes13

奥利弗·温德尔·霍姆斯13

['ru:bən] [dʒeɪmz] .
Reuben **James** **.**
鲁本 詹姆斯 .

鲁本·詹姆斯。

[dʒeɪmz] ['dʒefri] Roche13
James **Jeffrey** **Roche13**
詹姆斯 杰弗里 Roche13

詹姆斯·杰弗里·罗奇13

[rɪ'plaɪ] [tu:; tə] ['mɪstə(r)] . ['webstə(r)] .
Reply **to** **Mr** **.** **Webster** **.**
回复 到 先生 . 韦伯斯特 .

回复韦伯斯特先生。

['rɒbət] [waɪ] . Hayne14
Robert **Y** **.** **Hayne14**
罗伯特 是 . Hayne14

罗伯特·Y·海恩14

[væs] ['mærɪdʒ] [ə; eɪ] ['feɪljə(r)] ?
Vas **Marriage** **a** **Failure** **?**
瓦斯 婚姻 一个 失败 ?

婚姻失败了吗?

[tʃɑ:lz] ['fɒlən] Adams15
Charles **Follen** **Adams15**
查尔斯 弗伦 Adams15

查尔斯·福伦·亚当斯15

[ðə; ði] [soʊlz] [ˌfeə'wel] [tu:; tə] [ðə; ði] ['bɒdi] .
The **Soul's** **Farewell** **to** **the** **Body** **.**
这 灵魂的 告别 到 这 身体 .

灵魂与肉体的告别。

['elə] ['wi:lə(r)] Wilcox16
Ella **Wheeler** **Wilcox16**
艾拉 惠勒 Wilcox16

艾拉·惠勒·威尔科克斯16

[ə; eɪ] ['wʊmənz] Heart16
A **Woman's** **Heart16**
一个 女性的 Heart16

女人的心16

[ðə; ði] ['mɪnstrəlz] [kɜ:s] .
The **Minstrel's** **Curse** **.**
这 吟游诗人的 诅咒 .

吟游诗人的诅咒。

['lʊdvɪg] Uhland17
Ludwig **Uhland17**
路德维希 Uhland17

路德维希·乌兰德17

['vɪʒnz] [ɒv; əv][dʒəʊn][ɒv; əv][ɑːk][ænd; ənd] ['bɪʃəp] [ɒv; əv] [bəu've] .

Visions	**of**	**Joan**	**of**	**Arc**	**and**	**Bishop**	**of**	**Beauvais**	**.**
愿景	的	琼	的	弧	和	主教	的	博韦	.

圣女贞德和博韦主教的幻象。

[diː] Quincey18

De	**Quincey18**
德	Quincey18

德昆西18

[ðə; ði][əʊld] ['kɔːnɪt] ['pleɪə(r)] . [dʒeɪ] . [piː] . Bocock20

The	**Old**	**Cornet**	**Player**	**.**	**J**	**.**	**P**	**.**	**Bocock20**
这	老的	角膜	玩家	.	J	.	P	.	Bocock20

老短号演奏家。JP Bocock20

[spiːtʃ] [ɒv; əv] - [tuː; tə][ðə; ði]['rəʊmənz] .

Speech	**of**	**Icilius**	**to**	**the**	**Romans**	**.**
演讲	的	-	到	这	罗马书	.

伊西利乌斯对罗马人的演说。

Alfieri21

Alfieri21
Alfieri21

Alfieri21

[ðə; ði] [wɒtʃ] [ɒv; əv] [buːn] ['aɪlənd] .

The	**Watch**	**of**	**Boon**	**Island**	**.**
这	手表	的	布恩	岛	.

布恩岛守望者。

['mɪsɪz] . ['siːliə] Thaxter21

Mrs	**.**	**Celia**	**Thaxter21**
太太	.	西莉亚	Thaxter21

西莉亚·萨克斯特夫人21

[rɪ'dʒɔɪndə(r)][tuː; tə]['mɪstə(r)] . [heɪn] .

Rejoinder	**to**	**Mr**	**.**	**Hayne**	**.**
回复	到	先生	.	海恩	.

对海恩先生的答复。

['dænjəl] Webster23

Daniel	**Webster23**
丹尼尔	Webster23

丹尼尔·韦伯斯特23

[tuː; tə]['aɪələnd] .

To	**Ireland**	**.**
到	爱尔兰	.

前往爱尔兰。

[dʒeɪ] . [biː] . Killen24

J	**.**	**B**	**.**	**Killen24**
J	.	B	.	Killen24

JB Killen24

[kraɪst] [nɒt] [ə; eɪ] ['krɪstʃən] . [ə; eɪ] . [diː] . -

Christ	**Not**	**a**	**Christian**	**.**	**A**	**.**	**D**	**.**	**25**
基督	不是	一个	基督教	.	一个	.	D	.	-

基督并非基督徒。公元25年

[ðə; ði] ['fɔːdʒɪŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['æŋkə(r)] .

The	**Forging**	**of**	**the**	**Anchor**	**.**
这	锻造	的	这	锚	.

锚的锻造。

[es] . Ferguson26
S **.** **Ferguson26**
S . Ferguson26

S. Ferguson26

[spiːtʃ] [ɒv; əv] ['ʃrəʊzbəri] [bɪ'fɔː(r)] [kwiːn] [ɪ'lɪzəbəθ] .
Speech **of** **Shrewsbury** **before** **Queen** **Elizabeth** **.**
演讲 的 什鲁斯伯里 前 女王 伊丽莎白 .

什鲁斯伯里在伊丽莎白女王面前的演讲。

Schiller26
Schiller26
Schiller26

席勒26

[ænd; ənd] [ðen] ?
And **then** **?**
和 然后 ?

进而?

[dʒeɪmz] ['dʒefri] Roche28
James **Jeffrey** **Roche28**
詹姆斯 杰弗里 Roche28

詹姆斯·杰弗里·罗奇28

[ðə; ði] [tel] [teɪl] [hɑːt] .
The **Tell** **Tale** **Heart** **.**
这 告诉 故事 心 .

《泄密的心》。

['edgə(r)]['ælən] Poe28
Edgar **Allen** **Poe28**
埃德加 艾伦 Poe28

埃德加·爱伦·坡28

[ðə; ði] ['kɑːnvɪkts] ['həʊpləs] [lɒt] .
The **Convict's** **Hopeless** **Lot** **.**
这 罪犯的 绝望 很多 .

囚犯的绝望命运。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

标准朗诵曲目目录，(Catalogue of Standard Recitations,)
第2/4页

[æn; ən][eks] - convict30
An **Ex** **-** **convict30**
一个 前任 - convict30

一名前科犯30

[ðə; ði][stɑː(r)][ɒv; əv] ['beθlɪhem] .
The **Star** **of** **Bethlehem** **.**
这 星星 的 伯利恒 .

伯利恒之星。

['henri] [kɜːrk] White31
Henry **Kirke** **White31**
亨利 柯克 White31

亨利·柯克·怀特31

[sək'ses] [ɪn] [laɪf] .
Success **in** **Life** **.**
成功 在 生活 .

人生成功。

[dʒeɪmz][ə; eɪ] . Garfield31
James **A** **.** **Garfield31**
詹姆斯 一个 . Garfield31

詹姆斯·A·加菲尔德31

[ðə; ði] - [sɜːtʃ] [fɔː(r); fə(r)] Truth32
The **Hindoo's** **Search** **for** **Truth32**
这 - 搜索 为了 Truth32

印度教徒对真理的探索32

[ðə; ði] ['spɪrɪtʃuəlɪst] .
The **Spiritualist** **.**
这 唯灵论者 .

唯灵论者。

[el] . ['dʌbljuː] . -
L **.** **W** **.** **33**
L . W . -

LW33

[lɑːst] [tʃɑːdʒ] [ɒv; əv] [neɪ] .
Last **Charge** **of** **Ney** **.**
最后的 收费 的 内伊 .

奈伊的最后冲锋。

[dʒeɪ] . [tiː] . Headley35
J **.** **T** **.** **Headley35**
J . T . Headley35

JT Headley35

[ðə; ði] [sɒŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['hedlaɪt] .
The **Song** **of** **the** **Headlight** **.**
这 歌曲 的 这 前大灯 .

车灯之歌。

['hɑ:di] Jackson36
Hardy **Jackson36**
哈迪 Jackson36

哈迪·杰克逊36

[wʌn] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['saɪnə(r)] .
One **of** **the** **Signers** **.**
一 的 这 签署人 .

其中一位签署人。

[dʒɒn] ['gri:nˌli:f] Whittier37
John **Greenleaf** **Whittier37**
约翰 绿叶 Whittier37

约翰·格林利夫·惠蒂尔37

[ˌæpə'riʃən] .
Apparitions **.**
幻影 .

显灵。

['tɒməs] Carlyle38
Thomas **Carlyle38**
托马斯 Carlyle38

托马斯·卡莱尔38

[ˌfeə'wel] [tu:; tə] ['neɪtʃə(r)] .
Farewell **to** **Nature** **.**
告别 到 自然 .

再见了，大自然。

['tɒməs] ['gɔ:d(ə)n] Hake39
Thomas **Gordon** **Hake39**
托马斯 戈登 Hake39

托马斯·戈登·哈克39

[dʒɪm] . [dʒeɪmz] ['wɪtˌkoʊm] Riley40
Jim **.** **James** **Whitcomb** **Riley40**
吉姆 . 詹姆斯 惠特科姆 Riley40

吉姆·詹姆斯·惠特科姆·莱利40

[grænts] ['strætədʒi] .
Grant's **Strategy** **.**
格兰特 战略 .

格兰特的策略。

[dʒʌdʒ] Veazey41
Judge **Veazey41**
法官 Veazey41

维齐法官41

[dʒʌst] [fɔ:(r); fə(r)] [tu:; tə] - day42
Just **for** **To** **-** **day42**
只是 为了 到 - day42

仅限今日42

[ə; eɪ] ['hɪərəʊ] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['trɒpɪks] .
A **Hero** **of** **the** **Tropics** **.**
一个 英雄 的 这 热带 .

热带英雄。

[ai] . ['edgə(r)] Jones42
I **.** **Edgar** **Jones42**
我 . 埃德加 Jones42

I. Edgar Jones42

[priːsts] ['ʌntə; 'ʌntu] [gɒd] .
Priests **unto** **God** **.**
神父 到 上帝 .

献身于神的祭司。

[rəʊz] ['teri] Cooke43
Rose **Terry** **Cooke43**
玫瑰 特里 Cooke43

罗斯·特里·库克43

[ðə; ði] ['meɪflaʊə(r)] .
The **Mayflower** **.**
这 五月花号 .

五月花号。

['edwəd] Everett44
Edward **Everett44**
爱德华 Everett44

爱德华·埃弗雷特44

[ðə; ði] [veɪld] ['stætʃuː][æt; ət] [saɪs] . ['friːdrɪx] Schiller45
The **Veiled** **Statue** **at** **Sais** **.** **Friedrich** **Schiller45**
这 含蓄 雕像 在 赛斯 . 弗里德里希 Schiller45

赛斯的蒙面雕像。弗里德里希·席勒45

[deθ] [ɒv; əv] ['hæmɪltən] .
Death **of** **Hamilton** **.**
死亡 的 汉密尔顿 .

汉密尔顿之死。

[ɪ'lɪfəlɪt] Nott46
Eliphalet **Nott46**
埃利法莱特 Nott46

埃利法莱特·诺特46

[ðə; ði] ['soʊldʒərz] [rɪ'tɜːn] .
The **Soldier's** **Return** **.**
这 士兵的 返回 .

士兵归来。

[su'zænə] Blamire47
Susanna **Blamire47**
苏珊娜 Blamire47

苏珊娜·布莱米尔47

[vɪ'sɪsɪtjuːdz] [ɒv; əv] - .
Vicissitudes **of** **1849** **.**
变迁 的 - .

1849年的变迁。

['hɒrəs] Greeley47
Horace **Greeley47**
贺拉斯 Greeley47

霍勒斯·格里利47

['wɒʃɪŋtən] .
Washington **.**
华盛顿 .

华盛顿。

Phillips48
Phillips48
Phillips48

菲利普斯48

[ðə; ði] [sə'lekʃən] [frɒm; frəm] [brɛt] [hɑːrt] , ['hwitiə] ,
The selections from Bret Harte , Whittier ,
这 选择 从 布雷特 哈特 , 惠提尔 ,

布雷特·哈特、惠蒂尔的选集

['ɔːldrɪtʃ] [ænd; ənd] ['mɪsɪz] . ['siːliə] ['θækstər] [ɑː(r); ə(r)] [juːst] [baɪ] [kaɪnd] [pə'mɪʃ(ə)n] [ɒv; əv] ['hoʊtn̩] ,
Aldrich and Mrs . Celia Thaxter are used by kind permission of Houghton ,
奥尔德里奇 和 太太 . 西莉亚 萨克斯特 是 用过的 经过 种类 允许 的 霍顿 ,
['mɪflɪn] & [ˌsiː 'əʊ] .
Mifflin & Co .
米夫林 & 合作 .

奥尔德里奇和西莉亚·萨克斯特夫人经霍顿·米夫林公司友好许可使用。

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsiː 'əʊ] . , - [pɜːl] [striːt] , [njuː] [jɔːk] .
M . J . IVERS & CO . , 379 Pearl Street , New York .
M . J . 河 & 一氧化碳 . , - 珍珠 街道 , 新的 约克 .

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .
STANDARD RECITATIONS .
标准 朗诵 .

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv] [nəʊ] . - .
CONTENTS OF No . 25 .
内容 的 不 . - .

第25期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn] [ænd; ənd] [ˌtuː'tuː] [sent] [stæmps] ['teɪkən] .
Price , 12 cents by mail ; 1 and 2 cent stamps taken .
价格 , - 分 经过 邮件 ; 1 和 2 中心 邮票 已采取 .

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

[ə; eɪ] ['bætʃələ(r)] .
A Bachelor .
一个 学士 .

一位学士。

[baɪ] ['edgə(r)] [ai] . Brenner31
By Edgar I . Brenner31
经过 埃德加 我 . Brenner31

作者：埃德加·I·布伦纳31

[ə; eɪ] ['sɪti] ['ɪnsɪdənt] .
A City Incident .
一个 城市 事件 .

城市事件。

[dʒɔːdʒ] ['bænˌkɹɒft] Griffith20
George Bancroft Griffith20
乔治 班克罗夫特 Griffith20

乔治·班克罗夫特·格里菲斯20

[ə; eɪ] ['nəʊb(ə)l] [maɪnd] [ɪn] [ə; eɪ] [grænd] Body38
A Noble Mind in a Grand Body38
一个 高贵 头脑 在 一个 盛大 Body38

高尚的心灵，伟大的身躯38

[ə; eɪ] ['pærəfreɪz] [ɒv; əv] ['senəkə] .
A Paraphrase of Seneca .
一个 释义 的 塞内卡 .

塞内卡的改写。

[baɪ]['juːdʒiːn] Field17
By **Eugene** **Field17**
经过 尤金 Field17

作者：尤金·菲尔德17

[ə; eɪ]['pɪktʃə(r)] .
A **Picture** **.**
一个 图片 .

一张图片。

[baɪ][eɪtʃ] . [æn'twɑːn] -
By **H** **.** **Antoine** **D'Arcy15**
经过 H . 安托万 -

作者：H. Antoine D'Arcy15

['ɑːftə(r)] [deθ] [ɪn][ə'reɪbiə] .
After **Death** **in** **Arabia** **.**
后 死亡 在 阿拉伯 .

死后在阿拉伯。

[sɜː(r)]['edwɪn] Arnold8
Sir **Edwin** **Arnold8**
先生 埃德温 Arnold8

埃德温·阿诺德爵士

[æn; ən][əʊld] ['tempərəns] Poem29
An **Old** **Temperance** **Poem29**
一个 老的 节制 Poem29

一首古老的禁酒诗29

- .
Batyushka **.**
- .

巴秋什卡。

[tiː] . [biː] . Aldrich15
T **.** **B** **.** **Aldrich15**
T . B . Aldrich15

TB Aldrich15

['bæləd][ɒv; əv][ðə; ði] ['blʌdi] [brʊk] .
Ballad **of** **the** **Bloody** **Brook** **.**
民谣 的 这 血腥 溪 .

血溪之歌。

[baɪ] ['edwəd] ['evərit] Hale3
By **Edward** **Everett** **Hale3**
经过 爱德华 埃弗雷特 Hale3

作者：Edward Everett Hale3

[bɔɪz] , [gəʊ] Home25
Boys **,** **Go** **Home25**
男孩们 , 去 Home25

孩子们，回家吧25

['kʌmfət] [wʌn] Another44
Comfort **One** **Another44**
舒适 一 Another44

互相安慰44

['kraɪɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði] Moon35
Crying **for** **the** **Moon35**
哭泣 为了 这 Moon35

为月亮哭泣35

[deθ] ['kærəl] .
Death **Carol** **.**
死亡 颂歌 .

死亡颂歌。

[wɔːlt] .
Walt **.**
沃尔特 .

沃尔特。

Whitman19
Whitman19
Whitman19

惠特曼19

['iːv(ə)l][ɒv; əv] ['djuːəlɪŋ] .
Evil **of** **Duelling** **.**
邪恶的 的 决斗 .

决斗的罪恶。

[baɪ]['laɪmən] Beecher12
By **Lyman** **Beecher12**
经过 莱曼 Beecher12

作者：莱曼·比彻12

['ekstrækt; ɪk'strækt][frɒm; frəm] “ [haʊ] [ai] [kən'sʌltɪd] [ðə; ði] ['ɒrəkl] [ɒv; əv][ðə; ði] ['gəʊldfɪʃ] .
Extract **from** **“** **How** **I** **Consulted** **the** **Oracle** **of** **the** **Goldfishes** **.**
提炼 从 “ 如何 我 咨询 这 甲骨文 的 这 金鱼 .

摘自《我如何咨询金鱼神谕》。

” [dʒeɪmz] ['rʌsəl] Lowell10
” **James** **Russell** **Lowell10**
” 詹姆斯 罗素 Lowell10

詹姆斯·罗素·洛厄尔10

['fɑːmə(r)] [kɛnts] ['pɑːsn] .
Farmer **Kent's** **Parson** **.**
农民 肯特的 牧师 .

肯特郡的牧师。

['mɑːgrət] Holmes40
Margaret **Holmes40**
玛格丽特 Holmes40

玛格丽特·霍姆斯40

[faʊnd] [ded] .
Found **Dead** **.**
成立 死的 .

发现已死亡。

[baɪ]['seərə][tiː] . Bolton26
By **Sarah** **T** **.** **Bolton26**
经过 莎拉 T . Bolton26

作者：Sarah T. Bolton26

[gʊd] - [baɪ][ɜː(r)] ['haʊdi] - [duː; də] ?
Good **-** **by** **Er** **Howdy** **-** **do** **?**
好的 - 经过 呃 你好 - 做 ?

再见，你好吗?

[dʒeɪ] . ['wɪtˌkoʊm] Riley42
J **.** **Whitcomb** **Riley42**
J . 惠特科姆 Riley42

J. Whitcomb Riley42

[hæv; həv] Patience44

Have	**Patience44**
有	Patience44

要有耐心44

[ɪf] .

If	**.**
如果	.

如果。

[baɪ] [-] ['dʌbljuː] . Curtiss46

By	**Anstiss**	**W**	**.**	**Curtiss46**
经过	安斯蒂斯	W	.	Curtiss46

作者：Antiss W. Curtiss46

[ɪ'ljʊʒən] .

Illusions	**.**
幻觉	.

幻觉。

[baɪ][iː] . [ə; eɪ] . -

By	**E**	**.**	**A**	**.**	**36**
经过	E	.	一个	.	-

EA36

[ɪn]['juːlədʒi][ɒv; əv]['wɔːtə(r)] .

In	**Eulogy**	**of**	**Water**	**.**
在	颂	的	水	.

在《水的颂歌》中。

[baɪ] ['eməri] Storrs8

By	**Emory**	**Storrs8**
经过	埃默里大学	Storrs8

作者：Emory Storrs8

['mɒrəl]['paʊə(r)][ɒv; əv]['pʌblɪk] [ə'pɪnjən] .

Moral	**Power**	**of**	**Public**	**Opinion**	**.**
道德	力量	的	民众	观点	.

公众舆论的道德力量。

['dænjəl] Webster20

Daniel	**Webster20**
丹尼尔	Webster20

丹尼尔·韦伯斯特20

[nəʊ]['næʃ(ə)nəl] ['greɪtnəs] [wɪ'ðaʊt] [mə'rælətɪ] .

No	**National**	**Greatness**	**Without**	**Morality**	**.**
不	国家的	伟大	没有	道德	.

没有道德就没有国家伟大。

[baɪ]['dʌbljuː] . [iː] . Channing45

By	**W**	**.**	**E**	**.**	**Channing45**
经过	W	.	E	.	Channing45

作者：WE Channing45

Nobility48

Nobility48
Nobility48

贵族48

[əʊld] [bɔɪz] .

Old	**Boys**	**.**
老的	男孩们	.

老男孩们。

[dʒɔːdʒ] ['dʌbljuː] . Bungay39

George	W	.	Bungay39
乔治	W	.	Bungay39

乔治·W·邦盖39

['aʊə(r)] ['leɪdi] [ɒv; əv][ðə; ði] Mine24

Our	Lady	of	the	Mine24
我们的	女士	的	这	Mine24

矿山圣母24

[wʌn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['mʌltɪtjuːd] .

One	of	the	Multitude	.
一	的	这	民众	.

芸芸众生之一。

[baɪ] ['mɑːgrət] Veley47

By	Margaret	Veley47
经过	玛格丽特	Veley47

作者：玛格丽特·维利47

“ ['aʊə(r)] [taɪmz] [nɒt] [dɪ'dʒenəreɪt] .

“	Our	Times	not	Degenerate	.
“	我们的	《时代周刊》	不是	退化	.

“我们的时代并不堕落。”

” [baɪ] ['tʃæs] . ['eməri] Smith5

”	By	Chas	.	Emory	Smith5
”	经过	查斯	.	埃默里大学	Smith5

作者：查斯·埃默里·史密斯5

['peɪʃ(ə)nt] ['mɜːsi] [dʒəunz] .

Patient	Mercy	Jones	.
病人	怜悯	琼斯	.

病人梅西·琼斯。

[baɪ][dʒeɪmz][tiː] . Fields13

By	James	T	.	Fields13
经过	詹姆斯	T	.	Fields13

作者：James T. Fields13

[rɪ'membrəns] [ɒv; əv][rɔŋ, rɔːŋ] .

Remembrance	of	Wrongs	.
纪念	的	错误	.

铭记冤屈。

['ruːfəs] Choate10

Rufus	Choate10
鲁弗斯	Choate10

鲁弗斯·乔特10

['rɔɪəlti] .

Royalty	.
皇室	.

皇室成员。

['tɒməs] [es] . Collier7

Thomas	S	.	Collier7
托马斯	S	.	Collier7

Thomas S. Collier7

[ðə; ði]['skelɪt(ə)n]['səʊldʒə(r)] .

The	Skeleton	Soldier	.
这	骨骼	士兵	.

骷髅士兵。

['mɪsɪz] . ['fɪnd,li] Braden33

Mrs	.	Findley	Braden33
太太	.	芬德利	Braden33

芬德利·布雷登夫人33

[ðə; ði] [stəʊnz] [ɒv; əv] [ˌmæn'hætn] .

The	Stones	of	Manhattan	.
这	石头	的	曼哈顿	.

曼哈顿之石。

[baɪ] ['wɪlis] ['fletʃə(r)] Johnson34

By	Willis	Fletcher	Johnson34
经过	威利斯	弗莱彻	Johnson34

作者：威利斯·弗莱彻·约翰逊34

[ðə; ði] [tuː] ['brʌðəz] .

The	Two	Brothers	.
这	二	兄弟	.

两兄弟。

[baɪ][biː] . [iː] . [iː] . [naɪn]

By	B	.	E	.	E	.	9
经过	B	.	E	.	E	.	9

作者：BEE9

[ðə; ði] [kɪŋz] Daughters21

The	King's	Daughters21
这	国王学院	Daughters21

国王的女儿们21

[ðə; ði]['sentə(r)][ɒv; əv] Gravity22

The	Centre	of	Gravity22
这	中心	的	Gravity22

重心22

[ðə; ði][fɔː(r)] ['prɪnsɪz] .

The	Four	Princes	.
这	四	王子们	.

四王子。

['ɑːθə(r)] [dʒiː] . Geoghegan23

Arthur	G	.	Geoghegan23
亚瑟	G	.	Geoghegan23

亚瑟·G·乔根23

[ðə; ði]['poʊɪts][pə'lɪtɪk(ə)l] [θɔːts] .

The	Poet's	Political	Thoughts	.
这	诗人的	政治的	想法	.

诗人的政治思想。

[dʒɒn] ['griːn,liːf] Whittier25

John	Greenleaf	Whittier25
约翰	绿叶	Whittier25

约翰·格林利夫·惠蒂尔25

[ðə; ði][mæn] [huː] [rəʊd] [tuː; tə] [ˌkɑːnə'mɔː] .

The	Man	Who	Rode	to	Conemaugh	.
这	男人	WHO	罗德	到	科内莫	.

骑马前往科内莫的人。

[dʒɒn]['eliət] Bowen37

John	Eliot	Bowen37
约翰	艾略特	Bowen37

约翰·艾略特·鲍文37

[ðə; ði] [geɪm] [ɒv; əv] Warriors41

The	Game	of	Warriors41
这	游戏	的	Warriors41

《战士之战41》

[ðə; ði] ['jeləʊ] [sændz][ɒv; əv] ['sʌsɪks] .

The	Yellow	Sands	of	Sussex	.
这	黄色的	桑兹	的	苏塞克斯	.

苏塞克斯的黄沙滩。

[baɪ] ['dʌgləs] Sladen43

By	Douglas	Sladen43
经过	道格拉斯	Sladen43

作者：Douglas Sladen43

[ðə; ði] [feɪs] [ə'pɒn][ðə; ði][flɔː(r)] .

The	Face	Upon	the	Floor	.
这	脸	之上	这	地面	.

地板上的脸。

[eɪtʃ] . [æn'twɑːn] -

H	.	Antoine	D'Arcy16
H	.	安托万	-

H. Antoine D'Arcy16

[ðə; ði] [kɪŋz] [dʌst] .

The	King's	Dust	.
这	国王学院	灰尘	.

国王的尘埃。

['hæriət] ['preskət] Spofford12

Harriet	Prescott	Spofford12
哈丽特	普雷斯科特	Spofford12

哈里特·普雷斯科特·斯波福德12

[ðə; ði] [tʃɜːtʃ] [ænd; ənd][ðə; ði] [wɜːld] .

The	Church	and	the	World	.
这	教会	和	这	世界	.

教会与世界。

[baɪ] [mə'tɪldə] [siː] . Edwards27

By	Mathilda	C	.	Edwards27
经过	玛蒂尔达	C	.	Edwards27

作者：玛蒂尔达·C·爱德华兹27

[ðə; ði]['sɪmp(ə)l][mæn][ænd; ənd][ðə; ði] [waɪz] [mæn] .

The	Simple	Man	and	the	Wise	Man	.
这	简单的	男人	和	这	明智的	男人	.

普通人和智者。

Pollok45

Pollok45
Pollok45

Pollok45

[ðə; ði] [məʊn] [ɒv; əv][ðə; ði] ['ætɪk] .

The	Moan	of	the	Attic	.
这	呻吟	的	这	阁楼	.

阁楼的呻吟。

['mɑːgrət] [dʒeɪ] . Preston4

Margaret	J	.	Preston4
玛格丽特	J	.	Preston4

玛格丽特·J·普雷斯顿4

[tuː; tə] ['flɒrəns] ['naɪtɪŋgeɪl] [ɒv; əv] ['ɪŋglənd] .

To	Florence	Nightingale	of	England	.
到	佛罗伦萨	夜莺	的	英格兰	.

致英国的弗洛伦斯·南丁格尔。

[baɪ][dʒɒn] ['griːnˌliːf] Whittier10

By	John	Greenleaf	Whittier10
经过	约翰	绿叶	Whittier10

作者：John Greenleaf Whittier10

[tuː] .

Two	.
二	.

二。

[baɪ] [rəʊz] ['teri] Cooke11

By	Rose	Terry	Cooke11
经过	玫瑰	特里	Cooke11

作者：Rose Terry Cooke11

['ʌndə(r)][ðə; ði] Daisies32

Under	the	Daisies32
在下面	这	Daisies32

雏菊之下32

['weɪtɪŋ] [fɔː(r); fə(r)][ðə; ði][meɪl] . [baɪ][es] . ['dʌbljuː] . Foss40

Waiting	for	the	Mail	.	By	S	.	W	.	Foss40
等待	为了	这	邮件	.	经过	S	.	W	.	Foss40

等待邮件。作者：SW Foss40

[wɔː(r)] [wɪð] [bɪg] Guns30

War	with	Big	Guns30
战争	和	大的	Guns30

与大炮的战争30

“ [weə(r)] [ðə; ði] ['wɪləʊ] [meɪks] [ə; eɪ] [ʃeɪd] ” -

“	Where	the	Willow	Makes	a	Shade	”	18
“	在哪里	这	柳	制作	一个	阴影	”	-

《柳树荫下》18

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsiː 'əʊ] . , - [pɜːl] [striːt] , [njuː] [jɔːk] .

M	.	J	.	IVERS	&	CO	.	,	379	Pearl	Street	,	New	York	.
M	.	J	.	河	&	一氧化碳	.	,	-	珍珠	街道	,	新的	约克	.

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .

STANDARD	RECITATIONS	.
标准	朗诵	.

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .

CONTENTS	OF	No	.	26	.
内容	的	不	.	-	.

第26期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn][ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [sent] [stæmps]['teɪkən] .

Price	,	12	cents	by	mail	;	1	and	2	cent	stamps	taken	.
价格	,	-	分	经过	邮件	;	1	和	2	中心	邮票	已采取	.

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

[ðə; ði]['sækrɪfaɪs][ɒv; əv]['eɪbrəhæm] .

The	Sacrifice	of	Abraham	.
这	牺牲	的	亚伯拉罕	.

亚伯拉罕的献祭。

[en] . [piː] . Willis3

N	.	P	.	Willis3
N	.	P	.	Willis3

NP Willis3

[ðə; ði]['eɪndʒl][ænd; ənd][ðə; ði] ['ʃepədz] .

The	Angel	and	the	Shepherds	.
这	天使	和	这	牧羊人	.

天使与牧羊人。

([frɒm; frəm][ben][hɜːr]) .

(	From	Ben	Hur	)	.
(	从	本	赫	)	.

（出自《宾虚》）

[luː] Wallace5

Lew	Wallace5
刘	Wallace5

刘·华莱士5

[ðə; ði] [ded] ['stjuːd(ə)nt] .

The	Dead	Student	.
这	死的	学生	.

死去的学生。

[wɪl] [em] . Carleton6

Will	M	.	Carleton6
将要	M	.	Carleton6

威尔·M·卡尔顿6

['henri] ['dʌbljuː] . ['greɪdi] .

Henry	W	.	Grady	.
亨利	W	.	格雷迪	.

亨利·W·格雷迪。

[dʒeɪmz] ['wɪtˌkoʊm] Riley7

James	Whitcomb	Riley7
詹姆斯	惠特科姆	Riley7

詹姆斯·惠特科姆·莱利7

[ðə; ði]['frætrɪsaɪd] .

The	Fratricide	.
这	兄弟相残	.

兄弟相残。

[dʒɒn] ['griːnˌliːf] Whittier8

John	Greenleaf	Whittier8
约翰	绿叶	Whittier8

约翰·格林利夫·惠蒂尔8

[bæk] [frɒm; frəm][ðə; ði][wɔː(r)] .

Back	from	the	War	.
后退	从	这	战争	.

从战场归来。

[tiː] . [diː] [wit] Talmage10

T	.	De	Witt	Talmage10
T	.	德	维特	Talmage10

T. 德威特·塔尔梅奇10

[ðə; ði] [lʌk] [ɒv; əv] - .

The	Luck	of	Edenhall	.
这	运气	的	-	.

伊甸园的幸运。

[eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . Longfellow10

H	.	W	.	Longfellow10
H	.	W	.	Longfellow10

HW Longfellow10

[ðæt] [wɔːlts] [ɒv; əv] [vɒn] ['veɪbə(r)] .

That	Waltz	of	Von	Weber	.
那	华尔兹	的	冯	韦伯	.

韦伯的圆舞曲。

['nɔːrə] Perry11

Nora	Perry11
诺拉	Perry11

诺拉·佩里11

['wɔːtə(r)][ænd; ənd] [rʌm] .

Water	and	Rum	.
水	和	朗姆酒	.

水和朗姆酒。

[dʒɒn][biː] . Gough12

John	B	.	Gough12
约翰	B	.	Gough12

约翰·B·高夫12

[ðə; ði] [bɔɪ] [huː] [helps] [hɪz; ɪz] Mother13

The	Boy	who	helps	his	Mother13
这	男生	WHO	帮助	他的	Mother13

帮助母亲的男孩13

['tiːmstə(r)] [dʒɪm] .

Teamster	Jim	.
卡车司机工会	吉姆	.

卡车司机吉姆。

[ɑː(r)] . [dʒeɪ] . Burdette14

R	.	J	.	Burdette14
拉	.	J	.	Burdette14

RJ Burdette14

['mɪriəmz] [sɒŋ] .

Miriam's	Song	.
米里亚姆的	歌曲	.

米利暗之歌。

['tɒməs] Moore14

Thomas	Moore14
托马斯	Moore14

托马斯·摩尔14

[tuː'sɑːnt] [ˌluːvər'tʃʊr] .

Toussaint	L'Ouverture	.
杜桑	卢维杜尔	.

图桑·卢维杜尔。

['wendəl] Phillips15

Wendell	Phillips15
温德尔	Phillips15

温德尔·菲利普斯15

[ðə; ði] [ˌɛndʒɪ'nɪərz] ['stɔːri] .

The	Engineer's	Story	.
这	工程师的	故事	.

工程师的故事。

['juːdʒiːn] [dʒeɪ] . Hall16
Eugene J . Hall16
尤金 J . Hall16

尤金·J·霍尔16

[ðə; ði] ['ɪnfluəns] [ɒv; əv] ['wʊmən] .
The Influence of Woman .
这 影响 的 女士 .

女性的影响力。

Webster16
Webster16
Webster16

韦伯斯特16

[hɪz; ɪz] ['mʌðərz] Songs17
His Mother's Songs17
他的 母亲的 Songs17

他母亲的歌17

['mʌðərz] ['doʊnʌts] .
Mother's Doughnuts .
母亲的 甜甜圈 .

妈妈的甜甜圈。

[tʃɑːlz] [ef] . Adams18
Charles F . Adams18
查尔斯 F . Adams18

查尔斯·F·亚当斯18

['juːsləs] Philosophers18
Useless Philosophers18
无用 Philosophers18

无用的哲学家18

[ðə; ði] [greɪv] .
The Grave .
这 严重 .

坟墓。

[eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . Longfellow19
H . W . Longfellow19
H . W . Longfellow19

HW Longfellow19

[ai] [ˌwʊdnt] — [wʊd] [juː; jʊ] ?
I wouldn't — Would you ?
我 不会 — 会 你 ?

我不会——你会吗?

Anonymous19
Anonymous19
Anonymous19

匿名用户19

[dɪ'speə(r)] .
Despair .
绝望 .

绝望。

[daʊ] , [ˌdʒeɪ 'ɑːr] . -
Dow , Jr . 20
道琼斯 , 小 . -

小道20

[ðə; ði] [waɪfs] Appeal21

The	Wife's	Appeal21
这	妻子的	Appeal21

妻子的上诉21

[preŋ] [fɔː(r); fə(r)] ['ʃuːz] .

Praying	for	Shoes	.
祈祷	为了	鞋	.

祈求能得到鞋子。

[pɔːl] ['hæmɪltən] Hayne21

Paul	Hamilton	Hayne21
保罗	汉密尔顿	Hayne21

保罗·汉密尔顿·海恩21

[ðə; ði] [njuː] [saʊθ] .

The	New	South	.
这	新的	南	.

新南方。

[eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . Grady23

H	.	W	.	Grady23
H	.	W	.	Grady23

HW Grady23

['lɪŋkən] .

Lincoln	.
林肯	.

林肯。

[dʒeɪmz][ɑː(r)] . Lowell24

James	R	.	Lowell24
詹姆斯	拉	.	Lowell24

詹姆斯·R·洛厄尔24

[ðə; ði] ['leɪdi] [ɒv; əv][ðə; ði] [rɒk] .

The	Lady	of	the	Rock	.
这	女士	的	这	岩石	.

岩石上的女士。

['tɒməs] [dʌn] English25

Thomas	Dunn	English25
托马斯	邓恩	English25

Thomas Dunn English25

[ə; eɪ] ['bæləd] [ɒv; əv] [iːst] [ænd; ənd] [west] .

A	Ballad	of	East	and	West	.
一个	民谣	的	东方	和	西方	.

东西方交融之歌。

Yussuf27

Yussuf27
Yussuf27

Yussuf27

[ðə; ði] [laɪt] [frɒm; frəm]['əʊvə(r)][ðə; ði] Range28

The	Light	from	over	the	Range28
这	光	从	超过	这	Range28

来自靶场上方的光芒28

['tʃɑːli] [wɔn] .

Charlie	Wong	.
查理	黄	.

查理·王。

[eɪtʃ] . [æn'twɑːn] -

H	.	Antoine	D'Arcy30
H	.	安托万	-

H. Antoine D'Arcy30

[ðə; ði] ['ɪndiənz] [teɪl] .

The	Indian's	Tale	.
这	印度人的	故事	.

印第安人的故事。

[dʒɒn] ['griːnˌliːf] Whittier31

John	Greenleaf	Whittier31
约翰	绿叶	Whittier31

约翰·格林利夫·惠蒂尔31

['sɪtɪz] .

Cities	.
城市	.

城市。

Anonymous32

Anonymous32
Anonymous32

匿名用户32

[ðə; ði]['lepə(r)] .

The	Leper	.
这	麻风病人	.

麻风病人。

[en] . [piː] . Willis33

N	.	P	.	Willis33
N	.	P	.	Willis33

NP Willis33

[ðə; ði] [deθ] [ɒv; əv][ðə; ði] [kaʊnt] - .

The	Death	of	the	Count	Armaniac	.
这	死亡	的	这	数数	-	.

阿玛尼亚克伯爵之死。

[ə; eɪ] . ['meəri][ef] . Robinson36

A	.	Mary	F	.	Robinson36
一个	.	玛丽	F	.	Robinson36

A. Mary F. Robinson36

[wʌn] [θɪŋ] [æt; ət][ə; eɪ] Time36

One	Thing	at	a	Time36
一	事物	在	一个	Time36

一次只做一件事36

[sɒŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] [ˌmaunti'niə] .

Song	of	the	Mountaineers	.
歌曲	的	这	登山者	.

山民之歌。

[tiː] . [bjuː'kænən] Read37

T	.	Buchanan	Read37
T	.	布坎南	Read37

T. Buchanan Read37

[ðə; ði]['bæt(ə)l] [hɪm] .

The	Battle	Hymn	.
这	战斗	圣歌	.

战歌。

['θɪədɔ] Körner38
Theodore **Körner38**
西奥多 Körner38

西奥多·科尔纳38

[ə; eɪ] ['bju:tɪf(ə)l] [deθ] .
A **Beautiful** **Death** **.**
一个 美丽的 死亡 .

美丽的死亡。

['i:laɪ] Perkins38
Eli **Perkins38**
伊莱 Perkins38

Eli Perkins38

['æni:z] Ticket39
Annie's **Ticket39**
安妮的 Ticket39

安妮的票39

[bæd] [preə(r)z] .
Bad **Prayers** **.**
坏的 祈祷 .

糟糕的祈祷。

['brɑ:nsən] Alcott39
Bronson **Alcott39**
布朗森 Alcott39

布朗森·阿尔科特39

['mæti] ['sti:vnsən] . Anonymous40
Mattie **Stephenson** **.** **Anonymous40**
马蒂 斯蒂芬森 . Anonymous40

马蒂·斯蒂芬森。匿名40

[ðə; ði] [tu:] Pictures40
The **Two** **Pictures40**
这 二 Pictures40

两幅画40

[weə(r)] [gɑ:dz] [hænd][ɪz] [si:n] .
Where **God's** **Hand** **is** **Seen** **.**
在哪里 神的 手 是 已见 .

上帝之手显现之处。

['kæptɪn] [dʒæk] Crawford42
Captain **Jack** **Crawford42**
队长 杰克 Crawford42

杰克·克劳福德上尉42

[ðə; ði] [sweɪ] [ɒv; əv][ðə; ði] Senses43
The **Sway** **of** **the** **Senses43**
这 摇摆 的 这 Senses43

感官的摇摆43

['beriəl] [ɒv; əv][ðə; ði] [mɪnɪsɪŋk] .
Burial **of** **the** **Minnisink** **.**
葬礼 的 这 明尼辛克 .

明尼辛克的葬礼。

[eɪtʃ] . ['dʌblju:] . Longfellow44
H **.** **W** **.** **Longfellow44**
H . W . Longfellow44

HW Longfellow44

['meəri] [oʊ'kɑ:nər] , [ðə; ði] [ˌvɑ:lən'tɪrz] [waɪf] .

Mary	**O'Connor**	**,**	**the**	**Volunteer's**	**Wife**	**.**
玛丽	奥康纳	,	这	志愿者	妻子	.

志愿者的妻子玛丽·奥康纳。

['meəri][ə; eɪ] . Denison45

Mary	**A**	**.**	**Denison45**
玛丽	一个	.	Denison45

玛丽·A·丹尼森45

[ðə; ði] [ˌprezə'veɪʃ(ə)n] [ɒv; əv][ðə; ði]['ju:niən] .

The	**Preservation**	**of**	**the**	**Union**	**.**
这	保存	的	这	联盟	.

维护联邦统一。

['dænjəl] Webster45

Daniel	**Webster45**
丹尼尔	Webster45

丹尼尔·韦伯斯特45

['aʊə(r)] ['wɪmɪn] ['hɪərəʊz] .

Our	**Women**	**Heroes**	**.**
我们的	女性	英雄	.

我们的女性英雄。

[keɪt] ['braʊnli:] Sherwood46

Kate	**Brownlee**	**Sherwood46**
凯特	布朗利	Sherwood46

Kate Brownlee Sherwood46

[ðə; ði] [preə(r)z] [ɒv; əv][ɔ:l] ['lɪvɪŋ] Creatures46

The	**Prayers**	**of**	**all**	**Living**	**Creatures46**
这	祈祷	的	全部	活的	Creatures46

一切生灵的祈祷46

['wɪzdəm] ['dɪəli] ['pɜ:rtʃəst] .

Wisdom	**Dearly**	**Purchased**	**.**
智慧	亲爱的	购买	.

智慧来之不易。

['edmənd] Burke47

Edmund	**Burke47**
埃德蒙	Burke47

埃德蒙·伯克47

[ki:p] ['pegɪŋ] Away48

Keep	**Pegging**	**Away48**
保持	钉住	Away48

继续钉钉子48

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsi: 'əʊ] . , - [pɜ:l] [stri:t] , [nju:] [jɔ:k] .

M	**.**	**J**	**.**	**IVERS**	**&**	**CO**	**.**	**,**	**379**	**Pearl**	**Street**	**,**	**New**	**York**	**.**
M	.	J	.	河	&	一氧化碳	.	,	-	珍珠	街道	,	新的	约克	.

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .

STANDARD	**RECITATIONS**	**.**
标准	朗诵	.

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .

CONTENTS	**OF**	**No**	**.**	**27**	**.**
内容	的	不	.	-	.

第27期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn] [ænd; ənd] [ˌtuːˈtuː] [sent] [stæmps] ['teɪkən] .

Price	**,**	**12**	**cents**	**by**	**mail**	**;**	**1**	**and**	**2**	**cent**	**stamps**	**taken**	**.**
价格	,	-	分	经过	邮件	;	1	和	2	中心	邮票	已采取	.

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

[ðə; ði] [siːkɪŋ] .

The	**Seeking**	**.**
这	寻求	.

寻求。

[dʒeɪ] . [tiː] . Trowbridge3

J	**.**	**T**	**.**	**Trowbridge3**
J	.	T	.	Trowbridge3

JT Trowbridge3

[ðə; ði] ['bæləd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [kɪŋz] [dʒest] .

The	**Ballad**	**of**	**the**	**King's**	**Jest**	**.**
这	民谣	的	这	国王学院	笑话	.

国王玩笑之歌。

Yussuf4

Yussuf4
Yussuf4

优素福4

[tuː] ['ɒfəɹɪŋz] .

Two	**Offerings**	**.**
二	供品	.

两种方案。

['henri] ['dʌbljuː] . Longfellow6

Henry	**W**	**.**	**Longfellow6**
亨利	W	.	Longfellow6

亨利·W·朗费罗6

[ə; eɪ] ['hɪstri; 'hɪstəri] .

A	**History**	**.**
一个	历史	.

历史。

[tiː] . [diː] [wit] - Talmagen7

T	**.**	**De**	**Witt**	**-**	**Talmagen7**
T	.	德	维特	-	Talmagen7

T. 德维特-塔尔马根7

[ðə; ði] ['sɛnətərz] ['grænmʌðə(r)] .

The	**Senator's**	**Grandmother**	**.**
这	参议员的	祖母	.

参议员的祖母。

['peɪʃ(ə)ns] Stapleton8

Patience	**Stapleton8**
耐心	Stapleton8

帕蒂恩斯·斯台普顿8

[ðə; ði] [mɑːtʃ] [ɒv; əv] [ðə; ði] [j'iəz] .

The	**March**	**of**	**the**	**Years**	**.**
这	行进	的	这	年	.

岁月的进行曲。

[ˌmɛəri'æn] Farningham10

Marianne	**Farningham10**
玛丽安娜	Farningham10

玛丽安·法宁汉姆10

[ðə; ði] [sɒŋ] [ɒv; əv][ðə; ði]['saiərinz] .

The	**Song**	**of**	**the**	**Sirens**	**.**
这	歌曲	的	这	警报器	.

海妖之歌。

[ef] . ['mɛəriən] Crawford11

F	**.**	**Marion**	**Crawford11**
F	.	玛丽昂	Crawford11

F. Marion Crawford11

['ægrɪkʌltʃə(r)] .

Agriculture	**.**
农业	.

农业。

[di:] . [es] . Dickinson12

D	**.**	**S**	**.**	**Dickinson12**
D	.	S	.	Dickinson12

DS Dickinson12

[welθ] [ˌʌn'təʊld] .

Wealth	**Untold**	**.**
财富	不明	.

难以估量的财富。

[tʃɑ:lz] [mə'kaɪ] , ['el'el] . [di:] . -

Charles	**Mackay**	**,**	**LL**	**.**	**D**	**.**	**13**
查尔斯	麦凯	,	二	.	D	.	-

查尔斯·麦凯，法学博士13

['aɪrɪʃ] [hɑ:ts] [ænd; ənd] ['aɪrɪʃ] [hændz] .

Irish	**Hearts**	**and**	**Irish**	**Hands**	**.**
爱尔兰	红心	和	爱尔兰	手	.

爱尔兰之心和爱尔兰之手。

['meəri][i:] . Blake13

Mary	**E**	**.**	**Blake13**
玛丽	E	.	Blake13

玛丽·E·布莱克13

[feɪm] , [welθ] , [laɪf] , [deθ] .

Fame	**,**	**Wealth**	**,**	**Life**	**,**	**Death**	**.**
名声	,	财富	,	生活	,	死亡	.

名誉、财富、生命、死亡。

['wɔ:ltə] ['dʌblju:] . Skeat14

Walter	**W**	**.**	**Skeat14**
沃尔特	W	.	Skeat14

沃尔特·W·斯基特14

[daʊn] [ɪn][ðə; ði] ['væli] . [em] . Quad15

Down	**in**	**the**	**Valley**	**.**	**M**	**.**	**Quad15**
向下	在	这	谷	.	M	.	Quad15

在山谷里。M. Quad15

[ðə; ði] [həʊm] ['faɪəsaɪd] .

The	**Home**	**Fireside**	**.**
这	家	炉边	.

家中的炉火旁。

['meəri] Rowles16

Mary	**Rowles16**
玛丽	Rowles16

玛丽·罗尔斯16

[sʌm; səm] [θɪŋz] Forever17

Some	Things	Forever17
一些	事物	Forever17

有些事永恒17

['strætfəd] ['faʊntən; 'faʊntɪn] .

Stratford	Fountain	.
斯特拉特福德	喷泉	.

斯特拉特福德喷泉。

['ɒlɪvə] ['wendəl] Holmes17

Oliver	Wendell	Holmes17
奥利弗	温德尔	Holmes17

奥利弗·温德尔·霍姆斯17

['sɪmpəθi] . [krɪs] Wilson19

Sympathy	.	Chriss	Wilson19
同情	.	克里斯	Wilson19

同情。克里斯·威尔逊19

[ðə; ði] [wɜːld] [ɪz] [wɒt] [wiː; wi] [meɪk] [ˌaɪ 'tiː] .

The	World	is	what	we	make	it	.
这	世界	是	什么	我们	制作	它	.

世界由我们创造。

[es] . Moore19

S	.	Moore19
S	.	Moore19

S. Moore19

[ə; eɪ] ['wʊmənz] Story19

A	Woman's	Story19
一个	女性的	Story19

一个女人的故事19

[laɪfs] [geɪm] [ɒv; əv] Ball21

Life's	Game	of	Ball21
生活的	游戏	的	Ball21

人生之球21

[ðə; ði][məʊst] ['gɪftɪd] [ɒv; əv] Mortals22

The	most	gifted	of	Mortals22
这	最多	天才	的	Mortals22

最有天赋的凡人22

[tuː; tə][ə; eɪ] ['leɪdi] [fɔː(r); fə(r)][ə; eɪ]['pɪktʃə(r)][ɒv; əv] ['pænzɪz] . [tiː] . ['dʌbljuː] . Parsons23

To	a	Lady	for	a	Picture	of	Pansies	.	T	.	W	.	Parsons23
到	一个	女士	为了	一个	图片	的	三色堇	.	T	.	W	.	Parsons23

致一位女士，感谢她提供的三色堇图片。TW Parsons23

[dʒʌst] [ə'weɪ] .

Just	Away	.
只是	离开	.

就在附近。

[dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . Riley23

J	.	W	.	Riley23
J	.	W	.	Riley23

JW Riley23

[ðə; ði] [lɒst] [kɪs] .

The	Lost	Kiss	.
这	丢失的	吻	.

失落的吻。

[dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . Riley24

J	.	W	.	Riley24
J	.	W	.	Riley24

JW Riley24

[ðə; ði] ['wʌndəf(ə)l] ['kʌntri] .

The	Wonderful	Country	.
这	精彩的	国家	.

奇妙的国度。

[dʒɒn] [bɔɪl] -

John	Boyle	O'Reilly24
约翰	博伊尔	-

约翰·博伊尔·奥莱利24

[ðə; ði]['paʊə(r)][ɒv; əv] [lʌv] .

The	Power	of	Love	.
这	力量	的	爱	.

爱的力量。

[dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . Donovan25

J	.	W	.	Donovan25
J	.	W	.	Donovan25

JW Donovan25

[lɒst] [æt; ət] [siː] .

Lost	at	Sea	.
丢失的	在	海	.

葬身大海。

[siː] . [es] . Williams25

C	.	S	.	Williams25
C	.	S	.	Williams25

CS Williams25

[lɒst] [ɪn][ðə; ði] [klaʊdz] .

Lost	in	the	Clouds	.
丢失的	在	这	云	.

迷失在云端。

['meəri][iː] . Bryan26

Mary	E	.	Bryan26
玛丽	E	.	Bryan26

玛丽·E·布莱恩26

[ðə; ði] [dəʊm] [ɒv; əv][ðə; ði] [rɪ'pʌblɪk] .

The	Dome	of	the	Republic	.
这	穹顶	的	这	共和国	.

共和国穹顶。

Anonymous28

Anonymous28
Anonymous28

匿名用户28

['mɑːgrət] .

Margaret	.
玛格丽特	.

玛格丽特。

['henri] ['wɪljəm] Herbert28

Henry	William	Herbert28
亨利	威廉	Herbert28

亨利·威廉·赫伯特28

['weɪstɪd] .
Wasted **.**
浪费 .

浪费了。

[rev] . [dʒeɪ] . [ef] . Norton29
Rev **.** **J** **.** **F** **.** **Norton29**
牧师 . J . F . Norton29

JF Norton牧师29

['dʒentlmən] [dʒɪm] .
Gentleman **Jim** **.**
绅士 吉姆 .

绅士吉姆。

['dænjəl] -
Daniel **O'Connell30**
丹尼尔 -

丹尼尔·奥康奈尔30

[ˌsɪvəlaɪ'zeɪʃn] [ɒv; əv]['æfrɪkə] .
Civilization **of** **Africa** **.**
文明 的 非洲 .

非洲文明。

['edwəd] Everett31
Edward **Everett31**
爱德华 Everett31

爱德华·埃弗雷特31

[ə; eɪ] ['stɔːri] [ɒv; əv] ['frɛdrɪksbɜːrg] .
A **Story** **of** **Fredericksburg** **.**
一个 故事 的 弗雷德里克斯堡 .

弗雷德里克斯堡的故事。

['hɜːbət] ['dʌbljuː] . Collingwood31
Herbert **W** **.** **Collingwood31**
赫伯特 W . Collingwood31

赫伯特·W·科林伍德31

['grændˌfɑːðərz] [rəʊz] .
Grandfather's **Rose** **.**
祖父的 玫瑰 .

祖父的玫瑰。

['meəri][ə; eɪ] . Denison32
Mary **A** **.** **Denison32**
玛丽 一个 . Denison32

玛丽·A·丹尼森32

[ðə; ði] ['mɪrɑːʒ] .
The **Mirage** **.**
这 海市蜃楼 .

海市蜃楼。

[eɪtʃ] . [tiː] . [biː] . -
H **.** **T** **.** **B** **.** **33**
H . T . B . -

HTB33

[ˌkrɪsti'ænəti] [ɪ'senʃ(ə)l] [tuː; tə] ['lɪbəti] .
Christianity **Essential** **to** **Liberty** **.**
基督教 基本的 到 自由 .

基督教对自由至关重要。

Kossuth33
Kossuth33
Kossuth33

Kossuth33

[tuː] ['sɪnəz] .
Two **Sinners** **.**
二 罪人 .

两个罪人。

['elə] ['wiːlə(r)] Wilcox34
Ella **Wheeler** **Wilcox34**
艾拉 惠勒 Wilcox34

艾拉·惠勒·威尔科克斯34

[ðə; ði] ['ʃuːnəˌmaɪt] . [en] . [piː] . Willis35
The **Shunammite** **.** **N** **.** **P** **.** **Willis35**
这 书念 . N . P . Willis35

书念人。NP Willis35

[ðə; ði] ['diːmən] [ɒv; əv] [ðə; ði] ['faɪə(r)] .
The **Demon** **of** **the** **Fire** **.**
这 恶魔 的 这 火 .

火焰恶魔。

['edgə(r)] [ə; eɪ] . Poe37
Edgar **A** **.** **Poe37**
埃德加 一个 . Poe37

埃德加·爱伦·坡37

[ðə; ði] [sək'sesf(ə)l] Farmer38
The **Successful** **Farmer38**
这 成功的 Farmer38

成功的农民38

[huː] ['kæriz] [ɒn] [ðə; ði] ['bɪznəs] .
Who **carries** **on** **the** **Business** **.**
WHO 携带 在 这 商业 .

谁负责经营这项业务?

['ælfrɪd] [dʒeɪ] . Hough38
Alfred **J** **.** **Hough38**
阿尔弗雷德 J . Hough38

阿尔弗雷德·J·霍夫38

['hæpi] [ðə; ði] [mæn] [ɒv; əv] ['stedfɑːst] [feɪθ] .
Happy **the** **Man** **of** **Steadfast** **Faith** **.**
快乐的 这 男人 的 坚定不移 信仰 .

拥有坚定信仰的人是幸福的。

['sɒləmən] ['soʊlɪs] - Cohen39
Solomon **Solis** **-** **Cohen39**
所罗门 索利斯 - Cohen39

所罗门·索利斯-科恩39

[ðə; ði] ['seɪlə(r)] [bɔɪz] ['sɪstə(r)] .
The **Sailor** **Boy's** **Sister** **.**
这 水手 男孩们 姐姐 .

水手男孩的妹妹。

['frɑːnsɪs] Lucas39
Francis **Lucas39**
弗朗西斯 Lucas39

弗朗西斯·卢卡斯39

['hju:mən] Love40

Human	**Love40**
人类	Love40

人类的爱40

[maɪ]['pɪktʃə(r)] ['gæləri] .

My	**Picture**	**Gallery**	**.**
我的	图片	画廊	.

我的图片库。

['ædəleɪd] [æn] Proctor40

Adelaide	**Anne**	**Proctor40**
阿德莱德	安妮	Proctor40

阿德莱德·安妮·普罗克特40

[ə; eɪ] [pæk] [ɒv; əv] [kɑ:dz] .

A	**Pack**	**of**	**Cards**	**.**
一个	盒	的	牌	.

一副扑克牌。

['dʒænət] Cossar41

Janet	**Cossar41**
珍妮特	Cossar41

Janet Cossar41

[ə; eɪ] [leɪm] [bɔɪz] ['kwɪəri] .

A	**Lame**	**Boy's**	**Query**	**.**
一个	瘸	男孩们	询问	.

一个跛脚男孩的疑问。

[ˌælɪg'zɑ:ndə(r); ˌælɪg'zændə(r)][el] . Kinkead42

Alexander	**L**	**.**	**Kinkead42**
亚历山大	L	.	Kinkead42

亚历山大·L·金凯德42

[keɪt] .

Kate	**.**
凯特	.

凯特。

[bi:] . [ef] . Sawyer43

B	**.**	**F**	**.**	**Sawyer43**
B	.	F	.	Sawyer43

BF Sawyer43

[ðə; ði] [oʊld] Canteen43

The	**Ould**	**Canteen43**
这	可以	Canteen43

老食堂43

[ðə; ði] [sel] [ɒv; əv][ðə; ði] ['mɪʃən(ə)ri] .

The	**Cell**	**of**	**the**	**Missionary**	**.**
这	细胞	的	这	传教士	.

传教士的房间。

['dʌblju:] . [el] . Bowles44

W	**.**	**L**	**.**	**Bowles44**
W	.	L	.	Bowles44

WL Bowles44

['ʌŋk(ə)l][dʒeɪk] . [kri:s] Kyle45

Uncle	**Jake**	**.**	**Kris**	**Kyle45**
叔叔	杰克	.	克里斯	Kyle45

杰克叔叔。克里斯·凯尔45

[ðə; ði] ['taɪn.saɪd] ['wɪdəʊ] .

The	Tyneside	Widow	.
这	泰恩赛德	寡妇	.

泰恩赛德寡妇。

['ældʒənən] [tʃɑːlz] Swinburne46

Algernon	Charles	Swinburne46
阿尔杰农	查尔斯	Swinburne46

阿尔杰农·查尔斯·斯温伯恩46

[ðə; ði] ['kɑːnvɪkts] ['mʌðə(r)] .

The	Convict's	Mother	.
这	罪犯的	母亲	.

罪犯的母亲。

['kæθərɪn] [es] . Mason47

Katherine	S	.	Mason47
凯瑟琳	S	.	Mason47

凯瑟琳·S·梅森47

[ɒv; əv][hɪz; ɪz] ['pɪtiəbl] [ˌtrænsfə'meɪʃ(ə)n] . ['rɒbət] ['luːɪs] Stevenson47

Of	His	Pitiable	Transformation	.	Robert	Louis	Stevenson47
的	他的	可怜的	转型	.	罗伯特	路易斯	Stevenson47

论他可悲的转变。罗伯特·路易斯·史蒂文森47

['ɒslə(r)][dʒəʊ] . [dʒiːəʊ; dʒiːə; dʒi'ɒ] . [ɑː(r)] . Sims48

Ostler	Joe	.	Geo	.	R	.	Sims48
马夫勒	乔	.	地理	.	拉	.	Sims48

牧羊人乔·乔治·R·西姆斯48

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsiː 'əʊ] . , - [pɜːl] [striːt] , [njuː] [jɔːk] .

M	.	J	.	IVERS	&	CO	.	,	379	Pearl	Street	,	New	York	.
M	.	J	.	河	&	一氧化碳	.	,	-	珍珠	街道	,	新的	约克	.

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .

STANDARD	RECITATIONS	.
标准	朗诵	.

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .

CONTENTS	OF	No	.	28	.
内容	的	不	.	-	.

第28期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn][ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [sent] [stæmps] ['teɪkən] .

Price	,	12	cents	by	mail	;	1	and	2	cent	stamps	taken	.
价格	,	-	分	经过	邮件	;	1	和	2	中心	邮票	已采取	.

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

[ðə; ði] ['bæləd] [ɒv; əv][ðə; ði] [kʌləz] .

The	Ballad	of	the	Colors	.
这	民谣	的	这	颜色	.

色彩之歌。

['tɒməs] [dʌn] English3

Thomas	Dunne	English3
托马斯	邓恩	English3

Thomas Dunne 英语3

[ðə; ði] ['daɪɪŋ] Umpire4

The	Dying	Umpire4
这	垂死	Umpire4

垂死的裁判4

[gə'laɪəθ] [ænd; ənd] David4
Goliath **and** **David4**
歌利亚 和 David4

歌利亚和大卫4

['mɪstə(r)] . [ʃmɪts] [mis'teik] .
Mr **.** **Schmidt's** **Mistake** **.**
先生 . 施密特的 错误 .

施密特先生的错误。

['tʃæs] . [ef] . Adams5
Chas **.** **F** **.** **Adams5**
查斯 . F . Adams5

查斯·F·亚当斯5

[sned] - [ski:m] .
Sned **Skinflint's** **Scheme** **.**
斯内德 - 方案 .

斯内德·斯金弗林特的计划。

[ɑ:(r)] . [keɪ] . [em] . [faɪv]
R **.** **K** **.** **M** **.** **5**
拉 . K . M . 5

RKM5

['daɪmənd] [kʌt] ['daɪmənd] .
Diamond **cut** **Diamond** **.**
钻石 切 钻石 .

钻石切割钻石。

[baɪ][dʒɒn][i:] . -
By **John** **E** **.** **M'Cann6**
经过 约翰 E . -

作者：约翰·E·麦肯6

['rɔriz] ['kɪsɪŋ] School7
Rory's **Kissing** **School7**
罗里的 接吻 School7

罗瑞的接吻学校7

['ri:dɪŋ] [ə; eɪ] [daɪm] Novel8
Reading **a** **Dime** **Novel8**
阅读 一个 一角硬币 Novel8

阅读一本廉价小说8

['pædi] [ji:; ji] Rascal9
Paddy **ye** **Rascal9**
稻田 是的 Rascal9

Paddy ye Rascal9

['ʌŋk(ə)l] ['pi:tərz] ['kaʊnsl] [tu:; tə][ðə; ði] ['nju:li] ['mærid] .
Uncle **Peter's** **Counsel** **to** **the** **Newly** **Married** **.**
叔叔 彼得的 法律顾问 到 这 新 已婚 .

彼得叔叔给新婚夫妇的建议。

['edmənd] Kirke9
Edmund **Kirke9**
埃德蒙 Kirke9

埃德蒙·柯克9

['breɪvɪst] [ɒv; əv][ðə; ði] [breɪv] .
Bravest **of** **the** **Brave** **.**
最勇敢的 的 这 勇敢的 .

勇者中的勇者。

[ɑː(r)] . [dʒeɪ] . Burdette10
R . **J** . **Burdette10**
拉 . J . Burdette10

RJ Burdette10

[ə; eɪ] [weɪl] [ɒv; əv] Toe10
A **Wail** **of** **Toe10**
一个 哀号 的 Toe10

Toe10 的哀嚎

[maɪn] [ʃɪldrən] .
Mine **Shildren** **.**
矿 儿童 .

矿山儿童。

[tʃɑːlz] ['fɒlən] Adams10
Charles **Follen** **Adams10**
查尔斯 弗伦 Adams10

查尔斯·福伦·亚当斯10

[ðə; ði] ['kʌltʃəd] ['dɔːtə(r)] [ɒv; əv] [ə; eɪ] [pleɪn] Grocer11
The **Cultured** **Daughter** **of** **a** **Plain** **Grocer11**
这 有文化的 女儿 的 一个 清楚的 Grocer11

一位普通杂货店老板的有教养的女儿11

['kelɪ] [æt; ət] [ðə; ði] Bat12
Kelly **at** **the** **Bat12**
凯莉 在 这 Bat12

凯利在球场上12

“ [diː] - ['lekʃ(ə)n] [fɜː] [dʒɛdʒ] . ” - Isam13
“ **De** **'** **Lection** **fer** **Jedge** **.** **”** **Unk'l** **Isam13**
“ 德 - 课程 fer 边缘 . ” - Isam13

“杰奇的诵读。” Unk'l Isam13

[wɒt] [ɪz] [dʌn] [æt; ət] [ˌsærə'təʊgə] .
What **is** **Done** **at** **Saratoga** **.**
什么 是 完毕 在 萨拉托加 .

萨拉托加赛马场上都做些什么?

[baɪ] [dʒɒn] [dʒiː] . Saxe14
By **John** **G** **.** **Saxe14**
经过 约翰 G . Saxe14

作者：John G. Saxe14

[wen] [griːk] [miːts] [griːk] .
When **Greek** **meets** **Greek** **.**
什么时候 希腊语 满足 希腊语 .

希腊人遇见希腊人。

[ə'nɒn] . -
Anon **.** **15**
匿名 . -

匿名15

[ruːlz] [fɔː(r); fə(r)] Husbands15
Rules **for** **Husbands15**
规则 为了 Husbands15

丈夫守则15

[ruːlz] [fɔː(r); fə(r)] Wives16
Rules **for** **Wives16**
规则 为了 Wives16

妻子守则16

['hʌslə(r)] Joe16
Hustler Joe16
骗子 Joe16

皮条客乔16

['kʌmɪŋ] [həʊm] .
Coming Home .
未来 家 .

回家。

[hju:] ['wiləbi] Sweeney17
Hugh Willoughby Sweeney17
休 威洛比 Sweeney17

休·威洛比·斯威尼17

[ðə; ði] ['mɪnstrəl] [ɒv; əv][ðə; ði] Night18
The Minstrels of the Night18
这 吟游诗人 的 这 Night18

夜之吟游诗人18

['bægɪdʒ] - ['mɑ:stə(r)] [brɪks] [lʌntʃ]
Baggage - Master Brick's Lunch
行李 - 掌握 砖块 午餐

行李主管布里克的午餐

Can18
Can18
Can18

Can18

[ʃɔ:t] ['sʌmə(r)] ['sɜ:rmən] .
Short Summer Sermons .
短的 夏天 布道 .

夏季短篇讲道。

[baɪ][brəʊ] . Gardner19
By Bro . Gardner19
经过 兄弟 . Gardner19

作者：Gardner19 兄弟

[ɪn] ['hɒlənd] .
In Holland .
在 荷兰 .

在荷兰。

['ju:dʒi:n] Field19
Eugene Field19
尤金 Field19

尤金·菲尔德19

[ðə; ði] [sɒft] [gɪ'tɑ:(r)] .
The Soft Guitar .
这 柔软的 吉他 .

柔和的吉他。

[pi:] . [ef] . Bowne20
P . F . Bowne20
P . F . Bowne20

PF Bowne20

[hi:; hi] [led] [hɪz; ɪz] Class20
He Led his Class20
他 引领 他的 Class20

他带领他的班级20

“ ['hju:mən] ['nətʃə] - .
“ Human Natur ' .
“ 人类 自然 - .

“人类天性”。

” [baɪ][brəʊ] .
” By Bro .
” 经过 兄弟 .

“作者：Bro.

Gardner21
Gardner21
Gardner21

Gardner21

Shoo21
Shoo21
Shoo21

Shoo21

[ðə; ði] [nju:] Lochinvar22
The New Lochinvar22
这 新的 Lochinvar22

新洛钦瓦尔22

[ðə; ði][bə'nɑ:nə] Peel23
The Banana Peel23
这 香蕉 Peel23

香蕉皮23

“ [dɜ:r]['kɪkə(r)][ˌju: en 'di:][dɜ:r][kræŋk] .
“ Der Kicker und der Krank .
“ 德尔 踢球手 和 德尔 克兰克 .

“Der Kicker und der Krank.

” [ei'mi:l] Pickhardt23
” Emile Pickhardt23
” 埃米尔 Pickhardt23

“埃米尔·皮克哈特23

['ʌŋk(ə)l] [ˌpi:t] [ænd; ənd] [mɑ:s] [dʒɔ:dʒ] . [ə'nɒn] . -
Uncle Pete and Marse George . Anon . 23
叔叔 皮特 和 马尔斯 乔治 . 匿名 . -

皮特叔叔和乔治老爷。匿名。23

[tɪm] ['mɜ:rfiz] Stew25
Tim Murphy's Stew25
蒂姆 墨菲的 Stew25

蒂姆·墨菲的 Stew25

[di:] ['jælə] Chinee25
De Yaller Chinee25
德 亚勒 Chinee25

德亚勒 Chinee25

Exclamatory26
Exclamatory26
Exclamatory26

感叹号26

['getɪŋ] [raɪt] Up27
Getting Right Up27
获得 正确的 Up27

马上开始27

[hiː; hi] [gest] [id] Fight27
He **Guessed** **he'd** **Fight27**
他 猜对了 他会 Fight27

他猜他会打27场

[ə'dres] [ɒv; əv][ðə; ði] ['prezɪdənt] [ɒv; əv][ðə; ði] ['leɪzi] [klʌb] .
Address **of** **the** **President** **of** **the** **Lazy** **Club** **.**
地址 的 这 总统 的 这 懒惰的 俱乐部 .

懒人俱乐部主席的致辞。

Anonymous28
Anonymous28
Anonymous28

匿名用户28

['pædiz] [rɪ'flekʃ(ə)nz] [ɒn] - ['niːd(ə)l] .
Paddy's **Reflections** **on** **Cleopathera's** **Needle** **.**
帕迪的 反思 在 - 针 .

帕迪对克利奥帕特拉之针的思考。

['kɔːrmæk] -
Cormac **O'Leary29**
科马克 -

科马克·奥利里29

[waɪ] [ʃiː; ʃi][wɒz; wəz] Salted29
Why **she** **was** **Salted29**
为什么 她 曾是 Salted29

她为什么是Salted29

[mɔː(r)] Coyness30
More **Coyness30**
更多的 Coyness30

更腼腆30

[ə; eɪ] ['kɒstli] Beverage30
A **Costly** **Beverage30**
一个 昂贵 Beverage30

昂贵的饮料30

['sməʊkɪŋ] [hɪz; ɪz] [fɜːst] Cigar30
Smoking **his** **First** **Cigar30**
吸烟 他的 第一的 Cigar30

他抽的第一支雪茄30

[ðə; ði] [mə'skiːtəʊ] Adjured31
The **Mosquito** **Adjured31**
这 蚊子 Adjured31

蚊子 Adjured31

[ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][ə; eɪ] Shaker32
She **was** **a** **Shaker32**
她 曾是 一个 Shaker32

她是一名 Shaker32

[ðə; ði]['baɪsɪk(ə)l][ænd; ənd][ðə; ði] Pup32
The **Bicycle** **and** **the** **Pup32**
这 自行车 和 这 Pup32

自行车和 Pup32

[ðə; ði]['mjuːtɪleɪtɪd] ['kʌrənsi] Question32
The **Mutilated** **Currency** **Question32**
这 残缺 货币 Question32

残损货币问题32

[kɑːl] ['dʌndə] [tɔːks] [tuː; tə][ðə; ði] Children33

Carl	Dunder	Talks	to	the	Children33
卡尔	咚咚	会谈	到	这	Children33

卡尔·邓德与孩子们对话33

['bɪznəs] [ænd; ənd] Gambling34

Business	and	Gambling34
商业	和	Gambling34

商业与赌博34

Fate34

Fate34
Fate34

Fate34

[sʌm; səm]['sɪmp(ə)l] Says34

Some	Simple	Says34
一些	简单的	Says34

一些简单的说34

[ðə; ði][gɜːl] - Shooter34

The	Girl	-	Shooter34
这	女孩	-	Shooter34

女射手34

[ə'baʊt] [bɔːrz] .

About	Bores	.
关于	无聊	.

关于无聊。

[ˌælɪg'zɑːndə(r); ˌælɪg'zændə(r)][iː] . Sweet35

Alexander	E	.	Sweet35
亚历山大	E	.	Sweet35

Alexander E. Sweet35

['hæmlət][tuː; tə][hɪz; ɪz] Mother36

Hamlet	to	his	Mother36
村庄	到	他的	Mother36

哈姆雷特对母亲说36

[kwɪt] [jɔː(r); jə(r)] -

Quit	your	Foolin'37
辞职	你的	-

别再傻了！37

[ðə; ði] Necktie37

The	Necktie37
这	Necktie37

领带37

[ə; eɪ] ['lɛdˌvɪl] ['sɜːmən] [ɒn][ðə; ði] “ [prɒd] . ” -

A	Leadville	Sermon	on	the	“	Prod	.	”	37
一个	利德维尔	讲道	在	这	“	产品	.	”	-

关于“生产”的利德维尔布道会37

[haʊ] [ðeɪ] [sed] [gʊd] - Night38

How	they	Said	Good	-	Night38
如何	他们	说	好的	-	Night38

他们如何道晚安38

['ʌŋk(ə)l]['məʊzɪz][ænd; ənd][ðə; ði] ['kɒmɪt] .

Uncle	Moses	and	the	Comet	.
叔叔	摩西	和	这	彗星	.

摩西叔叔和彗星。

[ruːθ] Argyle39

Ruth	Argyle39
露丝	Argyle39

Ruth Argyle39

[hɪz; ɪz] [hɑːt] [wɒz; wəz] [truː] [tuː; tə] Poll40

His	Heart	was	True	to	Poll40
他的	心	曾是	真的	到	Poll40

他的心对 Poll40 忠诚

[pæts] [lʌv] .

Pat's	Love	.
帕特的	爱	.

帕特的爱。

[baɪ][dʒəʊ][dʒɒt] , [ˌdʒeɪ ˈɑːr] . -

By	Joe	Jot	,	Jr	.	41
经过	乔	点	,	小	.	-

作者：小乔·乔特，41

[ðə; ði] [mɒntˈgɒməri] Guard42

The	Montgomery	Guard42
这	蒙哥马利	Guard42

蒙哥马利卫队42

[tuː] [ˈmeni] [fɔː(r); fə(r)] Him42

Too	Many	for	Him42
也	许多	为了	Him42

太多了，他受不了了42

[ˈmeθəd] [ɪn] It43

Method	in	It43
方法	在	It43

It43 中的方法

[hɪz; ɪz] [ˈgaɪlləs] [lʊk] . [ˈtɒməs] Holmes42

His	Guileless	Look	.	Thomas	Holmes42
他的	朴实	看	.	托马斯	Holmes42

他那纯真的眼神。托马斯·霍姆斯42

[ˈaʊə(r)] [ˈmɪnɪstərz] Sermon44

Our	Minister's	Sermon44
我们的	部长	Sermon44

牧师讲道44

[ɑːnt] [səˈfɹəʊ.ni.ə] [ˈteɪbə(r)] [æt; ət] [ðə; ði] Opera44

Aunt	Sophronia	Tabor	at	the	Opera44
阿姨	索弗罗尼亚	塔博尔	在	这	Opera44

索弗罗尼亚·塔博尔阿姨在 Opera44

[ə; eɪ] [striːt] - [ˈstɔːri] [ɒv; əv] [ðə; ði] [pleɪ] .

A	Street	Gamin's	Story	of	the	Play	.
一个	街道	-	故事	的	这	玩	.

街头流浪儿讲述的戏剧故事。

Anonymous46

Anonymous46
Anonymous46

匿名用户46

[ðə; ði] [ˈkʌntri] [stɔː(r)] .

The	Country	Store	.
这	国家	店铺	.

乡村商店。

['neɪθən] [diː] . Urner47

Nathan	D	.	Urner47
内森	D	.	Urner47

内森·D·厄纳47

[ðə; ði] ['prɪntərz] Revenge48

The	Printer's	Revenge48
这	打印机的	Revenge48

印刷工的复仇48

[ðə; ði]['fɑːðə(r)][tuː; tə][hɪz; ɪz] Boy48

The	Father	to	his	Boy48
这	父亲	到	他的	Boy48

父亲对儿子说48

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsiː 'əʊ] . , - [pɜːl] [striːt] , [njuː] [jɔːk] .

M	.	J	.	IVERS	&	CO	.	,	379	Pearl	Street	,	New	York	.
M	.	J	.	河	&	一氧化碳	.	,	-	珍珠	街道	,	新的	约克	.

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .

STANDARD	RECITATIONS	.
标准	朗诵	.

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .

CONTENTS	OF	No	.	29	.
内容	的	不	.	-	.

第29期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn][ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [sent] [stæmps]['teɪkən] .

Price	,	12	cents	by	mail	;	1	and	2	cent	stamps	taken	.
价格	,	-	分	经过	邮件	;	1	和	2	中心	邮票	已采取	.

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

[ðə; ði] ['kæptɪnz] [wel] .

The	Captain's	Well	.
这	船长的	出色地	.

船长井。

[baɪ][dʒeɪ] . [dʒiː] . Whittier3

By	J	.	G	.	Whittier3
经过	J	.	G	.	Whittier3

作者：JG Whittier3

[æt; ət] ['frɛdrɪksbɜːrg] — [dek] . - , - .

At	Fredericksburg	—	Dec	.	13	,	1862	.
在	弗雷德里克斯堡	—	12月	.	-	,	-	.

1862 年 12 月 13 日，弗雷德里克斯堡。

[dʒɒn] [bɔɪl] -

John	Boyle	O'Reilly4
约翰	博伊尔	-

约翰·博伊尔·奥莱利4

['ekstrækt; ɪk'strækt][frɒm; frəm] [bleɪnz] [ɔː'reɪʃ(ə)n][ɒn][dʒeɪmz][ə; eɪ] . Garfield6

Extract	from	Blaine's	Oration	on	James	A	.	Garfield6
提炼	从	布莱恩的	演讲	在	詹姆斯	一个	.	Garfield6

布莱恩关于詹姆斯·A·加菲尔德的演说节选6

['drɔːɪŋ] [fɔː(r); fə(r)] Furlough7

Drawing	for	Furlough7
绘画	为了	Furlough7

为休假7抽奖

[ðə; ði] [raɪd] [ɒv; əv] [pɔːl] Venarez8

The	Ride	of	Paul	Venarez8
这	骑	的	保罗	Venarez8

保罗·维纳雷斯的旅程8

[huz] [ded] .

Who's	Dead	.
谁是	死的	.

谁死了？

['tɒməs] Frost9

Thomas	Frost9
托马斯	Frost9

托马斯·弗罗斯特9

[ðə; ði]['perəl][ɒv; əv][ðə; ði] Mines10

The	Peril	of	the	Mines10
这	危险	的	这	Mines10

矿井的危险10

['hɪərəʊz] .

Heroes	.
英雄	.

英雄。

['frɑːnsɪs][ə; eɪ] . Shaw12

Francis	A	.	Shaw12
弗朗西斯	一个	.	Shaw12

弗朗西斯·A·肖12

['kiːnənz] [tʃɑːdʒ] . [dʒiːəʊ; dʒiːə; dʒi'ɒ] .

Keenan's	Charge	.	Geo	.
基南的	收费	.	地理	.

基南冲锋。乔治。

[piː] . Lathrop12

P	.	Lathrop12
P	.	Lathrop12

P. Lathrop12

[ðə; ði]['ledʒənd][ɒv; əv][ðə; ði] ['ɔːgən] ['bɪldə(r)] .

The	Legend	of	the	Organ	Builder	.
这	传奇	的	这	器官	建筑商	.

管风琴制造者的传说。

['dʒuːljə][siː] . [ɑː(r)] . Dorr13

Julia	C	.	R	.	Dorr13
朱莉娅	C	.	拉	.	Dorr13

Julia CR Dorr13

[ðə; ði] [ˌɔːkʃə'nɪrz] [gɪft] .

The	Auctioneer's	Gift	.
这	拍卖师的	礼物	.

拍卖师的礼物。

[es] . ['dʌbljuː] . Foss15

S	.	W	.	Foss15
S	.	W	.	Foss15

西南福斯15

[ə; eɪ][wɔː(r)]['epɪsəʊd] .

A	War	Episode	.
一个	战争	插曲	.

战争篇章。

[baɪ] ['wɒlɪs] [piː] . Reed15

By	Wallace	P	.	Reed15
经过	华莱士	P	.	Reed15

作者：华莱士·P·里德15

[ðə; ði][ˌvɒlən'tɪə(r)] ['ɔːgənɪst] .

The	Volunteer	Organist	.
这	志愿者	管风琴师	.

志愿管风琴师。

[baɪ][es] . ['dʌbljuː] . Foss16

By	S	.	W	.	Foss16
经过	S	.	W	.	Foss16

作者：SW Foss16

[ðə; ði]['dændi] [fɪfθ] .

The	Dandy	Fifth	.
这	花花公子	第五	.

第五花花公子。

[fræŋk][eɪtʃ] . Gassaway17

Frank	H	.	Gassaway17
坦率	H	.	Gassaway17

弗兰克·H·加萨韦17

[ʃʊə(r)] [ɪ'nʌf] . ['ɜːnɪst] McGaffey18

Sure	Enough	.	Ernest	McGaffey18
当然	足够的	.	欧内斯特	McGaffey18

果然如此。欧内斯特·麦加菲18

[ə; eɪ] [driːm] [ɒv; əv][ðə; ði] ['juːnɪvɜːs] .

A	Dream	of	the	Universe	.
一个	梦	的	这	宇宙	.

宇宙之梦。

[dʒiːn] [pɔːl] Richter19

Jean	Paul	Richter19
让	保罗	Richter19

让·保罗·里希特19

['petɪ] [dʒiːn] .

Petit	Jean	.
小	让	.

小让。

['meəri][ə; eɪ] . Barr19

Mary	A	.	Barr19
玛丽	一个	.	Barr19

玛丽·A·巴尔19

[æt; ət][ðə; ði]['hɒspɪt(ə)l] .

At	the	Hospital	.
在	这	医院	.

在医院。

[dʒeɪ] . [piː] . [biː] . -

J	.	P	.	B	.	20
J	.	P	.	B	.	-

JPB20

[ðə; ði] [kən'dʌktərz] ['stɔːri] .

The	Conductor's	Story	.
这	指挥家的	故事	.

指挥家的故事。

[baɪ][biː] . [dʒeɪ] . -
By **B** **.** **J** **.** **M'Dermott21**
经过 B . J . -

作者：BJ M'Dermott21

[hɪz; ɪz] [swiːt] [hɑːrts] [sɒŋ] .
His **Sweet** **heart's** **Song** **.**
他的 甜的 心脏的 歌曲 .

他心爱之人的歌。

[fred] [siː] . Dayton22
Fred **C** **.** **Dayton22**
弗雷德 C . Dayton22

弗雷德·C·戴顿22

[ɪn][ə; eɪ] [kraʊd] . [ˌmɛəriˈæn] Farningham23
In **a** **Crowd** **.** **Marianne** **Farningham23**
在 一个 人群 . 玛丽安娜 Farningham23

人群之中。玛丽安·法宁汉姆23

[ðə; ði] [ˈɛmpərərz] [ˈbrekfəst] .
The **Emperor's** **Breakfast** **.**
这 皇帝的 早餐 .

皇帝的早餐。

[ˈedwɪn] Arnold24
Edwin **Arnold24**
埃德温 Arnold24

埃德温·阿诺德24

[ˈɑːftə(r)][ðə; ði] [ˈkɜːfjuː] .
After **the** **Curfew** **.**
后 这 宵禁 .

宵禁之后。

[ˈɒlɪvə] [ˈwendəl] Holmes24
Oliver **Wendell** **Holmes24**
奥利弗 温德尔 Holmes24

奥利弗·温德尔·霍姆斯24

[æn; ən] [ˈeseɪ] [ɒn] [həʊm] .
An **Essay** **on** **Home** **.**
一个 散文 在 家 .

一篇关于家的文章。

[baɪ] [ˈmɑːgrət] -
By **Margaret** **O'Gorman25**
经过 玛格丽特 -

作者：玛格丽特·奥戈尔曼25

[ˌretrəˈspekʃn] .
Retrospection **.**
回顾 .

回顾。

[ˈælfrɪd] Lyall26
Alfred **Lyall26**
阿尔弗雷德 Lyall26

阿尔弗雷德·莱尔26

[ˈmætɪnz] .
Matins **.**
晨祷 .

晨祷。

['ednə] [di:n] Proctor28

Edna	Dean	Proctor28
埃德娜	院长	Proctor28

埃德娜·迪恩·普罗克特28

[æn; ən] ['ɑ:mi] ['əʊvəkəʊt] .

An	Army	Overcoat	.
一个	军队	大衣	.

一件军用大衣。

[dʒɔ:dʒ] Archibald29

George	Archibald29
乔治	Archibald29

乔治·阿奇博尔德29

['lɪt(ə)l] [tɒm] . [si:] . [bi:] . Lewis30

Little	Tom	.	C	.	B	.	Lewis30
小的	汤姆	.	C	.	B	.	Lewis30

小汤姆。CB Lewis30

[ðə; ði] [mɑ:tʃ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['wɜ:kəz] .

The	March	of	the	Workers	.
这	行进	的	这	工人	.

工人进军。

['wɪljəm] Morris31

William	Morris31
威廉	Morris31

威廉·莫里斯31

[ðə; ði]['si:feərə(r)] . [dʒi:] . [ɑ:(r)] . Merry32

The	Seafarer	.	G	.	R	.	Merry32
这	海员	.	G	.	拉	.	Merry32

水手。GR Merry32

[wɪv] ['ɔ:lweɪz] [bi:n] [prə'vaɪdɪd] for32

We've	always	been	provided	for32
我们已经	总是	到过	假如	for32

我们一直都有32

[seɪvd] [baɪ][ə; eɪ] [gəʊst] .

Saved	by	a	Ghost	.
已保存	经过	一个	鬼	.

被鬼魂所救。

['ebən][i:] . Rexford33

Eben	E	.	Rexford33
埃本	E	.	Rexford33

埃本·E·雷克斯福德33

['pɑ:d(ə)n] [kəm'pli:t] .

Pardon	Complete	.
赦免	完全的	.

赦免完成。

['klara][dʒi:] . Dolliver35

Clara	G	.	Dolliver35
克拉拉	G	.	Dolliver35

克拉拉·G·多利弗35

['ɑ:rtiz] “ [ɑ:'men; eɪ'men] . ” [pɔ:l] ['hæmɪltən] Hayne35

Artie's	“	Amen	.	”	Paul	Hamilton	Hayne35
阿蒂的	“	阿门	.	”	保罗	汉密尔顿	Hayne35

阿蒂的“阿门”。保罗·汉密尔顿·海恩35

['aʊə(r)][əʊld] Doctor36

Our	**Old**	**Doctor36**
我们的	老的	Doctor36

我们的老医生36

[doʊnt] [bleɪm] [ðə; ði] World37

Don't	**Blame**	**the**	**World37**
不	责备	这	World37

不要责怪世界37

['hʌmpti] ['dʌmpti] .

Humpty	**Dumpty**	**.**
矮胖子	矮胖子	.

矮胖子。

['mɪsɪz] . [ə; eɪ] . [diː] . [tiː] . Whitney38

Mrs	**.**	**A**	**.**	**D**	**.**	**T**	**.**	**Whitney38**
太太	.	一个	.	D	.	T	.	Whitney38

ADT Whitney38 女士

[keɪt] ['ʃeli] .

Kate	**Shelley**	**.**
凯特	雪莱	.

凯特·雪莱。

['juːdʒiːn][dʒeɪ] . Hall39

Eugene	**J**	**.**	**Hall39**
尤金	J	.	Hall39

尤金·J·霍尔39

['deɪndʒə(r)][ɔː(r)][vɑːst] ['fɔːtʃənz] .

Danger	**or**	**Vast**	**Fortunes**	**.**
危险	或者	广阔的	财富	.

危险还是巨额财富?

['hɒrəs] Mann40

Horace	**Mann40**
贺拉斯	Mann40

霍勒斯·曼40

['aʊə(r)] [tuː] [ə'pɪnjənz] .

Our	**Two**	**Opinions**	**.**
我们的	二	意见	.

我们的两种观点。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

标准朗诵曲目目录，(Catalogue of Standard Recitations,)
第3/4页

[dʒeɪmz] ['wɪtˌkoʊm] Riley41
James **Whitcomb** **Riley41**
詹姆斯 惠特科姆 Riley41

詹姆斯·惠特科姆·莱利41

[ðə; ði] [pə'liːsmənz] ['stɔːri] . [dʒiːəʊ; dʒiːə; dʒi'ɒ] .
The **Policeman's** **Story** **.** **Geo** **.**
这 警察的 故事 . 地理 .

警察的故事。Geo.

Birdseye41
Birdseye41
Birdseye41

Birdseye41

['pʌblɪk] [ə'pɪnjən] . [siː] . Farrar42
Public **Opinion** **.** **C** **.** **Farrar42**
民众 观点 . C . Farrar42

公众舆论。C. Farrar42

[ˌes 'tiː] . [dʒɒn][ðə; ði] Aged43
St **.** **John** **the** **Aged43**
英石 . 约翰 这 Aged43

圣约翰（年迈者）43

[ə; eɪ] ['mʌðərz] Thoughts45
A **Mother's** **Thoughts45**
一个 母亲的 Thoughts45

一位母亲的感想45

[ðə; ði] ['sɪŋərz] Climax46
The **Singer's** **Climax46**
这 歌手的 Climax46

歌手的高潮46

[tuː] ['səʊldʒəz][æt; ət] ['getizbɜːg] .
Two **Soldiers** **at** **Gettysburg** **.**
二 士兵 在 葛底斯堡 .

两名士兵在葛底斯堡。

['aɪzək][ef] . Eaton47
Isaac **F** **.** **Eaton47**
艾萨克 F . Eaton47

艾萨克·F·伊顿47

[ə; eɪ] ['mesɪdʒ] [frɒm; frəm]['mæmə; mə'mɑː][ɪn] Heaven47
A **Message** **from** **Mamma** **in** **Heaven47**
一个 信息 从 妈妈 在 Heaven47

来自天堂妈妈的留言47

[ə; eɪ] ['mʌðərz] ['ɑːnsə(r)] .
A **Mother's** **Answer** **.**
一个 母亲的 回答 .

一位母亲的回答。

['lɪli] [iː] . Barr48
Lillie E . Barr48
莉莉 E . Barr48

莉莉·E·巴尔48

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsiː 'əʊ] . , - [pɜːl] [striːt] , [njuː] [jɔːk] .
M . J . IVERS & CO . , 379 Pearl Street , New York .
M . J . 河 & 一氧化碳 . , - 珍珠 街道 , 新的 约克 .

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .
STANDARD RECITATIONS .
标准 朗诵 .

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .
CONTENTS OF No . 30 .
内容 的 不 . - .

第30期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn][ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [sent] [stæmps]['teɪkən] .
Price , 12 cents by mail ; 1 and 2 cent stamps taken .
价格 , - 分 经过 邮件 ; 1 和 2 中心 邮票 已采取 .

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

[æt; ət][ðə; ði] [greɪv] [ɒv; əv] ['ælɪs] . ['tɒməs] [dæn] English33
At the grave of Alice . Thomas Dann English33
在 这 严重 的 爱丽丝 . 托马斯 丹恩 English33

在爱丽丝的墓前。托马斯·丹恩（英文33）

[ə; eɪ] ['daʊtɪŋ] [hɑːt] .
A doubting heart .
一个 怀疑 心 .

一颗充满怀疑的心。

[ə; eɪ] . [ə; eɪ] . Procter21
A . A . Procter21
一个 . 一个 . Procter21

AA Procter21

[æt; ət] [rest] .
At rest .
在 休息 .

处于静止状态。

['meəri][ə; eɪ] . Barr20
Mary A . Barr20
玛丽 一个 . Barr20

玛丽·A·巴尔20

[ə; eɪ]['ledʒənd] .
A legend .
一个 传奇 .

一位传奇人物。

[ə; eɪ] . [ə; eɪ] . Procter14
A . A . Procter14
一个 . 一个 . Procter14

AA Procter14

[ə; eɪ][bɪt][ɒv; əv]['njuːzpeɪpə(r)] verse10
A bit of newspaper verse10
一个 少量 的 报纸 verse10

报纸上的一小段诗句10

[ə; eɪ] [ded] [pɑːst] .
A **dead** **past** **.**
一个 死的 过去的 .

逝去的过去。

[ə; eɪ] . [ə; eɪ] . Procter9
A **.** **A** **.** **Procter9**
一个 . 一个 . Procter9

AA Procter9

[ə; eɪ] ['rægɪd] pair7
A **ragged** **pair7**
一个 破烂不堪 pair7

一对破旧的7

[bɪ'jɒnd] . [ə; eɪ] . [ə; eɪ] . Procter22
Beyond **.** **A** **.** **A** **.** **Procter22**
超过 . 一个 . 一个 . Procter22

超越。AA Procter22

[ˌbeə'fʊtɪd] ['ɑːftə(r)][ðə; ði] [kaʊz] .
Barefooted **after** **the** **cows** **.**
赤足 后 这 牛 .

赤脚追着牛跑。

[fred] ['eməsn] Brooks16
Fred **Emerson** **Brooks16**
弗雷德 爱默生 Brooks16

弗雷德·埃默森·布鲁克斯16

- [ænd; ənd][hɪz; ɪz][gɒdz] .
Evarra **and** **his** **gods** **.**
- 和 他的 神 .

埃瓦拉和他的诸神。

['rʌdjərd] Kipling35
Rudyard **Kipling35**
鲁德亚德 Kipling35

鲁德亚德·吉卜林35

['fraɪə(r)] - .
Friar **Serverus** **.**
修士 - .

修士塞维鲁斯。

['klɪfəd] Lanier16
Clifford **Lanier16**
克利福德 Lanier16

克利福德·拉尼尔16

[feɪs] [tuː; tə] [feɪs] .
Face **to** **face** **.**
脸 到 脸 .

面对面。

[pɔːl] [eɪtʃ] . Hayne11
Paul **H** **.** **Hayne11**
保罗 H . Hayne11

保罗·H·海恩11

['fɑːðə(r)] [flɪn] [æz; əz] peacemaker5
Father **Flynn** **as** **peacemaker5**
父亲 弗林 作为 peacemaker5

弗林神父作为和平缔造者5

Grandmother11
Grandmother11
Grandmother11

祖母11

['gɪvɪŋ] ['aʊə(r)] [best] .
Giving **our** **best** **.**
给予 我们的 最好的 .

竭尽全力。

['dʌbljuː] . [iː] . [biː] . -
W **.** **E** **.** **B** **.** **19**
W . E . B . -

WEB19

Happiness12
Happiness12
Happiness12

幸福12

[ɪn][ðə; ði] ['tʃɪldrənz] ['hɒspɪt(ə)l] . [lɔːd] Tennyson40
In **the** **children's** **hospital** **.** **Lord** **Tennyson40**
在 这 孩子们的 医院 . 主 Tennyson40

在儿童医院里。丁尼生勋爵40

[ai][ˌeɪ 'em] dying36
I **am** **dying36**
我 是 dying36

我快要死了36

['ɪŋgɔːlz] [ɒn] [laɪf] [ænd; ənd] death13
Ingalls **on** **life** **and** **death13**
英格尔斯 在 生活 和 death13

英格尔斯论生与死13

[ai]['ɒf(ə)n]['wʌndə(r)] [waɪ] - [tɪz][səʊ] .
I **often** **wonder** **why** **'** **tis** **so** **.**
我 经常 想知道 为什么 - 的 所以 .

我常常想知道为什么会这样。

['fɑːðə(r)] Ryan8
Father **Ryan8**
父亲 Ryan8

瑞安神父8

[dʒənɛts] [heə(r)] . [maɪlz] -
Janette's **Hair** **.** **Miles** **O'Reilly28**
珍妮特的 头发 . 迈尔斯 -

珍妮特的头发。迈尔斯·奥莱利28

[kiːp] [jɔː(r); jə(r)] [feɪs] [tuː; tə][ðə; ði] light22
Keep **your** **face** **to** **the** **light22**
保持 你的 脸 到 这 light22

脸朝向光线22

['liːvɪŋ] [ðə; ði][əʊld][fɑːm] .
Leaving **the** **old** **farm** **.**
离开 这 老的 农场 .

离开旧农场。

['səʊfi] [el] . Schenck27
Sophie **L** **.** **Schenck27**
苏菲 L . Schenck27

索菲·L·申克27

[lɔːd] [-] [liːp] .
Lord **Manner's** **leap** **.**
主 礼仪 飞跃 .

曼纳勋爵的飞跃。

['lɪli] [iː] . Barr21
Lillie **E** **.** **Barr21**
莉莉 E . Barr21

莉莉·E·巴尔21

[lʌv] [ænd; ənd][wɔː(r)] .
Love **and** **war** **.**
爱 和 战争 .

爱情与战争。

['fleɪvəl] [skɒt] Mines15
Flavel **Scott** **Mines15**
弗拉维尔 斯科特 Mines15

弗拉维尔·斯科特矿15

['mɪstrəs] ['sʌnbiːm] .
Mistress **Sunbeam** **.**
情妇 阳光 .

阳光女主人。

['tɒməs] Frost43
Thomas **Frost43**
托马斯 Frost43

托马斯·弗罗斯特43

['mʌðərz] Prayer35
Mother's **Prayer35**
母亲的 Prayer35

母亲的祈祷35

[mʌtʃ] [ə'duː] .
Much **ado** **.**
很多 阿多 .

真是大惊小怪。

['mɑːgrət] [iː] . Sangster28
Margaret **E** **.** **Sangster28**
玛格丽特 E . Sangster28

玛格丽特·E·桑斯特28

[mæd] ['ænθəniz] [tʃɑːdʒ] . ['ælɪks] . [en] . Easton4
Mad **Anthony's** **Charge** **.** **Alex** **.** **N** **.** **Easton4**
疯狂的 安东尼的 收费 . 亚历克斯 . N . Easton4

疯狂安东尼的冲锋。亚历克斯·N·伊斯顿4

['nevə(r)] [ə'gen] .
Never **Again** **.**
绝不 再次 .

永不再犯。

[ə; eɪ] . [ə; eɪ] . Procter47
A **.** **A** **.** **Procter47**
一个 . 一个 . Procter47

AA Procter47

Only40
Only40
Only40

仅40

[wʌn] [deɪ] [æt; ət][ə; eɪ] [taɪm] .

One	Day	at	a	Time	.
一	天	在	一个	时间	.

一天一天地过。

['helən] [hʌnt] Jackson37

Helen	Hunt	Jackson37
海伦	打猎	Jackson37

海伦·亨特·杰克逊37

['əʊnli][ə; eɪ] [wɜːd] . ['ædəleɪd] [ə; eɪ] . Procter34

Only	a	Word	.	Adelaide	A	.	Procter34
仅有的	一个	单词	.	阿德莱德	一个	.	Procter34

仅此一言。阿德莱德·A·普罗克特34

[ɒf] ['brɛntən] [riːf] , [sep'tembə(r)] 9th , - . [lu'iːzə]

Off	Brenton	Reef	,	September	9th	,	1890	.	Louisa
离开	布伦顿	礁	,	九月	9th	,	-	.	路易莎

1890年9月9日，布伦顿礁附近。路易莎

[bəuθ] Hendricksen8

Both	Hendricksen8
两个都	Hendricksen8

亨德里克森8

['aʊə(r)] ['mʌðərz] ['eɪprən] [strɪŋz] .

Our	Mother's	Apron	Strings	.
我们的	母亲的	围裙	字符串	.

我们母亲的围裙。

['dʌbljuː] . [eɪtʃ] . McElroy30

W	.	H	.	McElroy30
W	.	H	.	McElroy30

WH McElroy30

[pɛnz] ['mɒnjumənt] .

Penn's	Monument	.
宾夕法尼亚大学的	纪念碑	.

宾夕法尼亚纪念碑。

[ɑː(r)] . [dʒeɪ] . Burdette6

R	.	J	.	Burdette6
拉	.	J	.	Burdette6

RJ Burdette6

['pɪkɪn] - ['sɪndəz] [ɒn][ðə; ði] Dock6

Pickin	'	Cinders	on	the	Dock6
皮金	-	煤渣	在	这	Dock6

码头上的拾荒者6

[ri'bjuːk] .

Rebuked	.
责备	.

受到斥责。

['lezli] [iː] . Barr38

Leslie	E	.	Barr38
莱斯利	E	.	Barr38

莱斯利·E·巴尔38

['sɒrəʊ] . [dʒəʊn] Volk46

Sorrow	.	Joan	Volk46
悲哀	.	琼	Volk46

悲伤。琼·沃尔克46

[ðə; ði] [waɪn] [ðæt] ['kɒŋkəz] [keə(r)] .

The	Wine	that	Conquers	Care	.
这	葡萄酒	那	征服者	关心	.

征服烦恼的葡萄酒。

[dʒen] . [ˌdʌbəl'juːˌɛm] .

Gen	.	Wm	.
Gen	.	威廉	.

威廉将军

[heɪnz] Lytle48

Hains	Lytle48
海因斯	Lytle48

海恩斯·莱特尔48

[ðə; ði] [truːθ] .

The	Truth	.
这	真相	.

真相。

['ɑːtʃibɔːld] Lampman48

Archibald	Lampman48
阿奇博尔德	Lampman48

阿奇博尔德·兰普曼48

[ðə; ði][pɔː(r); pʊə(r)][mænz] Wife39

The	Poor	Man's	Wife39
这	贫穷的	男人的	Wife39

穷人的妻子39

[ðə; ði][əʊld] [skuːl] [klɒk] .

The	Old	School	Clock	.
这	老的	学校	钟	.

老式时钟。

[dʒɒn] [bɔɪl] -

John	Boyle	O'Reilly42
约翰	博伊尔	-

约翰·博伊尔·奥莱利42

[ðə; ði]['endʒɪn]['draɪvərz]['stɔːri] .

The	Engine	Driver's	Story	.
这	引擎	司机	故事	.

火车司机的故事。

['dʌbljuː] . Wilkins31

W	.	Wilkins31
W	.	Wilkins31

W. Wilkins31

[ðə; ði]['ledʒənd][ɒv; əv][væn] - [ræk] .

The	Legend	of	Van	Bibber's	Rack	.
这	传奇	的	范	-	架子	.

范比伯架的传奇。

['emə] [diː] . Banks32

Emma	D	.	Banks32
艾玛	D	.	Banks32

艾玛·D·班克斯32

[ðə; ði][lɑːst] ['maɪlstəʊn] .

The	last	Milestone	.
这	最后的	里程碑	.

最后一个里程碑。

['dʒəʊzəfiːn; 'dʒəʊsəfiːn] Pollard29

Josephine	**Pollard29**
约瑟芬	Pollard29

约瑟芬·波拉德29

[ðə; ði] ['feləʊ] [ɪn] ['griːsi] [dʒiːnz] .

The	**Fellow**	**in**	**Greasy**	**Jeans**	**.**
这	同伴	在	腻	牛仔裤	.

穿油腻牛仔裤的家伙。

[tʃɑːlz] [ef] . Lummis29

Charles	**F**	**.**	**Lummis29**
查尔斯	F	.	Lummis29

查尔斯·F·卢米斯29

[ðə; ði] [ʃɪps] [ðæt] [seɪld] [ə'weɪ] .

The	**Ships**	**that**	**sailed**	**away**	**.**
这	船舶	那	航行	离开	.

驶离的船只。

['hestə(r)] ['krɔːfəd] Dorsey28

Hester	**Crawford**	**Dorsey28**
海丝特	克劳福德	Dorsey28

海丝特·克劳福德·多尔西28

[ðə; ði] [laɪf] [brɪ'geɪd] . ['mɪni] Mackay23

The	**Life**	**Brigade**	**.**	**Minnie**	**Mackay23**
这	生活	旅	.	米妮	Mackay23

生命旅。Minnie Mackay23

[ðə; ði] [dɑː'kiːn] [sneɪk] .

The	**Dakine**	**Snake**	**.**
这	达金	蛇	.

达金蛇。

[dʒeɪ] . [bɔɪl] -

J	**.**	**Boyle**	**O'Reilly24**
J	.	博伊尔	-

J. Boyle O'Reilly24

[ðə; ði] [wɜːd] [ɒv; əv][ðə; ði] [kɪŋ] .

The	**Word**	**of**	**the**	**King**	**.**
这	单词	的	这	国王	.

国王的旨意。

['meəri][eɪtʃ] . Krout19

Mary	**H**	**.**	**Krout19**
玛丽	H	.	Krout19

玛丽·H·克劳特19

[ðə; ði][zɑː(r)][ænd; ənd][ðə; ði] [brɪdʒ] - ['kiːpərz] [waɪf] .

The	**Czar**	**and**	**the**	**Bridge**	**-**	**keeper's**	**Wife**	**.**
这	沙皇	和	这	桥	-	守门员	妻子	.

沙皇和桥梁守护者的妻子。

[kaʊnt] Chapolsky19

Count	**Chapolsky19**
数数	Chapolsky19

查波尔斯基伯爵19

[tuː] [pɔː(r); pʊə(r)][əʊld] [səʊlz] .

Two	**Poor**	**Old**	**Souls**	**.**
二	贫穷的	老的	灵魂	.

两个可怜的老灵魂。

['mɑ:grət] Eytinge20
Margaret **Eytinge20**
玛格丽特 Eytinge20

玛格丽特·艾廷格20

[ðə; ði] ['wʊmən] - [səʊl] .
The **Woman** **-** **Soul** **.**
这 女士 - 灵魂 .

女人的灵魂。

['kɔ:rtˌlændt] Palmer17
Courtlandt **Palmer17**
考特兰 Palmer17

Courtlandt Palmer17

[ðə; ði] ['si:krət] ['mɔ:nə(r)] .
The **Secret** **Mourner** **.**
这 秘密 哀悼者 .

秘密的哀悼者。

[dʒeɪmz] Dawson15
James **Dawson15**
詹姆斯 Dawson15

詹姆斯·道森15

['tʊtsi] [brænt] .
Tootsie **Brant** **.**
Tootsie 布兰特 .

图西·布兰特。

[eɪtʃ] . [æn'twɑ:n] -
H **.** **Antoine** **D'Arcy9**
H . 安托万 -

H. Antoine D'Arcy9

[ðə; ði] ['hju:gənəʊ] ['lʌvəz] .
The **Huguenot** **Lovers** **.**
这 胡格诺派 恋人 .

胡格诺派恋人。

[æz; əz] [ri'sait] [baɪ] [mɪs] [dʒeɪn] Stuart3
As **Recited** **by** **Miss** **Jane** **Stuart3**
作为 背诵 经过 错过 简 Stuart3

由简·斯图尔特小姐朗诵3

[ðə; ði] ['drʌŋkərdz] [lə'ment] .
The **Drunkard's** **Lament** **.**
这 醉汉的 哀叹 .

醉汉的哀歌。

[i:] . [di:] . Baker12
E **.** **D** **.** **Baker12**
E . D . Baker12

ED Baker12

[wɒt] [ɪz] [gʊd] .
What **is** **Good** **.**
什么 是 好的 .

什么是善?

[dʒɒn] ['dɔɪl] -
John **Doyle** **O'Reilly27**
约翰 多伊尔 -

约翰·多伊尔·奥莱利27

['wʊmənz] Rights17
Woman's **Rights17**
女性的 Rights17

妇女权利17

['krɪsməs; 'eksməs] [iːv] ['bæləd] .
Xmas **Eve** **Ballad** **.**
圣诞节 前夕 民谣 .

圣诞夜民谣。

['elmə(r)]["ruːən] Coates30
Elmer **Ruan** **Coates30**
埃尔默 阮 Coates30

埃尔默·阮·科茨30

[juː; jʊ][ænd; ənd][aɪ][ænd; ənd][hiː; hi] .
You **and** **I** **and** **He** **.**
你 和 我 和 他 .

你、我和他。

[ɪ'lɪzəbəθ] [oʊks] Smith18
Elizabeth **Oakes** **Smith18**
伊丽莎白 奥克斯 Smith18

伊丽莎白·奥克斯·史密斯18

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsiː 'əʊ] . , - [pɜːl] [striːt] , [njuː] [jɔːk] .
M **.** **J** **.** **IVERS** **&** **CO** **.** **,** **379** **Pearl** **Street** **,** **New** **York** **.**
M . J . 河 & 一氧化碳 . , - 珍珠 街道 , 新的 约克 .

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .
STANDARD **RECITATIONS** **.**
标准 朗诵 .

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .
CONTENTS **OF** **No** **.** **31** **.**
内容 的 不 . - .

第31期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn][ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [sent] [stæmps]['teɪkən] .
Price **,** **12** **cents** **by** **mail** **;** **1** **and** **2** **cent** **stamps** **taken** **.**
价格 , - 分 经过 邮件 ; 1 和 2 中心 邮票 已采取 .

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

['ænvɪl][ɒv; əv][gɑːdz] [wɜːd] , The27
Anvil **of** **God's** **Word** **,** **The27**
砧 的 神的 单词 , The27

上帝话语的铁砧，第27章

[ænd; ənd][səʊ] , [gʊd] - [baɪ] ! ['neɪθən] [diː] . Urner25
And **So** **,** **Good** **-** **By** **!** **Nathan** **D** **.** **Urner25**
和 所以 , 好的 - 经过 ! 内森 D . Urner25

再见！内森·D·厄纳25

['æni] . [ˌdʌbəl'juːˌɛm] .
Annie **.** **Wm** **.**
安妮 . 威廉 .

安妮·威廉

Lyle38
Lyle38
Lyle38

Lyle38

“ [ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [seɪf] [æt; ət] [həʊm] ?
“ Are the Children Safe at Home ?
“ 是 这 孩子们 安全的 在 家 ?

“孩子们在家安全吗？”

” ['lɪli] [iː] . Barr44
” Lillie E . Barr44
” 莉莉 E . Barr44

莉莉·E·巴尔44

[best] ['səʊɪŋ] - [mə'ʃiːn] , The3
Best Sewing - Machine , The3
最好的 缝纫 - 机器 , The3

最佳缝纫机，The3

['bedrɒk] Philosophy10
Bedrock Philosophy10
基岩 Philosophy10

基石哲学10

['bɒrəʊd] ['trʌb(ə)lz] .
Borrowed Troubles .
借来的 麻烦 .

借来的麻烦。

['mɪsɪz] . [es] . [el] . [ʃaŋk] (['mɪsɪz] . ['θɔːrntən]) -
Mrs . S . L . Schenck (Mrs . Thornton) 21
太太 . S . L . 申克 (太太 . 桑顿) -

SL Schenck 夫人（Thornton 夫人）21

[blaɪnd]['səʊldʒə(r)] , [ðə; ði] .
Blind Soldier , The .
瞎的 士兵 , 这 .

盲兵。

['meəri][ə; eɪ] . [piː] . Stansbury24
Mary A . P . Stansbury24
玛丽 一个 . P . Stansbury24

玛丽·AP·斯坦斯伯里24

[best] ['helpə(r)] , The34
Best Helper , The34
最好的 帮手 , The34

最佳助手，The34

[bɪ'fɔː(r)] [ðə; ði] [geɪt] . ['dʌbljuː] . [diː] . Howells40
Before the Gate . W . D . Howells40
前 这 门 . W . D . Howells40

在大门之前。WD Howells40

['brəʊkən] [tɒɪz] , [ðə; ði] . ['neɪθən] [diː] . Urner42
Broken Toys , The . Nathan D . Urner42
破碎的 玩具 , 这 . 内森 D . Urner42

破碎的玩具，Nathan D. Urner42

[ben] [heɪft] .
Ben Hafed .
本 哈菲德 .

本·哈夫德。

[ˌdʌbəl'juːˌɛm] .
Wm .
威廉 .

威廉

Whitehead43
Whitehead43
Whitehead43

Whitehead43

['bæt(ə)l][ɒv; əv] [biːl] [æn; ən] - ['duːɪnə] .

Battle	**of**	**Beal**	**an**	**'**	**Duine**	**.**
战斗	的	比尔	一个	-	沙丘	.

比尔和杜因之战。

['wɔːltə] Scott47

Walter	**Scott47**
沃尔特	Scott47

沃尔特·斯科特47

['kæptɪnz] [driːm] , [ðə; ði] . ['ændruː] Lang4

Captain's	**Dream**	**,**	**The**	**.**	**Andrew**	**Lang4**
船长的	梦	,	这	.	安德鲁	Lang4

船长的梦想，安德鲁·朗4

[kʊd; kəd][wiː; wi][bʌt; bət] [tel] .

Could	**we**	**but**	**Tell**	**.**
可以	我们	但	告诉	.

我们难道不能告诉他们吗?

[juː] . [es] . [dʒiː] . Johnston7

U	**.**	**S**	**.**	**G**	**.**	**Johnston7**
U	.	S	.	G	.	Johnston7

美国海军约翰斯顿7号

['kɒntent] .

Content	**.**
内容	.

内容。

[dʒeɪmz]['dʌbljuː] . Riley17

James	**W**	**.**	**Riley17**
詹姆斯	W	.	Riley17

詹姆斯·W·莱利17

[ˌkɒmpen'seɪʃ(ə)n] .

Compensation	**.**
赔偿	.

赔偿。

['siːliə] Thaxter17

Celia	**Thaxter17**
西莉亚	Thaxter17

西莉亚·萨克斯特17

['sɪti] [ɒv; əv][ðə; ði] ['lɪvɪŋ] , The19

City	**of**	**the**	**Living**	**,**	**The19**
城市	的	这	活的	,	The19

生者之城，19

[kʌm] [həʊm] , ['tʃɪldrən] .

Come	**Home**	**,**	**Children**	**.**
来	家	,	孩子们	.

孩子们，回家吧。

['meəri][ə; eɪ] . Barr29

Mary	**A**	**.**	**Barr29**
玛丽	一个	.	Barr29

玛丽·A·巴尔29

[dɪ'vaɪn] ['lʌləbaɪ] , [ðə; ði] . ['juːdʒiːn] Field16

Divine	**Lullaby**	**,**	**The**	**.**	**Eugene**	**Field16**
神圣的	催眠曲	,	这	.	尤金	Field16

神圣的摇篮曲，尤金·菲尔德16

[dɪ'fens] [frɒm; frəm] [ɪm'piːtʃmənt] .

Defence	**from**	**Impeachment**	**.**
防御	从	弹劾	.

应对弹劾。

[ə; eɪ] . Marat20

A	**.**	**Marat20**
一个	.	Marat20

A. Marat20

[dɪ'fens] [frɒm; frəm][ðə; ði] [tʃɑːdʒ] [ɒv; əv] ['tɪrəni] .

Defence	**from**	**the**	**Charge**	**of**	**Tyranny**	**.**
防御	从	这	收费	的	暴政	.

为反抗暴政指控进行辩护。

Robespierre43

Robespierre43
Robespierre43

罗伯斯庇尔43

['drʌŋkərdz] [deθ] , [ðə; ði] . [ai] . ['edgə(r)] Jones45

Drunkard's	**Death**	**,**	**The**	**.**	**I**	**.**	**Edgar**	**Jones45**
醉汉的	死亡	,	这	.	我	.	埃德加	Jones45

醉汉之死，I. Edgar Jones45

[duː; də][jɔː(r); jə(r)] Best30

Do	**your**	**Best30**
做	你的	Best30

尽你所能30

['fæʃənz] [breɪd] , [ðə; ði] .

Fashion's	**Bride**	**,**	**The**	**.**
时尚的	新娘	,	这	.

时尚新娘。

[dʒeɪ] . [em] . Hill30

J	**.**	**M**	**.**	**Hill30**
J	.	M	.	Hill30

JM Hill30

[fə'givn] . [eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . [siː] . -

Forgiven	**.**	**H**	**.**	**W**	**.**	**C**	**.**	**46**
已原谅	.	H	.	W	.	C	.	-

已原谅。HWC46

[gɪv] [θæŋks] [fɜː] [wɒt] ?

Give	**Thanks**	**fer**	**what**	**?**
给	谢谢	fer	什么	?

感恩什么?

['dʌbljuː] . [ef] . Croffut34

W	**.**	**F**	**.**	**Croffut34**
W	.	F	.	Croffut34

WF Croffut34

[ɪn][ðə; ði]['hɑːbə(r)] . [dʒiːəʊ; dʒiːə; dʒi'ɒ] . [ɑː(r)] . Sims4

In	**the**	**Harbor**	**.**	**Geo**	**.**	**R**	**.**	**Sims4**
在	这	港口	.	地理	.	拉	.	Sims4

在港口。Geo. R. Sims4

[ai]['wʌndə(r)] why12

I	Wonder	why12
我	想知道	why12

我想知道为什么12

['ɪndələns] .

Indolence	.
懒惰	.

懒惰。

Dennie14

Dennie14
Dennie14

Dennie14

[ai] [wʊd] [biː; bi][pjʊə(r)] .

I	Would	Be	Pure	.
我	会	是	纯的	.

我愿纯洁无瑕。

['mɪsɪz] . [el] . [dʒeɪ] . [eɪtʃ] . Frost41

Mrs	.	L	.	J	.	H	.	Frost41
太太	.	L	.	J	.	H	.	Frost41

LJH Frost41夫人

[ɪn'herɪtəns] .

Inheritance	.
遗产	.

遗产。

['meəri] Macleod42

Mary	Macleod42
玛丽	Macleod42

玛丽·麦克劳德42

[ɪn][boʊ'hiːmjə] . [dʒeɪ] . [bɔɪl] -

In	Bohemia	.	J	.	Boyle	O'Reilly45
在	波西米亚	.	J	.	博伊尔	-

在波西米亚。J. Boyle O'Reilly45

[kɪŋ] [deθ] .

King	Death	.
国王	死亡	.

死神之王。

['beri] Cornwall18

Barry	Cornwall18
巴里	Cornwall18

巴里·康沃尔18

[kɪld] .

Killed	.
被杀	.

被杀。

[dʒiːəʊ; dʒiːə; dʒi'ɒ] .

Geo	.
地理	.

地理。

Weatherly20

Weatherly20
Weatherly20

Weatherly20

[liːd] ['kaɪndli] [laɪt] .
Lead **Kindly** **Light** **.**
带领 亲切地 光 .

请引领我们走向光明。

['kɑːdɪn(ə)l] Newman10
Cardinal **Newman10**
红衣主教 Newman10

纽曼枢机主教10

[laɪk] ['eni] ['ʌðə(r)][mæn] . [dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . Watson14
Like **any** **other** **Man** **.** **J** **.** **W** **.** **Watson14**
喜欢 任何 其他 男人 . J . W . Watson14

和其他男人一样。JW Watson14

[laɪf] [ɪz][ə; eɪ] ['ʃaɪlɒk] .
Life **Is** **a** **Shylock** **.**
生活 是 一个 夏洛克 .

人生如夏洛克。

['elə] ['wiːlə(r)] Wilcox15
Ella **Wheeler** **Wilcox15**
艾拉 惠勒 Wilcox15

艾拉·惠勒·威尔科克斯15

[lɑːst] [preə(r)] , A20
Last **Prayer** **,** **A20**
最后的 祷告 , A20

最后的祈祷，A20

[lɒst] [ə'mɑːti] , [ðə; ði] .
Lost **Amati** **,** **The** **.**
丢失的 阿玛蒂 , 这 .

失落的阿玛蒂。

['wɪljəm] [iː] . [es] . Fales21
William **E** **.** **S** **.** **Fales21**
威廉 E . S . Fales21

威廉·E·S·费尔斯21

['lɪt(ə)l] ['hʌntʃbæk] , [ðə; ði] .
Little **Hunchback** **,** **The** **.**
小的 偻 , 这 .

小驼背。

[dʒeɪmz] ['wɪtˌkoʊm] Riley25
James **Whitcomb** **Riley25**
詹姆斯 惠特科姆 Riley25

詹姆斯·惠特科姆·莱利25

['lʌvz] ['penəns] . [siː] . [iː] . Banks35
Love's **Penance** **.** **C** **.** **E** **.** **Banks35**
爱的 忏悔 . C . E . Banks35

爱的忏悔。CE Banks35

['maɪk(ə)l] ['oʊ'dwaɪər] .
Michael **O'Dwyer** **.**
迈克尔 奥德怀尔 .

迈克尔·奥德怀尔。

[tiː] . [piː] . Finlay37
T **.** **P** **.** **Finlay37**
T . P . Finlay37

TP Finlay37

['nʌθɪŋ] [tuː; tə][weə(r)] .

Nothing	to	Wear	.
没有什么	到	穿	.

无衣可穿。

[ˌdʌbəl'juːˌɛm] .

Wm	.
威廉	.

威廉

['ælən] Butler39

Allen	Butler39
艾伦	Butler39

艾伦·巴特勒39

['aʊtkɑːst] , [ðə; ði] . [dʒeɪ] . [piː] . Bocock7

Outcast	,	The	.	J	.	P	.	Bocock7
被排斥者	,	这	.	J	.	P	.	Bocock7

《弃儿》. JP Bocock7

[əʊld] [bəʊ] , [ðə; ði] .

Old	Beau	,	The	.
老的	博	,	这	.

老博。

[dʒiː] . [iː] . Fawcet9

G	.	E	.	Fawcet9
G	.	E	.	Fawcet9

GE Fawcet9

['paʊə(r)][ɒv; əv] [welθ] [prə'djuːst] [baɪ]['leɪbə(r)] .

Power	of	Wealth	Produced	by	Labor	.
力量	的	财富	生产	经过	劳动	.

劳动创造的财富的力量。

['trɪstəm] Burgess38

Tristam	Burgess38
特里斯坦	Burgess38

特里斯坦·伯吉斯38

[praɪz] [ðæt] ['vɜːtʃuː] [brɪŋz] , [ðə; ði] .

Prize	that	Virtue	Brings	,	The	.
奖	那	美德	带来	,	这	.

美德带来的奖赏。

[wɪl] [em] . Clemens6

Will	M	.	Clemens6
将要	M	.	Clemens6

威尔·M·克莱门斯6

['pɜːpəs] , [ə; eɪ] . ['henri] ['klemənz] Pearson8

Purpose	,	A	.	Henry	Clemens	Pearson8
目的	,	一个	.	亨利	克莱门斯	Pearson8

目的，A. Henry Clemens Pearson8

[kwiːn] [ɒv; əv][ðə; ði] [meɪ] , [ðə; ði] .

Queen	of	the	May	,	The	.
女王	的	这	可能	,	这	.

五月女王。

['mɑːgrət] [tiː] . Reidy37

Margaret	T	.	Reidy37
玛格丽特	T	.	Reidy37

玛格丽特·T·雷迪37

[raɪˈnɒsərəs] [ænd; ənd][ðə; ði]['kæm(ə)l] , The26

Rhinoceros	and	the	Camel	,	The26
犀牛	和	这	骆驼	,	The26

犀牛与骆驼，第26集

[rɪˈmembə(r)] [ðə; ði] [weɪfs] .

Remember	the	Waifs	.
记住	这	孤儿	.

记住那些孤儿。

['mɪsɪz] . [em] . [ə; eɪ] . Kidder41

Mrs	.	M	.	A	.	Kidder41
太太	.	M	.	一个	.	Kidder41

MA Kidder41 女士

[rɪˈflekʃ(ə)nz] [ɒn][ðə; ði]['bæt(ə)l][ɒv; əv] ['leksɪŋtən] .

Reflections	on	the	Battle	of	Lexington	.
反思	在	这	战斗	的	列克星敦	.

对列克星顿战役的反思。

['edwəd] Everett46

Edward	Everett46
爱德华	Everett46

爱德华·埃弗雷特46

['stɔːri] [ɒv; əv] [feɪθ] , The23

Story	of	Faith	,	The23
故事	的	信仰	,	The23

信仰的故事，The23

[stɑː(r)] , [ðə; ði] . ['vɪktə(r)] Hugo23

Star	,	The	.	Victor	Hugo23
星星	,	这	.	胜利者	Hugo23

星，维克多·雨果23

['stʌdi] [ɒv; əv] ['eləkwəns] , [ðə; ði] . Cicero26

Study	of	Eloquence	,	The	.	Cicero26
学习	的	口才	,	这	.	Cicero26

雄辩术研究，西塞罗26

[siːmstrɪs] ['stɔːri] , The27

Seamstress's	Story	,	The27
裁缝的	故事	,	The27

女裁缝的故事，《27》

“ [swɔː(r)] [ɒf] .

“	Swore	off	.
“	发誓	离开	.

“发誓不再这么做了。”

” [dʒeɪ] . [en] . Fort31

”	J	.	N	.	Fort31
”	J	.	N	.	Fort31

“JN Fort31

[tuː] ['vɪlɪdʒ] , [ðə; ði] .

Two	Villages	,	The	.
二	村庄	,	这	.

两个村庄。

[rəʊz] ['teri] Cooke9

Rose	Terry	Cooke9
玫瑰	特里	Cooke9

罗斯·特里·库克9

[teɪk] [maɪ][hænd] .
Take **my** **Hand** **.**
拿 我的 手 .

牵起我的手。

['lɪli] [iː] . Barr11
Lillie **E** **.** **Barr11**
莉莉 E . Barr11

莉莉·E·巴尔11

[teɪl] [ɒv; əv][ə; eɪ] ['breɪslət] , [ðə; ðɪ] . [dʒeɪ] . ['lenəd] Hennessey12
Tale **of** **a** **Bracelet** **,** **The** **.** **J** **.** **Leonard** **Hennessey12**
故事 的 一个 手镯 , 这 . J . 伦纳德 Hennessey12

手镯的故事，J·伦纳德·亨尼西12

[tuː] [laɪts] , The18
Two **Lights** **,** **The18**
二 灯 , The18

两盏灯，18

[tuː; tə]['mʌðə(r)] . Ivanhoe22
To **Mother** **.** **Ivanhoe22**
到 母亲 . Ivanhoe22

致母亲。Ivanhoe22

['vaɪnəs] [ˌfɜːmen'teɪʃ(ə)n] .
Vinous **Fermentation** **.**
葡萄酒 发酵 .

葡萄酒发酵。

[dʒeɪ] . [ɑː(r)] . Williamson33
J **.** **R** **.** **Williamson33**
J . 拉 . Williamson33

JR Williamson33

['wʊmənz] ['kwestʃən] , [ə; eɪ] . [ɪ'lɪzəbəθ] ['bærit] Browning11
Woman's **Question** **,** **A** **.** **Elizabeth** **Barrett** **Browning11**
女性的 问题 , 一个 . 伊丽莎白 巴雷特 Browning11

女人的问题，A. 伊丽莎白·巴雷特·勃朗宁11

- - [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] .
Wearyin **'** **for** **you** **.**
- - 为了 你 .

为你疲惫不堪。

[ef] . [el] . Stanton16
F **.** **L** **.** **Stanton16**
F . L . Stanton16

FL Stanton16

[huː] [ɪz] [ˌɪndɪ'pendənt] ?
Who **is** **Independent** **?**
WHO 是 独立的 ?

谁是独立人士?

[eɪtʃ] . [biː] . Rhett32
H **.** **B** **.** **Rhett32**
H . B . Rhett32

HB Rhett32

[wɒt] [wʌn] [bɔɪ] [θɪŋks] .
What **one** **Boy** **Thinks** **.**
什么 一 男生 思考 .

一个男孩的想法。

['hæriət] [piː] . Spofford33
Harriet P . Spofford33
哈丽特 P . Spofford33

哈里特·P·斯波福德33

['weɪtɪŋ] .
Waiting .
等待 .

等待。

['hɑːlɪs]['dʌbljuː] . Field40
Hollis W . Field40
霍利斯 W . Field40

霍利斯·W·菲尔德40

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsiː 'əʊ] . , - [pɜːl] [striːt] , [njuː] [jɔːk] .
M . J . IVERS & CO . , 379 Pearl Street , New York .
M . J . 河 & 一氧化碳 . , - 珍珠 街道 , 新的 约克 .

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .
STANDARD RECITATIONS .
标准 朗诵 .

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .
CONTENTS OF No . 32 .
内容 的 不 . - .

第32期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn][ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [sent] [stæmps]['teɪkən] .
Price , 12 cents by mail ; 1 and 2 cent stamps taken .
价格 , - 分 经过 邮件 ; 1 和 2 中心 邮票 已采取 .

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

['ɑːftə(r)][ðə; ði] ['mɪdnaɪt] ['kʌmɪθ] [mɔːn] .
After the Midnight cometh Morn .
后 这 午夜 到来 早晨 .

午夜过后，黎明将至。

['ælbət] Pike34
Albert Pike34
阿尔伯特 Pike34

阿尔伯特·派克34

[ə'merɪkən] [bɔɪ] , The48
American Boy , The48
美国人 男生 , The48

美国男孩，The48

[blæk] - [rəʊbd] ['sɪstəz] , [ðə; ði] .
Black - robed Sisters , The .
黑色的 - 身着长袍 姐妹 , 这 .

黑袍姐妹。

['edmənd] Lyons30
Edmund Lyons30
埃德蒙 Lyons30

埃德蒙·莱昂斯30

[bəu'hiːmjənz] , [ðə; ði] . [em] . Lynch26
Bohemians , The . M . Lynch26
波西米亚人 , 这 . M . Lynch26

波西米亚人，M. Lynch26

['kɔːtɪŋ] [deɪz] [ɒv; əv][əʊld] , [ðə; ði] . ['neɪθən] [diː] . Timer40

Courting	days	of	Old	,	The	.	Nathan	D	.	Timer40
求爱	天	的	老的	,	这	.	内森	D	.	Timer40

旧时的求爱时光，内森·D·泰默40

[krɒs] [ɪn][ðə; ði] [snəʊ] , [ðə; ði] . [eɪtʃ] . ['dʌbljuː] . Longfellow26

Cross	in	the	Snow	,	The	.	H	.	W	.	Longfellow26
叉	在	这	雪	,	这	.	H	.	W	.	Longfellow26

雪中的十字架。H·W·朗费罗26

[zɑː(r)] & [ðə; ði] [ded] ['səʊldʒə(r)] , The14

Czar	&	the	Dead	Soldier	,	The14
沙皇	&	这	死的	士兵	,	The14

沙皇与死去的士兵，第十四任

['dɒktə(r)][tuː; tə][hɪz; ɪz] [hɔːs] , The8

Doctor	to	His	Horse	,	The8
医生	到	他的	马	,	The8

医生对他的马说，第8章

['iːzəli] [lɒst] [bʌt; bət]['nevə(r)] [faʊnd] .

Easily	lost	but	never	found	.
容易地	丢失的	但	绝不	成立	.

容易丢失，却永远找不到。

[ruːθ] Ashmore8

Ruth	Ashmore8
露丝	Ashmore8

露丝·阿什莫尔8

['fɑːmə(r)] [griːn] .

Farmer	Green	.
农民	绿色的	.

农夫格林。

[dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . Watson27

J	.	W	.	Watson27
J	.	W	.	Watson27

JW Watson27

['fɑː.ðərz] [preə(r)] , [ðə; ði] . [ef] . [piː] . -

Father's	Prayer	,	The	.	F	.	P	.	21
父亲的	祷告	,	这	.	F	.	P	.	-

父亲的祈祷。FP21

[fɔːlt] - ['faɪndɪŋ][mæn] , [ðə; ði] .

Fault	-	finding	Man	,	The	.
过错	-	寻找	男人	,	这	.

挑剔的人。

['keɪləb] Dunn24

Caleb	Dunn24
卡莱布	Dunn24

Caleb Dunn24

[flʌd] [ɪz][ɪn] ['brɪtəni] , [ðə; ði] . [ɔː'gʌstə] Webster11

Flood	is	in	Brittany	,	The	.	Augusta	Webster11
洪水	是	在	布列塔尼	,	这	.	奥古斯塔	Webster11

洪水发生在布列塔尼。奥古斯塔·韦伯斯特11

['fɔːteɪst] .

Foretaste	.
预尝	.

预尝。

['elə]['dʌbljuː] . Wilcox47

Ella	**W**	**.**	**Wilcox47**
艾拉	W	.	Wilcox47

艾拉·W·威尔科克斯47

[gɑːdz] [sə'pɔːt] [ænd; ənd] Guidance13

God's	**Support**	**and**	**Guidance13**
神的	支持	和	Guidance13

神的扶持和指引13

['grænd,fɑːðərz] [greɪv] , [ðə; ði] . ['neɪθən] [diː] . Urner43

Grandfather's	**Grave**	**,**	**The**	**.**	**Nathan**	**D**	**.**	**Urner43**
祖父的	严重	,	这	.	内森	D	.	Urner43

祖父之墓，Nathan D. Urner43

[hɜː(r); hə(r)] ['beɪbiz] Grave13

Her	**Baby's**	**Grave13**
她	婴儿的	Grave13

她孩子的坟墓13

['ɒnə(r)] [ðə; ði] Brave17

Honor	**the**	**Brave17**
荣誉	这	Brave17

向勇士致敬17

[ɪf] [aɪ][wɜː(r); wə(r)][ə; eɪ] [vɔɪs] . [siː] . Mackay23

If	**I**	**were**	**a**	**Voice**	**.**	**C**	**.**	**Mackay23**
如果	我	是	一个	嗓音	.	C	.	Mackay23

如果我能发出声音。C. Mackay23

[ɪn][ðə; ði] ['wɜːkhaʊs] . [dʒiːəʊ; dʒiːə; dʒi'ɒ] . [ɑː(r)] . Sims5

In	**the**	**Workhouse**	**.**	**Geo**	**.**	**R**	**.**	**Sims5**
在	这	济贫	.	地理	.	拉	.	Sims5

在济贫院里。乔治·R·西姆斯5

[ɪn] [taɪm] [tuː; tə] [kʌm] . ['ebən][iː] . Rexford18

In	**Time**	**to**	**come**	**.**	**Eben**	**E**	**.**	**Rexford18**
在	时间	到	来	.	埃本	E	.	Rexford18

将来会怎样？埃本·E·雷克斯福德18

Jeanette17

Jeanette17
Jeanette17

Jeanette17

['dʒiːzəs][ɒv; əv] ['næzərəθ] .

Jesus	**of**	**Nazareth**	**.**
耶稣	的	拿撒勒	.

拿撒勒人耶稣。

['sɪdni] [keɪ] . Smith21

Sydney	**K**	**.**	**Smith21**
悉尼	K	.	Smith21

悉尼·K·史密斯21

[dʒəʊ] , [maɪ][pɑːd] , [ðə; ði] ['pɑːsn] . [es] . [biː] . McB25

Joe	**,**	**my**	**Pard**	**,**	**the**	**Parson**	**.**	**S**	**.**	**B**	**.**	**McB25**
乔	,	我的	帕尔德	,	这	牧师	.	S	.	B	.	McB25

乔，我的帕德，牧师。SB McB25

[dʒʌst] ['twenti] [j'iəz] [ə'gəʊ] .

Just	**twenty**	**years**	**ago**	**.**
只是	二十	年	前	.

仅仅二十年前。

[gɑːθ] Brittle12

Gath	Brittle12
迦特	Brittle12

Gath Brittle12

[kɪŋ] [θred] .

King	Thread	.
国王	线	.

线王。

[tiː] . [diː] . English29

T	.	D	.	English29
T	.	D	.	English29

TD 英语29

['kɪtiz] Prayer35

Kitty's	Prayer35
小猫的	Prayer35

凯蒂的祈祷35

['leɪbə(r)][ɪz] Honor32

Labor	is	Honor32
劳动	是	Honor32

劳动即荣誉32

- .

Lasea	.
-	.

拉西亚。

[ef] . Desprez7

F	.	Desprez7
F	.	Desprez7

F. Desprez7

[left] [bɪ'haɪnd] .

Left	behind	.
左边	在后面	.

被留下了。

['meəri][siː] . Ames28

Mary	C	.	Ames28
玛丽	C	.	Ames28

玛丽·C·艾姆斯28

['letə(r)] [tuː; tə][maɪ]['mʌðə(r)] , [ə; eɪ] . [tiː] . [dʒeɪ] . Richards44

Letter	to	my	Mother	,	A	.	T	.	J	.	Richards44
信	到	我的	母亲	,	一个	.	T	.	J	.	Richards44

致我母亲的信，ATJ Richards44

[laɪf] - ['vɔɪɪdʒ] , [ðə; ði] . ['frɑːnsɪs][es] . Osgood3

Life	-	voyage	,	The	.	Frances	S	.	Osgood3
生活	-	航程	,	这	.	弗朗西丝	S	.	Osgood3

人生旅程，弗朗西丝·S·奥斯古德3

['lɪt(ə)l] [brɪdʒ] , The41

Little	Bridge	,	The41
小的	桥	,	The41

小桥，41

['lɪt(ə)l] [kɑːrlz] [rɪ'zɒlv] .

Little	Carl's	Resolve	.
小的	卡尔的	解决	.

小卡尔的决心。

['meəri][eɪtʃ] . Prichard4

Mary	H	.	Prichard4
玛丽	H	.	Prichard4

玛丽·H·普里查德4

['lɪt(ə)l] ['kweikəris] , The31

Little	Quakeress	,	The31
小的	贵格会女教徒	,	The31

小贵格会女教徒，31

[lʌv] [bɪ'jɒnd] [ðə; ði] [greɪv] .

Love	beyond	the	Grave	.
爱	超过	这	严重	.

超越死亡的爱。

[sɜː(r)]['edwɪn] Arnold44

Sir	Edwin	Arnold44
先生	埃德温	Arnold44

埃德温·阿诺德爵士44

['mænlinəs] .

Manliness	.
男子气概	.

男子气概。

[rev] . [em] . Stalker11

Rev	.	M	.	Stalker11
牧师	.	M	.	Stalker11

M. Stalker牧师11

[meɪk] [ˌaɪ 'tiː] [raɪt] .

Make	it	right	.
制作	它	正确的	.

把事情做好。

['mɪsɪz] . [em] . [ə; eɪ] . Kidder32

Mrs	.	M	.	A	.	Kidder32
太太	.	M	.	一个	.	Kidder32

MA Kidder32 女士

Milly47

Milly47
Milly47

Milly47

[ˌmɪsɪ'sɪpi] [bəʊt] [sɒŋ] , [ə; eɪ] . ['sæmjʊəl] - Peck37

Mississippi	Boat	Song	,	A	.	Samuel	Mintum	Peck37
密西西比州	船	歌曲	,	一个	.	塞缪尔	-	Peck37

密西西比船歌，A. Samuel Mintum Peck37

['mʌðərz] [feɪs] .

Mother's	Face	.
母亲的	脸	.

母亲的脸。

[iː] . [iː] . Rexford18

E	.	E	.	Rexford18
E	.	E	.	Rexford18

EE Rexford18

['mʌðərz] [hɑːt] , A43

Mother's	Heart	,	A43
母亲的	心	,	A43

母亲的心，A43

['mʌðərz] Work41
Mother's Work41
母亲的 Work41

母亲的工作41

['mʌlbəri] [triː] , [ðə; ði] . [bendʒ] .
Mulberry Tree , The . Benj .
桑 树 , 这 . 本杰 .

桑树，本杰明

[ef] . Johnson34
F . Johnson34
F . Johnson34

F. Johnson34

[maɪ] [frend] [ðə; ði] ['krɪkɪt] [ænd; ənd][ai] . ['lɪli] [iː] . Barr35
My Friend the Cricket and I . Lillie E . Barr35
我的 朋友 这 蟋蟀 和 我 . 莉莉 E . Barr35

我和我的朋友蟋蟀。莉莉·E·巴尔35

[naɪt] .
Night .
夜晚 .

夜晚。

['vɪktə(r)] Hugo10
Victor Hugo10
胜利者 Hugo10

维克多·雨果10

[əʊld] [skuːl] - [haʊs] , [ðə; ði] . ['tɒməs] [dʌn] English19
Old School - house , The . Thomas Dunn English19
老的 学校 - 房子 , 这 . 托马斯 邓恩 English19

老校舍，托马斯·邓恩，英语19

[əʊld] ['tɛnərz] [lɑːst] [sɒŋ] , [ðə; ði] .
Old Tenor's last Song , The .
老的 男高音的 最后的 歌曲 , 这 .

老男高音的最后一首歌。

['tɒməs] [dʌn] English10
Thomas Dunn English10
托马斯 邓恩 English10

Thomas Dunn 英语10

[əʊld] [saʊθ] [ænd; ənd][ðə; ði] [njuː] , The22
Old South and the New , The22
老的 南 和 这 新的 , The22

老南方与新南方，《22》

[pə'tɪʃn] [tuː; tə] [taɪm] , [ə; eɪ] . [biː] . ['dʌbljuː] . ['prɒktə(r)] (['beri] ['kɔːnwəl]) -
Petition to Time , A . B . W . Proctor (Barry Cornwall) 36
请愿 到 时间 , 一个 . B . W . 普罗克特 (巴里 康沃尔郡) -

致时间的请愿书，ABW Proctor（Barry Cornwall）36

['prɒmɪsɪz] .
Promises .
承诺 .

承诺。

['mɪsɪz] . [em] . [ə; eɪ] . Kidder33
Mrs . M . A . Kidder33
太太 . M . 一个 . Kidder33

MA Kidder33 女士

[prəˈfetɪk] ['dju:drɒp] , [ðə; ði] .
Prophetic Dewdrop , The .
预言 露珠 , 这 .

预言露珠。

['ʃɜ:li] [si:] . Hughson9
Shirley C . Hughson9
雪莉 C . Hughson9

雪莉·C·休森9

[rɪˈsi:vɪŋ] [ʃɪp] , [ðə; ði] .
Receiving Ship , The .
接收 船 , 这 .

接收船。

['tɒməs] [dʌn] English39
Thomas Dunn English39
托马斯 邓恩 English39

Thomas Dunn English39

[rɪˈvaɪv(ə)l] ,
Revival ,
复兴 ,

复兴，

The42
The42
The42

42

['soʊldʒərz] [wɪʃ] , The48
Soldier's Wish , The48
士兵的 希望 , The48

士兵的愿望，《48》

['sʌndeɪ] .
Sunday .
星期日 .

星期日。

[dʒɔ:dʒ] Herbert29
George Herbert29
乔治 Herbert29

乔治·赫伯特29

[seɪnt] ['maɪkəlz] [belz] .
Saint Michael's Bells .
圣 迈克尔的 钟声 .

圣米迦勒钟声。

[fræŋk] [el] . Stanton20
Frank L . Stanton20
坦率 L . Stanton20

弗兰克·L·斯坦顿20

[træmps] ['stɔ:ri] , [ðə; ði] .
Tramp's Story , The .
流浪汉的 故事 , 这 .

流浪汉的故事。

[wɪl] Carleton15
Will Carleton15
将要 Carleton15

威尔·卡尔顿15

[ðeɪ] ['wɑːdnə] - [let][hɜː(r); hə(r)] ['mæri] [ˌem 'iː] .

They	wadna	'	let	her	marry	me	.
他们	瓦德纳	-	让	她	结婚	我	.

他们不让她嫁给我。

['wɪljəm] Lyle37

William	Lyle37
威廉	Lyle37

威廉·莱尔37

[tuː] ['kɪsɪz] .

Two	Kisses	.
二	吻	.

两个吻。

[iː] . [em] . [en] . -

E	.	M	.	N	.	45
E	.	M	.	N	.	-

EMN45

[ʌn'tɪl] [ðə; ði][end] .

Until	the	end	.
直到	这	结尾	.

直到最后。

['mɪsɪz] . ['mɑːgrət] [dʒeɪ] . Preston42

Mrs	.	Margaret	J	.	Preston42
太太	.	玛格丽特	J	.	Preston42

玛格丽特·J·普雷斯顿夫人42

['wɔːnɪŋ] [ɒv; əv] [taɪm] , [ðə; ði] . ['neɪθən] [diː] . Urner46

Warning	of	Time	,	The	.	Nathan	D	.	Urner46
警告	的	时间	,	这	.	内森	D	.	Urner46

时间的警示，内森·D·厄纳46

[wɒt] [ə; eɪ] ['hæpi] [həʊm] [juːv] [gɒt] , [əʊld] [frend] .

What	a	happy	Home	you've	got	,	old	Friend	.
什么	一个	快乐的	家	你已经	得到	,	老的	朋友	.

老朋友，你家真幸福啊！

[dʒeɪ] . [es] . Fox31

J	.	S	.	Fox31
J	.	S	.	Fox31

JS Fox31

[wen] [ðə; ði][əʊld] [triː] [wɒz; wəz] [jʌŋ] .

When	the	old	Tree	was	young	.
什么时候	这	老的	树	曾是	年轻的	.

老树还年轻的时候。

[es] . ['dʌbljuː] . Foss31

S	.	W	.	Foss31
S	.	W	.	Foss31

SW Foss31

[wen] ['besi] [daɪd] .

When	Bessie	died	.
什么时候	贝西	死亡	.

贝西去世的时候。

[dʒeɪ] . ['dʌbljuː] . Riley22

J	.	W	.	Riley22
J	.	W	.	Riley22

JW Riley22

[waɪl] [wiː; wi] may38
While we may38
尽管 我们 may38

虽然我们可能38

[waɪf] [tuː; tə][hɜː(r); hə(r)] ['æŋgəd] ['hʌzbənd] , A14
Wife to her angered Husband , A14
妻子 到 她 愤怒 丈夫 , A14

妻子对愤怒的丈夫说，A14

['wɪzdəm] [ɒv; əv][eɪdʒ] ,
Wisdom of Age ,
智慧 的 年龄 ,

年长的智慧

The47
The47
The47

47

[wɪð] ['mænhʊd] ['draʊnɪŋ] .
With Manhood drowning .
和 男子气概 溺水 .

男子气概正在消逝。

[hæl] Berte46
Hal Berte46
哈尔 Berte46

哈尔·贝尔特46

['wʊmənz] [wɜːk] [fɔː(r); fə(r)] Woman33
Woman's Work for Woman33
女性的 工作 为了 Woman33

女人为女人而工作33

['jæzu] — ([siːdʒ] [ɒv; əv] ['vɪksbɜːg]) .
Yazoo — (Siege of Vicksburg) .
亚祖 — (围城 的 维克斯堡) .

亚祖——（维克斯堡围城战）。

['wɪljəm] [tiː] . Meredith38
William T . Meredith38
威廉 T . Meredith38

威廉·T·梅雷迪思38

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsiː 'əʊ] . , - [pɜːl] [striːt] , [njuː] [jɔːk] .
M . J . IVERS & CO . , 379 Pearl Street , New York .
M . J . 河 & 一氧化碳 . , - 珍珠 街道 , 新的 约克 .

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .
STANDARD RECITATIONS .
标准 朗诵 .

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .
CONTENTS OF No . 33 .
内容 的 不 . - .

第33期内容。

[praɪs] , - [sents] [baɪ] [meɪl] ; [wʌn][ænd; ənd][ˌtuː'tuː] [sent] [stæmps]['teɪkən] .
Price , 12 cents by mail ; 1 and 2 cent stamps taken .
价格 , - 分 经过 邮件 ; 1 和 2 中心 邮票 已采取 .

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

[ɑː(r); ə(r)][ðə; ði] ['tʃɪldrən] [æt; ət] Home3

Are	the	Children	at	Home3
是	这	孩子们	在	Home3

孩子们在家吗？3

[eɪdʒd]['prɪz(ə)nə(r)] , The6

Aged	Prisoner	,	The6
老年人	囚犯	,	The6

年迈的囚犯，The6

[bʊl] - [faɪt] , [ðə; ði] .

Bull	-	Fight	,	The	.
公牛	-	斗争	,	这	.

斗牛。

[lɔːd] Byron6

Lord	Byron6
主	Byron6

拜伦勋爵6

['bɜːθdeɪ] Stones48

Birthday	Stones48
生日	Stones48

生日石48

['dɜːrməts] Parting20

Dermot's	Parting20
德莫特的	Parting20

德莫特的告别20

['diːkənz] ['stɔːri] , [ðə; ði] . [en] . [es] . Emerson37

Deacon's	Story	,	The	.	N	.	S	.	Emerson37
执事的	故事	,	这	.	N	.	S	.	Emerson37

执事的故事。NS Emerson37

[ɪ'lev(ə)nθ] ['aʊə(r)] , [ðə; ði] .

Eleventh	Hour	,	The	.
第十一	小时	,	这	.

《第十一小时》。

['ʌnə] [el] . Ruth32

Anna	L	.	Ruth32
安娜	L	.	Ruth32

安娜·L·露丝32

[fɜːst] ['pɑːtɪŋ] , [ðə; ði] . ['mɛəriən] Douglass4

First	Parting	,	The	.	Marion	Douglass4
第一的	离别	,	这	.	玛丽昂	Douglass4

初次离别，玛丽昂·道格拉斯4

['faɪə(r)] - [fiːnd] , [ðə; ði] .

Fire	-	Fiend	,	The	.
火	-	恶魔	,	这	.

火魔。

[dʒeɪ] . Glenn35

J	.	Glenn35
J	.	Glenn35

J. Glenn35

['hiːbruː] [teɪl] , [ə; eɪ] . ['mɪsɪz] . Sigourney6

Hebrew	Tale	,	A	.	Mrs	.	Sigourney6
希伯来语	故事	,	一个	.	太太	.	Sigourney6

希伯来故事，A. Sigourney夫人6

['hevɪə] [ðə; ði] Cross13

Heavier	**the**	**Cross13**
较重	这	Cross13

Cross13 更重

[haʊ] [ðə; ði] [ʃɪps] [keɪm] Back16

How	**the**	**Ships**	**Came**	**Back16**
如何	这	船舶	来	Back16

船只如何归来16

[hel'velin] .

Helvellyn	**.**
赫尔维林	.

赫尔维林。

[sɜ:(r)] ['wɔ:ltə] Scott31

Sir	**Walter**	**Scott31**
先生	沃尔特	Scott31

沃尔特·斯科特爵士31

[ɪf] [wi:; wi] would8

If	**we**	**would8**
如果	我们	would8

如果我们8

[ai] [su:] [fɔ:(r); fə(r)] Damages11

I	**sue**	**for**	**Damages11**
我	起诉	为了	Damages11

我起诉要求赔偿11

[ɪf] [wi:; wi][hæd; həd][bʌt; bət] known21

If	**we**	**had**	**but**	**known21**
如果	我们	有	但	known21

如果我们早知道21

['dʒesi] ['kæmərən] .

Jessie	**Cameron**	**.**
杰西	卡梅伦	.

杰西·卡梅隆。

[krɪ'sti:nə] [dʒi:] . Rossetti17

Christina	**G**	**.**	**Rossetti17**
克里斯蒂娜	G	.	Rossetti17

克里斯蒂娜·G·罗塞蒂17

[dʒɛfθəs] [ræʃ] [vaʊ] .

Jephthah's	**Rash**	**Vow**	**.**
耶弗他的	皮疹	发誓	.

耶弗他的鲁莽誓言。

[mɪs] Howard26

Miss	**Howard26**
错过	Howard26

霍华德小姐26

['dʒɒli][əʊld] ['pedəgɒg] , [ðə; ði] .

Jolly	**Old**	**Pedagogue**	**,**	**The**	**.**
乔利	老的	教育家	,	这	.

快乐的老教师。

[dʒɔ:dʒ] Arnold40

George	**Arnold40**
乔治	Arnold40

乔治·阿诺德40

['dʒeni] - .
Jenny Dunleath .
珍妮 - .

珍妮·邓利斯。

['ælɪs] Cary41
Alice Cary41
爱丽丝 Cary41

爱丽丝·凯瑞41

['lɪt(ə)l] [mægz] ['vɪktəri] .
Little Mag's Victory .
小的 杂志的 胜利 .

小玛格的胜利。

[dʒɔ:dʒ] [el] . Catlin15
George L . Catlin15
乔治 L . Catlin15

乔治·L·卡特林15

[ləʊ] - [bækt] [kɑ:(r)] , [ðə; ði] .
Low - Backed Car , The .
低的 - 支持的 车 , 这 .

低底盘汽车。

['sæmjʊəl] Lover18
Samuel Lover18
塞缪尔 Lover18

Samuel Lover18

[lɑ:st] [maɪl] - [stəʊnz] , [ðə; ði] . [pɜ:l] Rivers24
Last Mile - Stones , The . Pearl Rivers24
最后的 英里 - 石头 , 这 . 珍珠 Rivers24

最后里程碑，《珍珠河24》

[laɪf] [frɒm; frəm] [deθ] .
Life from Death .
生活 从 死亡 .

死而复生。

[hə'reiʃiəs] Bonar37
Horatius Bonar37
霍拉提乌斯 Bonar37

霍雷肖·博纳37

[mək'dɑ:nəldz] [reɪd] . — [ə; eɪ] . [di:] . - .
McDonald's Raid . — A . D . 1780 .
麦当劳 袭击 . — 一个 . D . - .

麦当劳突袭事件——公元 1780 年。

[pɔ:l] [eɪtʃ] . Hayne29
Paul H . Hayne29
保罗 H . Hayne29

保罗·H·海恩29

['mædʒɪk(ə)l] [aɪl] , The40
Magical Isle , The40
神奇 小岛 , The40

神奇岛屿，The40

['nʌθɪŋ] [æt; ət] [ɔ:l] [ɪn] [ðə; ði] ['peɪpə(r)] [tu:; tə] - day10
Nothing at all in the Paper to - day10
没有什么 在 全部 在 这 纸 到 - day10

今天报纸上什么都没有。10

[njuː] [tʃɜːtʃ] ['ɔːgən] , [ðə; ði] . [wɪl] [em] . Carleton39

New	Church	Organ	,	The	.	Will	M	.	Carleton39
新的	教会	器官	,	这	.	将要	M	.	Carleton39

新教堂管风琴，威尔·M·卡尔顿39

[aʊt] [ɒv; əv][ðə; ði][əʊld] [haʊs] , ['nænsi] .

Out	of	the	Old	House	,	Nancy	.
出去	的	这	老的	房子	,	南希	.

离开老房子吧，南希。

[wɪl] [em] . Carleton8

Will	M	.	Carleton8
将要	M	.	Carleton8

威尔·M·卡尔顿8

['aʊə(r)] ['neɪbərz] Pity15

Our	Neighbor's	Pity15
我们的	邻居	Pity15

我们邻居的怜悯15

[wʌn] [deɪ] ['sɒlətri] .

One	Day	Solitary	.
一	天	孤	.

独处一天。

[dʒeɪ] . [tiː] . Trowbridge28

J	.	T	.	Trowbridge28
J	.	T	.	Trowbridge28

JT Trowbridge28

[aʊt] [ɪn][ðə; ði] ['sɒbɪŋ] [reɪn] . ['dɔːrə] Shaw33

Out	in	the	Sobbing	Rain	.	Dora	Shaw33
出去	在	这	啜泣	雨	.	多拉	Shaw33

在哭泣的雨中。朵拉·肖33

[wʌn] [ɒv; əv] [gɑːdz] ['lɪt(ə)l] ['hɪərəʊz] .

One	of	God's	Little	Heroes	.
一	的	神的	小的	英雄	.

上帝的小英雄之一。

['mɑːgrət] [dʒeɪ] . Preston44

Margaret	J	.	Preston44
玛格丽特	J	.	Preston44

玛格丽特·J·普雷斯顿44

[əʊld][mæn] [gəʊz] [tuː; tə] [skuːl] , [ðə; ði] .

Old	Man	goes	to	School	,	The	.
老的	男人	去	到	学校	,	这	.

老头去上学。

[dʒɒn][eɪtʃ] . Yates25

John	H	.	Yates25
约翰	H	.	Yates25

约翰·H·耶茨25

[ruːm] [fɔː(r); fə(r)][juː; jʊ] .

Room	for	you	.
房间	为了	你	.

给你留个位置。

[dʒɔːdʒ] [ɑː(r)] . Howarth4

George	R	.	Howarth4
乔治	拉	.	Howarth4

乔治·R·霍沃思4

[rɑː'bəʊnaɪ] .

Rabboni	**.**
拉比	.

拉波尼。

[em] . [dʒeɪ] . Preston22

M	**.**	**J**	**.**	**Preston22**
M	.	J	.	Preston22

MJ Preston22

[ʃæl; ʃəl][wiː; wi] [nəʊ] [iːtʃ] ['ʌðə(r)][ðeə(r)] ? [fɔːr]

Shall	**we**	**know**	**each**	**other**	**there**	**?**	**4**
将	我们	知道	每个	其他	那里	?	4

我们在那里会见面吗？4

['saɪlənt]['taʊə(r)][ɒv; əv] - , The14

Silent	**Tower**	**of**	**Bottreaux**	**,**	**The14**
沉默的	塔	的	-	,	The14

博特罗寂静之塔，第十四章

['sæli] [ɪn]['aʊə(r)] ['æli] .

Sally	**in**	**Our**	**Alley**	**.**
莎莉	在	我们的	胡同	.

我们巷子里的莎莉。

['henri] Carey16

Henry	**Carey16**
亨利	Carey16

亨利·凯里16

['sɪstə(r)][ænd; ənd] I19

Sister	**and**	**I19**
姐姐	和	I19

姐姐和I19

[sɒŋ] [ɒv; əv][ðə; ði] ['mɑːkɪt] [pleɪs] , The34

Song	**of**	**the**	**Market**	**Place**	**,**	**The34**
歌曲	的	这	市场	地方	,	The34

集市之歌，第34章

['steɪʃ(ə)n] - ['eɪdʒənts] ['stɔːri] , [ðə; ði] .

Station	**-**	**Agent's**	**Story**	**,**	**The**	**.**
车站	-	经纪人	故事	,	这	.

车站代理人的故事。

[rəʊz] ['hɑːrtwɪk] Thorpe45

Rose	**Hartwick**	**Thorpe45**
玫瑰	哈特威克	Thorpe45

罗斯·哈特威克·索普45

[truː] [sək'ses] .

True	**Success**	**.**
真的	成功	.

真正的成功。

[ef] . ['dentən] Merritt5

F	**.**	**Denton**	**Merritt5**
F	.	丹顿	Merritt5

F. Denton Merritt5

['traɪflz] .

Trifles	**.**
琐事	.

琐事。

[dʒɒn][iː] . -
John E . M'Cann36
约翰 E . -

约翰·E·麦肯36

[θriː] [belz] , [ðə; ði] . [dʒɒn][dʒiː] . Whittier47
Three Bells , The . John G . Whittier47
三 钟声 , 这 . 约翰 G . Whittier47

三口钟，约翰·G·惠蒂尔47

['wɪdoʊz] [laɪt] , [ðə; ði] . [ɔː'gʌstə] Moore12
Widow's Light , The . Augusta Moore12
寡妇的 光 , 这 . 奥古斯塔 Moore12

寡妇之光，奥古斯塔·摩尔12

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsiː 'əʊ] . , - [pɜːl] [striːt] , [njuː] [jɔːk] .
M . J . IVERS & CO . , 379 Pearl Street , New York .
M . J . 河 & 一氧化碳 . , - 珍珠 街道 , 新的 约克 .

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

['stændəd] [ˌresɪ'teɪʃənz] .
STANDARD RECITATIONS .
标准 朗诵 .

标准朗诵。

['kɒntents] [ɒv; əv][nəʊ] . - .
CONTENTS OF No . 34 .
内容 的 不 . - .

第34期内容。

[praɪs] , - [sents][baɪ][meɪl] ; [wʌn][ænd; ənd][ˌtuː'tuː][sent][stæmps]['teɪkən] .
Price , 12 cents by mail ; 1 and 2 cent stamps taken .
价格 , - 分 经过 邮件 ; 1 和 2 中心 邮票 已采取 .

邮购价格为 12 美分；接受 1 美分和 2 美分邮票。

- ['les(ə)n] . [θɑːz] .
Abd's Lesson . Thos .
- 课 . 托马斯 .

阿卜杜勒的教训。托马斯。

[dʌn] English29
Dunn English29
邓恩 English29

邓恩·英格利什29

- - .
Aquæon Bibamus .
- - .

Aquæon Bibamus.

[dʒeɪ] . [iː] . ['ræŋkɪn][diː] . [diː] . -
J . E . Rankin D . D . 40
J . E . 兰金 D . D . -

JE Rankin DD40

[æz; əz][juː; jʊ][gəʊ] [θruː] [laɪf] .
As you go through Life .
作为 你 去 通过 生活 .

当你经历人生时。

['elə]['dʌbljuː] . Wilcox19
Ella W . Wilcox19
艾拉 W . Wilcox19

艾拉·W·威尔科克斯19

[æt; ət] [beɪ] .

At	Bay	.
在	湾	.

处于困境。

['ɒskə(r)] [feɪ] Adams26

Oscar	Fay	Adams26
奥斯卡	仙女	Adams26

奥斯卡·费伊·亚当斯26

[bel] [ɒv; əv][ðə; ði]['maɪnəz] - [bɔ:l] , The47

Belle	of	the	Miners	'	Ball	,	The47
美女	的	这	矿工	-	球	,	The47

矿工舞会的佳丽，第47届

['bɜ:rtrəmz] ['vɪdʒɪl] .

Bertram's	Vigil	.
伯特伦的	守夜	.

伯特伦的守夜。

['emə] ['ælɪs] Browne7

Emma	Alice	Browne7
艾玛	爱丽丝	Browne7

艾玛·爱丽丝·布朗7

[bɪ'trəʊðd] , [ðə; ði] . ['rʌdjərd] Kipling46

Betrothed	,	The	.	Rudyard	Kipling46
未婚妻	,	这	.	鲁德亚德	Kipling46

《订婚》，鲁德亚德·吉卜林46

[ˌbenɪ'dɪkʃ(ə)n] , The15

Benediction	,	The15
祝福	,	The15

祝福，第15章

Betrayed13

Betrayed13
Betrayed13

背叛13

['betsi] [ænd; ənd][ai][ɑ:(r); ə(r)] out43

Betsy	and	I	are	out43
贝齐	和	我	是	out43

贝齐和我出去了43

[bɪ'twi:n] [ðə; ði] [laɪts] .

Between	the	Lights	.
之间	这	灯	.

灯光之间。

[ðə; ði] ['wɪdoʊz] ['stɔ:ri] .

The	Widow's	Story	.
这	寡妇的	故事	.

寡妇的故事。

['emə] ['ælɪs] Browne85

Emma	Alice	Browne85
艾玛	爱丽丝	Browne85

艾玛·爱丽丝·布朗85

[braɪt] ['aʊəz] .

Bright	Hours	.
明亮的	小时	.

美好时光。

['mɑ:grət] Husted48
Margaret **Husted48**
玛格丽特 Husted48

玛格丽特·赫斯特德48

[zɑ:(r)][ænd; ənd][ðə; ði] [skaʊt] , [ðə; ði] .
Czar **and** **the** **Scout** **,** **The** **.**
沙皇 和 这 侦察 , 这 .

沙皇与侦察兵。

['lɪli] [i:] . Barr24
Lillie **E** **.** **Barr24**
莉莉 E . Barr24

莉莉·E·巴尔24

[doʊnt][bi:; bi][ɪn][ə; eɪ] Hurry26
Don't **be** **in** **a** **Hurry26**
不 是 在 一个 Hurry26

别着急26

Downhearted41
Downhearted41
Downhearted41

沮丧41

['daɪɪŋ] ['ælkəmɪst] , [ðə; ði] . [en] . [pi:] . Willis18
Dying **Alchemist** **,** **The** **.** **N** **.** **P** **.** **Willis18**
垂死 炼金术士 , 这 . N . P . Willis18

垂死的炼金术士，NP Willis18

[gəʊsts] [ɒv; əv][ðə; ði]['mænə(r)] , [ðə; ði] . ['mɪni] Irving14
Ghosts **of** **the** **Manor** **,** **The** **.** **Minnie** **Irving14**
鬼魂 的 这 庄园 , 这 . 米妮 Irving14

庄园里的幽灵。米妮·欧文14

[greɪt] [lʌv] [ænd; ənd][ai] . ['frɑ:nsɪs]['hɒdʒs(ə)n] Burnett30
Great **Love** **and** **I** **.** **Francis** **Hodgson** **Burnett30**
伟大的 爱 和 我 . 弗朗西斯 霍奇森 Burnett30

伟大的爱和我。弗朗西斯·霍奇森·伯内特30

[greɪ] [naɪt] , [ðə; ði] .
Grey **Knight** **,** **The** **.**
灰色的 骑士 , 这 .

灰骑士。

['tɒməs] [dʌn] English4
Thomas **Dunn** **English4**
托马斯 邓恩 English4

Thomas Dunn 英语4

[gɪldz] ['sɪgnəl] .
Guild's **Signal** **.**
公会的 信号 .

公会信号。

[brɛt] Harte45
Bret **Harte45**
布雷特 Harte45

布雷特·哈特45

[hɜ:(r); hə(r)][tʃeə(r)] . — [ə; eɪ]['hɪstri; 'hɪstəri] .
Her **Chair** **.** **—** **A** **History** **.**
她 椅子 . — 一个 历史 .

她的椅子——一段历史。

['frɑːnsɪs] Bennoch21
Francis **Bennoch21**
弗朗西斯 Bennoch21

弗朗西斯·本诺克21

[həʊp] — [laɪf] — [mæn] . [θɑːz] .
Hope **—** **Life** **—** **Man** **.** **Thos** **.**
希望 — 生活 — 男人 . 托马斯 .

希望—生命—人。托马斯。

Carlyle41
Carlyle41
Carlyle41

卡莱尔41

[hjuːˈmænəti] . [eɪtʃ] . [es] . Keller35
Humanity **.** **H** **.** **S** **.** **Keller35**
人类 . H . S . Keller35

人性。HS Keller35

[ɪn] ['ɒnə(r)] [baʊnd] . ['neɪθən] [diː] . Urner32
In **Honor** **Bound** **.** **Nathan** **D** **.** **Urner32**
在 荣誉 边界 . 内森 D . Urner32

恪守荣誉。内森·D·厄纳32

['dʒɒli] ['rɑːbɪn] Roughhead38
Jolly **Robyn** **Roughhead38**
乔利 罗宾 Roughhead38

乔莉·罗宾·鲁夫黑德38

[lɑːst] , [ʃæl; ʃəl] [biː; bi] [fɜːst] , [ðə; ði] . ['wɔːltə] ['dʌbljuː] . Skeat47
Last **,** **shall** **be** **First** **,** **The** **.** **Walter** **W** **.** **Skeat47**
最后的 , 将 是 第一的 , 这 . 沃尔特 W . Skeat47

最后，将是第一位。沃尔特·W·斯基特47

['ledʒənd] [ɒv; əv] [ðə; ði] [bəˈliːs] , [ðə; ði] .
Legend **of** **the** **Belis** **,** **The** **.**
传奇 的 这 贝利斯 , 这 .

贝利斯传说。

['mɪni] [əˈdel] Hausen33
Minnie **Adele** **Hausen33**
米妮 阿黛尔 Hausen33

米妮·阿黛尔·豪森33

[lɒst] Nelly9
Lost **Nelly9**
丢失的 Nelly9

迷失的内莉9

['mægdəlɪn] , [ðə; ði] . [keɪt] Saxon7
Magdalen **,** **The** **.** **Kate** **Saxon7**
抹大拉的玛格达琳 , 这 . 凯特 Saxon7

玛格达琳，凯特·萨克森7

[mədʒɛski] [æz; əz] - .
Modjesky **as** **Cameel** **.**
莫杰斯基 作为 - .

Modjesky 饰演 Cameel。

['juːdʒiːn] Field35
Eugene **Field35**
尤金 Field35

尤金·菲尔德35

[mɒ'reɪ; 'mɒreɪ][ænd; ənd][hɪz; ɪz] Thirty39

Moray	and	his	Thirty39
莫雷	和	他的	Thirty39

莫雷和他的三十39

['mʌðərz] ['vɪdʒɪl] , [ðə; ði] . [hjuː] Conway37

Mother's	Vigil	,	The	.	Hugh	Conway37
母亲的	守夜	,	这	.	休	Conway37

母亲的守夜，休·康威37

['neɪθən] [heɪl] .

Nathan	Hale	.
内森	黑尔	.

内森·黑尔。

['juːdʒiːn] Geary3

Eugene	Geary3
尤金	Geary3

尤金·吉里3

['nevə(r)] [tuː] [leɪt] .

Never	too	Late	.
绝不	也	晚的	.

亡羊补牢，为时未晚。

['dʒəʊzəfiːn; 'dʒəʊsəfiːn] Pollard33

Josephine	Pollard33
约瑟芬	Pollard33

约瑟芬·波拉德33

['əʊnli][ə; eɪ] ['breɪksmən] killed8

Only	a	Brakesman	killed8
仅有的	一个	制动员	killed8

只有一名制动员丧生8人

['əʊnli][ə; eɪ] ['wʊmən] .

Only	a	Woman	.
仅有的	一个	女士	.

只有女人。

['daɪnə] ['mærɪə] Mulock5

Dinah	Maria	Mulock5
迪娜	玛丽亚	Mulock5

迪娜·玛丽亚·穆洛克5

['aʊə(r)] ['træv(ə)ld] ['pɑːsn] .

Our	Traveled	Parson	.
我们的	旅行	牧师	.

我们四处游历的牧师。

[wɪl] Carleton10

Will	Carleton10
将要	Carleton10

威尔·卡尔顿10

['əʊvə(r)][ðə; ði] -

Over	the	Crossin'27
超过	这	-

越过十字路口'27

['reɪzɪŋ] [ðə; ði]['iːv(ə)l][wʌn] .

Raising	the	Evil	One	.
提高	这	邪恶的	一	.

唤醒邪恶之人。

Ingoldsby34
Ingoldsby34
Ingoldsby34

Ingoldsby34

['rɒbət] [ɒv; əv] ['lɪŋkən] . [ˌdʌbəl'juːˌɛm] .
Robert of Lincoln . Wm .
罗伯特 的 林肯 . 威廉 .

林肯的罗伯特。威廉。

['kʌlən] Bryant21
Cullen Bryant21
库伦 Bryant21

库伦·布莱恩特21

[skaʊt] , [ðə; ði] . -
Scout , The . 186438
侦察 , 这 . -

侦察兵，186438

['seɪlərz] [waɪf] , [ðə; ði] . ['neɪθən] [diː] . Urner17
Sailor's Wife , The . Nathan D . Urner17
水手的 妻子 , 这 . 内森 D . Urner17

水手的妻子。内森·D·厄纳17

['selɪŋ] [ðə; ði]['beɪbi] . ['eɪdə] Carleton13
Selling the Baby . Ada Carleton13
销售 这 婴儿 . 艾达 Carleton13

卖掉孩子。艾达·卡尔顿13

[ˌsev(ə)n'tiːnθ] ['sentʃəri] ['stɔːri] , A12
Seventeenth Century Story , A12
第十七 世纪 故事 , A12

十七世纪的故事，A12

[ʃiː; ʃi][wɒz; wəz][ə; eɪ] ['fæntəm] [ɒv; əv] [dɪ'laɪt] .
She was a Phantom of Delight .
她 曾是 一个 幻影 的 喜 .

她是一位令人愉悦的魅惑女神。

Wadsworth24
Wadsworth24
Wadsworth24

Wadsworth24

['sɪŋg(ə)l][fɔː(r); fə(r)] Life28
Single for Life28
单身的 为了 Life28

单身生活28

[sɒŋ] [ɒv; əv] [stiːm] , The37
Song of Steam , The37
歌曲 的 蒸汽 , The37

蒸汽之歌，The37

['səʊtəʊ] Voce20
Sotto Voce20
索托 Voce20

Sotto Voce20

['stəʊəweɪ] , [ðə; ði] . Matthison42
Stowaway , The . Matthison42
偷渡者 , 这 . Matthison42

偷渡者，Matthison42

[teɪl] [ɒv; əv][ðə; ði] [blæk] [hɪlz] , [ə; eɪ] . ['maɪk(ə)l] Lynch22

Tale	**of**	**the**	**Black**	**Hills**	**,**	**A**	**.**	**Michael**	**Lynch22**
故事	的	这	黑色的	丘陵	,	一个	.	迈克尔	Lynch22

黑山的故事，A.迈克尔·林奇22

['taɪəd]['mʌðə(r)] , The41

Tired	**Mother**	**,**	**The41**
疲劳的	母亲	,	The41

疲惫的母亲，41

[tuː; tə][maɪ]['mʌðə(r)] . ['haɪnrɪk] Heine31

To	**my**	**Mother**	**.**	**Heinrich**	**Heine31**
到	我的	母亲	.	海因里希	Heine31

致我的母亲。海因里希·海涅31

['ʌndə(r)][ðə; ði]['pɜːp(ə)l][ænd; ənd] ['mɒtli] . ['rɑːbt] .

Under	**the**	**Purple**	**and**	**Motley**	**.**	**Robt**	**.**
在下面	这	紫色的	和	杂色	.	罗伯特	.

在紫色和杂色之下。罗伯特。

[dʒeɪ] . Burdette20

J	**.**	**Burdette20**
J	.	Burdette20

J. Burdette20

[wen] [ðə; ði]['sɜːkəs] [kʌm] [tuː; tə] [taʊn] .

When	**the**	**Circus**	**cum**	**to**	**town**	**.**
什么时候	这	马戏团	精液	到	镇	.

马戏团进城的时候。

[dʒeɪmz][ə; eɪ] . Parks31

James	**A**	**.**	**Parks31**
詹姆斯	一个	.	Parks31

詹姆斯·A·帕克斯31

[wɑːk] [ɒv; əv] [bægz] .

Wock	**of**	**Bages**	**.**
沃克	的	袋子	.

巴吉斯的沃克。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

[hæns] Gobel29
Hans **Gobel29**
汉斯 Gobel29

汉斯·戈贝尔29

[em] . [dʒeɪ] . ['aɪvərz] & [ˌsiː 'əʊ] . , - [pɜːl] [striːt] , [njuː] [jɔːk] .
M **.** **J** **.** **IVERS** **&** **CO** **.** **,** **379** **Pearl** **Street** **,** **New** **York** **.**
M . J . 河 & 一氧化碳 . , - 珍珠 街道 , 新的 约克 .

MJ IVERS & CO.，纽约珍珠街379号。

[-] [nəʊt]
Transcriber's **Note**
转录员的 笔记

转录者注

[ðɪs] ['kætəlɒg] [wɒz; wəz] [ə'rɪdʒənəli] [baʊnd] ['ɪntuː] [ðə; ði] [bæk] [ɒv; əv] ['aɪvərz] - - [ɪ'dɪʃ(ə)n] [ɒv; əv]
This **catalogue** **was** **originally** **bound** **into** **the** **back** **of** **Ivers** **'** **1887** **edition** **of**
这 目录 曾是 起初 边界 进入 这 后退 的 艾弗斯 - - 版 的
['mænjuəl] [ɒv; əv] [ˌpɑːlə'mentri] ['præktɪs] :
Manual **of** **Parliamentary** **Practice** **:**
手动的 的 议会 实践 :

这份目录最初装订在艾弗斯1887年版《议会实践手册》的后面：

[ruːlz] [ɒv; əv] [prə'siːdɪŋ] [ænd; ənd] [dɪ'beɪt] [ɪn] [dɪ'lɪb(ə)rətɪv] [ə'sembliz] , [baɪ] ['luːθə(r)] [es] . ['kʊʃɪŋ] [
Rules **of** **Proceeding** **and** **Debate** **in** **Deliberative** **Assemblies** **,** **by** **Luther** **S** **.** **Cushing** **[**
规则 的 进行中 和 辩论 在 深思熟虑的 组件 , 经过 路德 S . 库欣 [
['iːbuk] # - [æt; ət] ['prɒdʒekt; prə'dʒekt] ['guːt(ə)nˌbɜːg]] .
EBook **#** **60757** **at** **Project** **Gutenberg** **]** **.**
电子书 # - 在 项目 古腾堡] .

《审议集会的议事规则和辩论规则》，作者：卢瑟·S·库欣 [古腾堡计划电子书 #60757]。

©叶兴阳双语音标有声读物.本网站点所有英文书籍内容均来自公共领域资源。

经叶兴阳老师独家注音、翻译与重新排版，享有完整版权。未经授权禁止转载或商用。

听书破万卷
开口如有神